

Gorenjski Glas

TOREK, 26. OKTOBRA 2010

Leto LXIII, št. 85, cena 1,50 EUR, 19 HRK

ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK

ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH

INFO@G-GLAS.SI

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

Gorenjska ostala brez županje

Poraz Hermine Krt v Kranju in Davorine Pirc na Bledu pomeni, da bo Gorenjska tudi nadaljnja štiri leta brez županje. Po drugem krogu županskih volitev smo župane dobili še v devetih občinah na Gorenjskem.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Kranj - V drugem krogu lokalnih volitev smo v nedeljo izvolili še 74 županov, med njimi tudi v devetih gorenjskih občinah. Na Gorenjskem sicer nismo bili pričete tako zanimivim posebnostim kot denimo v Piranu, kjer sta občina in Slovenija s Petrom Bossmanom dobili prvega temnopoltega župana, ali v eni od občin na Dolenjskem, kjer sta kandidata po nedeljskih izidih zbrala povsem enako število glasov, župana pa v takem primeru določi žreb. Nekateri na Gorenjskem izvoljeni župani pa so vendarle kar zanimivi. V Radovljici je zmagal uspešen plavalni trener, ki so mu občani dali prednost pred prekaljenim politikom, v Kamniku je prejšnjega podžupana premagal igralec - imitator, od dveh "povratnikov" (v Kranju in Vodicih) se je enemu uspelo vrniti na županski položaj. Ni pa uspelo nobeni ženski in Gorenjska je tudi v tem mandatu ostala brez županje. Že v prejšnjem so gorenjske občine vodili zgolj moški, v predprejšnjem pa smo imeli župani v Bohinju in v Domžalah. Sicer pa tudi na ravni države nismo dobili več kot deset županov, čeprav jih na volitvah zaradi predpisanih ženskih kvot kandidira vsakokrat več. Tako za državo kot za Gorenjsko pa velja, da so volivci v večji meri pričeli nestranskarški kandi-

dati. Gorenjska je po dveh krogih volitev v 27 občinah dobila zgolj osem novih županov, drugih 19 je vladalo že v preteklem in nekateri tudi v prejšnjih mandatih, Franc Čebulj v občini Cerklje je bil na čelu vse mandate doslej, sedaj pa je dobil še petega, kar je na Gorenjskem uspelo le še Stanislavu Žagarju v Medvodah.

Na Bledu, v Domžalah in Trzinu so zmago v drugem krogu od "starih" županov slavili **Janez Fajfar** na Bledu, **Toni Dragar** v Domžalah in **Anton Peršak** v Trzinu. Povsem nove prve može so dobili v Kamniku, Radovljici, Škofji Loki, Vodicih in Žireh, medtem ko se je v Kranju na županski stolček spet vrnil že znani župan iz predpreteklih dveh mandatorov **Mohor Bogataj**. Svojo nasprotnico Hermine Krt, ki je v predvolilnem času oznanjala, da je v Kranju čas za županjo, je premagal s 55,07 odstotka glasov. Ni se pa uspelo vrniti Antonu Korkalju, ki je po štiriletnem premoru spet želel postati župan občine Vodice. S 54,84 odstotka volilnih glasov ga je porazil **Aco Franc Šuštar**. Nov obraz v lokalni politiki je tudi **Ciril Globočnik**, ki je v Radovljici dobil 64,41 odstotka glasov volivk in volivcev. Tudi Kamniku bo vladalo novo, a nikakor ne neznano ime. Igralec in imitator **Marjan Šarec**, znan po komičnem liku Serpentinška v radijskih in televi-

zijskih oddajah, je bil na volitvah prepričljivejši od politično bolj izkušenega Braneta Goluboviča, saj so mu Kamničani naklonili 53,45 odstotka glasov. Novo ime so izbrali tudi v Škofji Loki, kjer je 57,96 odstotka volivcev glasovalo za gospodarstvenika **Miha Ješeta**, dosežanji župan Igor Draksler pa se je po štirih mandatih poslovil. Rezultat je pokazal, da so ljudje dali prednost spremembi, ne pa opravljenemu delu, je po volitvah dejal poraženec, zmagovalcu pa kljub temu zaželel srečo in odgovorno delo za občino. V Žireh pa se "stari" župan Bojan Starman sploh ni uvrstil v drugi krog (bil je šele četrti od sedmih kandidatov v prvem), volivci pa so izbirali med Milanom Oblakom in **Janezom Žakljem**. Slednji je slavil s 66,82 odstotka glasov, kar je v drugem krogu tudi najboljši rezultat na Gorenjskem.

Tokrat je bila volilna udeležba še nižja kot v prvem krogu, ko je volilo 51 odstotkov volivk in volivcev. Tokrat jih je 48,72 odstotka. Rekorderji v udeležbi so bili tokrat občani Vodice (60,39 odstotka volivcev), po najslabši udeležbi pa Kranjčani s 36,22 odstotka volivci. Rekorderji pa so bili Gorenjci še v nečem: v prijavljenih kršitvah volilnega molka. Teh je inšpektorat za notranje zadeve tokrat prejel 43, od tega največ, enajst, z Gorenjskega.



Ciril Globočnik je v nedeljo zvečer skupaj s člani svoje liste, volilnim štabom in prijatelji spremljal glasovanje. / Foto: Anka Bulovec



Marjan Šarec, zmagovalac v Kamniku, se je veselil skupaj s prijatelji. / Foto: Jasna Paladin



Zmagovalcu Mihju Ješetju je v Škofji Loki prišel čestitat poraženec Igor Draksler. / Foto: Tina Dokl

85

GORENJSKA

Rupar se pritožuje naprej

Tržiška SDS se je pritožila občinskemu svetu zoper sklep občinske volilne komisije. Predsednik občinskega odbora in kandidat za župana Pavel Rupar se ne strinja, da je zavrgla ugovor zaradi domnevnih nepravilnosti na volitvah.

vsebina

KRONIKA

Spomin je že zbledel

Na kranjskem okrožnem sodišču so v petek z zaslišanjem prič nadaljevali sojenje nekdanjemu vodstvu kranjske fakultete za organizacijske vede, dekanu Jožetu Florjančiču in trem sodelavcem.

PODJETNIŠTVO

Tudi Slovenija ravnala kot tajkuni

"V krizi je bila stavka v javnem sektorju neprimerna. Podaljšanje delovne dobe bi bilo še najmanjše zlo. Nobene škode ne bi bilo, če obdavčitve nepremičnin ne bi uvedli," meni ugledni ekonomist dr. Jože Mencinger.

NA KONCU

Priznanja loškim lepoticam in lepotcem

Skupina Pisana Loka je tudi letos izbrala dobitnike priznanj za najlepše urejene hiše in njihove okolice v Škofji Loki. Opozorili pa so tudi na tri črne točke: razpadajoče pokopališko obzidje, zanemarjen Dolenčev vrt in navlako v Pevnem.

VREME

Danes dopoldne bo še pretežno oblačno, popoldne se bo zjasnilo. V sredo in četrtek bo pretežno jasno, zjutraj bo slana.



-1/8°C

24 jutri: sončno

5

8

10

24



BLED

Prepričljivo slavil Janez Fajfar

MATEJA RANT

Na Bledu je v drugem krogu županskih volitev prepričljivo zmagal dosedanji župan in kandidat DeSUS Janez Fajfar, ki ga je podpirala tudi stranka SNS. Zbral je kar 65,64 odstotka glasov, medtem ko so njegovi nasprotnici Davorini Pirc, kandidatki LDS, volivci namenili 34,36 odstotka glasov. "Zmage sem vesel, menim, da sem si jo tudi zaslužil," je po razglasitvi rezultatov zadovoljen dejal Fajfar in priznal, da se je v veselje ob zmagi primešalo tudi malce grenkega priokusa zaradi letakov, ki so jih v soboto ponoči trosili po Bledu. To je privedlo tudi do prijave zaradi kršitve volilnega molka. Vsebina letakov je

bila precej neokusna, saj so ga anonimni pisci obtoževali celo pedofilije. "Nasprotna stran je v zadnjih dneh reagirala na za vse Blejce ponižujoč način. Tako nizka raven ravnanja nasprotnikov je žalitev za vse Blejce," je poudaril Fajfar in dodal, da bodo že danes nadaljevali delo. "Ta čas namreč dokončujemo dva pomembna projekta, zato je še bolj pomembno, da se delo ni prekinilo, saj bi takoj izgubili dragoceni čas." Prepričan je, da se pri vseh najpomembnejših projektih lahko nadeja podpore tudi v občinskem svetu. "Devetdeset odstotkov naših ciljev je tako ali tako skupnih," je še poudaril in dodal, da je najpomembnejše transparentno delo.



Župan Janez Fajfar je v nedeljo nazdravljaval zmagi.

Darilo
izžrebanemu naročniku časopisa
Gorenjski Glas
Knjigo prejme FRANC FON iz Cerkelj.

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Umetnost druženja na Brdu

Gorenjski glas petim naročnikom podarja po dve vstopnici za drugi koncert iz sklopa ciklusa Aeda. Če si želite na koncert orkestra Slovenske filharmonije in ste naročnik Gorenjskega glasa, odgovorite na nagradno vprašanje: Čigava rezidenca je bil v času SFRJ Grad Brdo? Odgovore s svojimi podatki nam pošljite do torka, 2. novembra na naslov: Gorenjski glas, Bleweisova 4, Kranj ali na: koticek@g-glas.si. Koncert bo v soboto, 13. novembra, ob 20. uri v Kongresnem centru Brdo.

Podokničar in Radio Kranj

Martinovanje s Podokničarjem Radio Kranj pripravlja v petek, 5. novembra, v Biotehniškem centru v Strahinju. Gorenjski glas je že podelil deset parov vstopnic za to prireditev, prejeli pa so jih: Lidija in Franc Langerholc, Cene Langerholc in Marija Plestenjak iz Škofje Loke, Pavla Demšar in Marija Lotrič iz Železnikov, Majda Šter in Ljudmila Ramovš iz Kranja, Ivan Osterman z Visokega, Janez Meglič iz Križ in Mimi Šanca iz Radovljice. Vsem nagrajencem čestitamo! Predlogi, komu naj bi Podokničar vasoval, so bili tudi zanimivi: Mileni Zupančič, Ivici Arvaj, babici iz Porodnišnice Kranj Andreji Horžen, Saši Pivk Avsec, Hermini Krt, Janji Koren, Darji Radič, Miši Molk, kmetici leta Jožici Havle ali kateri drugi kmetici leta, Simoni Vodopivec Franko, Majdi Rebernik ali Heleni Blagne Zaman. **D. K.**

KRANJ

Mohor Bogataj se vrača v Kranj

VILMA STANOVNIK

Volilna udeležba je bila v Mestni občini Kranj tudi v drugem krogu nižja od slovenskega povprečja, saj je na volitve prišlo le 36,22 odstotka volilnih upravičencev. Ti so s 55,07 odstotka glasov odločili, da se na mesto župana vrne Mohor Bogataj, ki je bil v Kranju župan že dva mandata, med letoma 1998 in 2006. "Ko sem se odločil, da znova kandidiram za župana, nisem dajal volilnih obljub, povedal pa sem, da bom delal vestno, pošteno, v skladu s finančni-

mi možnostmi in po principu pravičnosti, za enakomeren razvoj vseh krajevnih skupnosti. Očitno ljudje temu zaupajo," je ob izvolitvi povedal Mohor Bogataj, ki ga podpira Stranka za napredek krajevnih skupnosti. Bogataj je zmagi na volitvah nazdravil v restavraciji Galerije Dali v Kranju, kjer so mu med prvimi seveda čestitali njegovi najbližji, v roke pa sta si nato segla tudi s protikandidatko Hermino Krt, ki je dobila 44,93 odstotka glasov volivcev. "Po konstitutivni seji se bom zagotovo lotil reorgani-



Mohor Bogataj se je na volitve odpravil v družbi soproge ter obeh sinov s partnerkama. Kot je povedal, se veseli, da bo decembra dobil prvega vnuka. / Foto: Tina Dokl

zacije občinske uprave, kar ocenjujem, da bo trajalo blizu pol leta. Takoj bo treba naročiti revizijo vseh javnih financ, revizijo sklenjenih in še nerealiziranih pogodb, pa tudi konsolidirati Mestni

svet, podlagati podžupane, vodilne v občinski upravi. Tako nas naslednje dni čaka veliko razgovorov, pripravljen sem na odprta pogajanja," je še dodal Mohor Bogataj.

RADOVLJICA

Novi župan je Ciril Globočnik

MARJANA AHAČIČ

Globočnik je v drugem krogu dobil 64,41 odstotka glasov (37,66 v prvem krogu), njegov tekmelec, kandidat LDS Primož Jeglič pa 35,59 (25,33 v prvem). Kandidiral je kot samostojni kandidat, že v prvem krogu pa sta ga podprli stranki Zares in DeSUS ter v drugem krogu tudi NSi. V občinskem svetu bo imel močno podporo svoje liste, s katere so bili v svet izvoljeni štirje predstavniki. Na županskem položaju bo nasledil Janka S. Stuška (LDS), ki je občino Ra-

dovljica vodil tri mandate zapored. "Po najboljših močeh se bom trudil, skupaj z vami, da vašega zaupanja ne bom zapravil," je izjavil takoj, ko so bili v nedeljo zvečer prešteti vsi glasovi. "Verjamem v ljudi in morda mi je prav to pomagalo na poti, po kateri sem stopal prvič. Slišal sem marsikaj. Iz ljudi so govorile želje po spremembah, po boljšem življenju, želje po sogovornikih. Komunikacija je zagotovo eno izmed področij, ki si bo zaslužilo veliko moje pozornosti. In še nekaj je takih, kjer bom najprej iskal infor-



Ciril Globočnik je tudi v nedeljo na volišče prišel skupaj s soprogo in sinom. / Foto: Anka Bulovec

macije. Finančno stanje občine zbuja skrb, a nič ni nemogoče - če nisi sam." Volilna udeležba je bila tudi v Radovljici v drugem krogu precej

nižja kot v prvem, 37,75-odstotna; v prvem krogu pa je na volišča odšlo 48,28 odstotka vseh volilnih upravičencev.

ŠKOFJA LOKA

Odhaja Draksler, prihaja Ješe

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Na Mestnem trgu 11 v Škofji Loki, kjer so se zbirali privrženci županskega kandidata Miha Ješeta, je bilo v nedeljo zvečer po zaprtju volišč zelo živahno. V zraku je bila volilna zmaga. Na vrata so si zapisovali rezultate z volišč in računali prednost. Ko so bili prešteti glasovi z vseh volišč, so Ješetovi slavili zmago. Od 9897 volivk in volivcev, kolikor jih je v nedeljo oddalo svoj glas za škofjeloškega župana, jih je

zanj volilo 57,96 odstotka. Igorju Drakslerju, ki je občino vodil šestnajst let, so namenili 42,04 odstotka glasov. Miha Ješe, ki se je veselil v krogu somišljenikov, je ob zmagi dejal: "Zahvalil bi se svetniški ekipi, s katero smo izjemno dobro delali in uresničili vse načrte, ki smo si jih zadali, in to na lep način, tako da smo spoštovali druge kandidate. Zahvala gre tudi mojim podpornikom in predlagateljem. Nimmam stranke, moja stranka je Loka in danes se je poka-



Zmagovalcu županskih volitev v Škofji Loki Mihu Ješetu so spekli torto, ob zmagi pa so mu tudi zapeli in zaigrali.

zalo, kako številna je, o čemer priča 5700 glasov, kolikor so mi jih namenili volivci. In hvala lepa vsem, ki so prišli na volišča. Sedaj pa na

delo." Poraženec Igor Draksler je prišel čestitat zmagovalcu, za javnost pa povedal, da se umika iz lokalne politike.

ŽIRI

Zmaga diplomata

BOŠTJAN BOGATAJ

V Občini Žiri je dvoboj diplomata Janeza Žaklja (kandidiral s podporo NSi) proti upokojenemu podjetniku Milanu Oblaku (SDS) dobil prvi s 66 proti 33 odstotkom. Volilna udeležba je bila med najvišjimi v državi, saj je svoj glas oddalo več kot 52 odstotkov žirovskih volilnih upravičencev. Žaklja, ki je zaposlen na Ministrstvu za zunanje

zadeve, so v nedeljo zvečer obiskali kolegi, ki so mu pomagali pri kampanji, Žakelj pa je že takrat zrl v novi dan: "Občino bom v teh dneh obiskal, se sestal z občinsko upravo in sedanjim županom, vodenje pa prevzel novembra. V sedanji službi me čaka še nekaj dela." Vedel je, da ima možnosti za uspeh, kljub temu pa je presenečen in se Žirovcem zahvaljuje za zaupanje.



Janez Žakelj je skupaj z ženo glasoval že v nedeljo zjutraj, zvečer pa se je veselil zmage in vodenja Občine Žiri.

/ Foto: Polona Mlakar Baldasin

VODICE

Slavil z ognjemetom

JASNA PALADIN

V občini Vodice sta se v drugem krogu pomerila Aco Franc Šuštar, kandidat SDS, in Anton Kokalj, ki je nastopil kot neodvisni kandidat. Volivci so svojo nalogo - izbrati naslednika Braneta Podborška - vzeli zelo resno, saj je bila volilna udeležba najvišja na Gorenjskem (60,39 odst.). Po prešteti glasovih je s 54,84 odstotka slavil 42-letni Aco

Franc Šuštar, podjetnik iz Bukovice. "Občutki so zelo prijetni, zato je nocojšnje slavje še toliko lepše. V volilno kampanjo nismo vpletali politike, ampak le gospodarjenje in združevanje moči, kar se mi zdi iskrena gesta, ki na lokalni ravni lahko pripelje do napredka," je bila prva izjava novega vodiškega župana, ki je druženje v krajevnom domu v Utiku popestril tudi z ognjemetom.



Novi župan Aco Franc Šuštar je v nedeljo dopoldne v Ljubljani pretekel polmaraton, zvečer pa se je takole veselil zmage s številnimi prijatelji.

TRZIN

Peršak še četrtič

JASNA PALADIN

Na čelu trzinske občine naslednja štiri leta ne bo sprememb, saj so volivci kljub precej izenačenemu boju zanesljivo zmago in že četrti mandat namenili Antonu Peršaku, ki je svojega protikandidata Valentina Kolenca premagal z 52,50 odstotka. Volilna udeležba je bila skorajda tako visoka kot v prvem krogu in z 58,90 odstotki

tudi druga najvišja na Gorenjskem. "Zmaga je zanesljiva in pomembna. Volivci so imeli v kampanji na eni strani možnost spremljati program, na drugi pa podtikanja in napadalnost in vesel sem, da so znali izbrati pravega župana," je takoj po objavi prvih neuradnih rezultatov izjavil Anton Peršak, ki se je zmage skupaj s svojimi prijatelji in podporniki veselil v znanem trzinskem gostišču.



Tone Peršak se je na volišče v trzinsko osnovno šolo skupaj z družino odpravil v nedeljo ob 12. uri, nekaj ur kasneje pa se je veselil že svojega četrtega mandata.

DOMŽALE

Sladka zmaga Dragarja

JASNA PALADIN

Občino Domžale bo tudi naslednja štiri leta vodil Toni Dragar, ki je v nedeljo z 52,88 odstotka premagal kandidata SDS Roberta Hrovata in si tako zagotovil že drugi mandat. "Priznam, da smo pričakovali večjo razliko in v takšni situaciji je zmaga še toliko bolj pomembna in sladka. Nasprotniki so v volilni kampanji poskusili res vse, a zma-

ga je naša in gremo naprej! Danes je dan za adrenalin, že jutri pa nadaljujemo delo," je takoj po objavi prvih rezultatov vidno ganjen in vesel povedal Toni Dragar, ki je v domačem Ihanu praznoval skupaj s številnimi prijatelji in člani liste LDT, ki so mu pomagali v kampanji. Volilna udeležba je bila v drugem krogu nekoliko nižja kot v prvem, saj se je na volišča odpravilo 44,55 odstotka volivcev.



Toni Dragar se je iskreno razveselil svojega drugega županskega mandata, saj zmaga ni bila tako sladka, kot je marsikdo pričakoval pred volitvami.

KAMNIK

Kamničani zaupali Šarcu

JASNA PALADIN

Eno od največjih presenečenj volitev je gotovo Marjan Šarec iz Šmarce, ne le zaradi svoje mladosti, pač pa predvsem zato, ker se je v volilno bitko za župana podal kot popoln začetnik in človek, ki ga je javnost poznala predvsem kot odličnega igralca in imitatorja. Prav zato ga številni sprva niso jemali resno, a po zanesljivi uvrstitvi v drugi krog je zanesljiva tudi njegova zmaga, saj je Braneta Goluboviča, ki je veljal za nespornega favorita, premagal s 53,45 odstotka. Šarec, ki je na javni televiziji zaposlen kot novinar in urednik, bo tako zamenjal Antona Tonea Smolnikarja, ki je županjevanje pred 16 leti prav tako začel kot novinar z nacional-

ne televizije, zdaj pa se odpravlja v zaslužni pokoj. "Občutki so precej realni, saj se zavedam, v kaj sem stopil in da naloga ne bo lahka. Sem pa zmage izredno vesel predvsem zato, ker je bil že celo kampanjo boj neizenačen, saj sem imel na razpolago bistveno manj sredstev. Vesel sem, da so ljudje dali prednost človeku, ki ni obremenjen s politiko, ampak bo delal za ljudi. Videli bodo, da nisem komedijant, ampak resen človek, ki zna delati zavzeto in odgovorno. Danes je zmagala volja ljudi nad močjo kapitala. Pravijo, da je pravica slepa, a danes ni bila," je kmalu po objavi rezultatov povedal Šarec in dokazal, da je odličen govornik. Volilna udeležba v kamniški občini je bila 49,24-odstotna.



Marjan Šarec je številne presenetil že s svojo kandidaturo, a z zmago je dokazal, da mu je kljub 33-letom uspelo pridobiti zaupanje kamniških volivcev. Postal je eden najmlajših slovenskih županov.

Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO

NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič,
Urša Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubic,
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Štefan Žargi;
stalni sodelavci:

Marjana Ahačič, Maja Bertonec, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Košrnjak,
Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA
Jernej Stritar, Ilover Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA
Marjeta Volžič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: STYRIA Print Holding GmbH, St. Veit/Glan (Št. Vid na Glini), Avstrija / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,50 EUR, letna naročnina: 140,40 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.



IN MEMORIAM

Prof. Mira Avsec

(1935-2010)

"Praznine ne bo za nami." S temi besedami je profesorica Mira Avsec sklenila svoje razmišljanje. Biti učitelj je umetnost, ki ga je napisala ob koncu svoje dolge učiteljske poti. Jaz pa bi rad od tod izhajal in z nekaj spomini najo zapolnil praznino, ki je nastala z njeno smrtjo.

Profesorica Mira Avsec je bila najprej moja učiteljica, potem pa vse do zdaj najdragocenejša prijateljica. Spoznala sva se ob latinščini, ki naju je dobra tri leta družila vsak teden. Spomnim se njenega prvega stavka, da je ena največjih odlik latinščine, da je težka; skladno s tem spoznanjem je bilo njeno neprestano, čeprav tiho plemenito poudarjanje, da biti predan delu pomeni v resnici ljubiti življenje in da je edina poštena življenjska drža, da človek samemu sebi postavlja le najvišje zahteve. Profesorica je bila modra učiteljica.

Najino prijateljstvo se je začelo razvijati vzporedno z najinim pedagoškim odnosom. Po pouku sva pogosto dolgo razpravljala: največ o lepoti umetnosti in dragocenosti znanosti, poleg tega pa tudi o vsem drugem, kar je bilo aktualno in zanimivo: teme so šle od zgodovine do politike, od stanja družbe do drobnih anekdot, preteklih in sedanjih: pripovedovala mi je, kako se je kot dekle trdno odločila, da bo sprejeta na klasično gimnazijo, kako je sošolce inštruirala vse predmete in kako si je z zaslužkom kupila številne knjige. Njen pogled nazaj je razkrival njeno človeško toplino, poštenost v presojanju strogih profesorjev z mariborske klasične gimnazije in tudi dijaškega duha svojih vrstnikov. To je bil spomin na drugačne čase, v katerih je odnos med učenci in učitelji določala nujna distanca, a so bile zato tudi dijaške domisljice bolj prefinjene in hudomušne. Kadar je govorila o svoji življenjski poti, se je njen značaj kazal posredno, v spoštljivih oznakah ljudi, ki so jo na tej poti spremljali; nikoli jim ni pozabila izreči zasluženega priznanja, nikoli ni skrivala bogastva, ki ga je v njih prepoznala, pa naj je šlo za sodelavce ali za prizadevnost in čisto srčno dobroto njenih najbližjih. S svojim odnosom do drugih je pritrjevala Pliniju: "Spomin na nas bo trajal, če smo si to zaslužili z življenjem."

Ko so se prekrizale najine poti, je bila že sredi svojih šestdesetih. Breme, ki ji jih je nalagala starost, je potrpežljivo prenašala; v posebno veselje ji je bila otroška bistrumnost vnukov. Bolj kot lastne zdravstvene težave jo je žalostila bolezen možga, prof. Franceta Avsca; njegova smrt pa jo je tako rekoč strla. Širina njenega duha zato ni bila nič manjša, le z drugačnimi, temnejšimi toni se je obarvala: spremljevalka njene žalosti je bila vedno hvaležnost do vseh, ki so ji stali ob strani.

Tisti, ki smo profesorico Miro Avsec poznali, jo bomo vedno ohranili v sebi. To sicer praznine, ki jo za sabo pušča njena smrt, ne bo moglo nikoli do kraja zapolniti. Pa vendar te praznine ne bo, dokler bo živo doživljanje, za katero sem hvaležen usodi: doživljanje prijateljice, ki je bila človek z najbolj zlahatnim značajem. Ena od pesmi v slovenski poeziji se začne in konča: "Ti ne boš nikoli umrla." S Tacitom pa želim svoji učiteljici in prijateljici reči: "Če je kraj za duše pravičnih in če velike duše ne umrejo skupaj s telesom, kot trdijo modrijani, počivaj v miru."

MIHA ZOR

Odprli prenovljene prostore zdravstvenega doma

Obnovljene čakalnici zobnih ordinacij, ginekološka ambulanta in nova splošna ambulanta ter predavalnica.

MARJANA AHAČIČ

Radovljica - Konec preteklega tedna so v Radovljici odprli prenovljene prostore v prvem nadstropju zdravstvenega doma. V sklopu 180 tisoč evrov vredne investicije so na 306 kvadratnih metrih površine obnovili čakalnici zobozdravstvenih ordinacij, prostore ginekološke ambulante in čakalnice, stare prostore zobne tehnike so preuredili v dodatno splošno ambulanto in uredili novo predavalnico. "Prostori bodo omogočali lažje delo in prijaznejše okolje bolnikom," je bila kljub dejstvu, da zaradi odpovedi enega od dobaviteljev vseh prostorov še niso opremili, zadovoljna direktorica zdravstvenega doma Radovljica **Maja Petrovič Šteblaj**. **Jože Veternik**, direktor Osnovnega zdravstva Gorenjske, pa je poudaril, da gre pri obnovi radovljiškega



Nove prostore so skupaj odprli direktor OZG **Jože Veternik**, direktorica zdravstvenega doma Radovljica **Maja Petrovič Šteblaj** in župan **Janko S. Stušek**. / Foto: Anka Bulovec

zdravstvenega doma za primer dobre prakse med občino, javnim zavodom in koncesionarji; naložbo je namreč s 118 tisoč evri sofinanciralo Ministrstvo za zdravje, preostanek pa so prispevali Občina Radovljica, Osnovno

zdravstvo Gorenjske in zobozdravstveni koncesionarji.

Kot je na slovesnosti povedal radovljiški župan **Janko S. Stušek**, je bilo v obnovi zdravstvenega doma v zadnjih desetih letih vloženi že skoraj milijon in pol evrov

skupnih sredstev. "Današnje odprtje je le korak na poti do dokončne obnove; v prihodnjih dveh letih načrtujemo še zamenjavo oken in obnovo fasade z namenom izboljšanja energetske učinkovitosti," je še povedal Stušek.

Markič sprejel županski mandat

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Jezerko - V petek so na ustanovni seji občinskega sveta Jezerko potrdili mandate sedmim svetnikom in z 52,68 odstotka glasov izvoljenemu županu Juriju Markiču. Od 583 volivk in volivcev jih je glasovalo 459, volilna udeležba 78,73 odstotkov je bila najboljša med gorenjskimi občinami. Predsednica volilne komisije **Elizabeta Šajn**

Dolenc je dejala, da je tolikšna udeležba na Jezerskem vse odkar je samostojna občina. Prvo sejo je vodil najstarejši svetnik **Ignac Murn**, izvolili so tudi mandatno-volilno komisijo, ki jo vodi **Peter Sušnik**, v njej pa sta še Anja Muri in Jure Rebolj, kar bo tudi za naprej stalna sestava te pomembne občinske komisije. Novi župan **Jure Markič** je v svojem nastopnem govoru poudaril, da bo delal

kot nepoklicni župan, a s poklicno upravo. Pri tem še vedno računa na pomoč prejšnjega župana Milana Kocjana in tajnice Lidije Nahrtigal, ki pa pravita, da se dokončno poslavljata. Nanižal je nekatere prednostne naloge svojega mandata, od gradnje kanalizacije, ureditve igrišča in tematskih poti do oživitve dela jezerskih društev in povedal, da je za govornik strpnega dialoga. Občinski svet razume kot

"tehnično vlado" brez koalicij ali opozicij. Če smo pričakovali zaplet, ki so ga nekateri napovedovali prejšnji teden, češ da izvoljeni župan to ne želi biti in da bo takoj odstopil, ga nismo dočakali. Jure Markič se je na vprašanje, ali je bil glede sprejema županskega mandata v dilemi, diplomatsko izognil odgovoru in dejal, da je odgovore dala tokratna ustanovna seja občinskega sveta.

KRATKE NOVICE

NAKLO

Mravlja želi pomoč vseh

Novi občinski svet v Naklem se je sestel 22. oktobra na prvi redni seji. Prvi del seje je vodil nekdanji župan **Janez Štular**, ki je z devetinšestdesetimi leti najstarejši občinski svetnik. Povabil je namestnico predsednice občinske volilne komisije **Tatjano Hudobivnik**, da je prebrala poročilo o volilnem izidu za člane občinskega sveta in župana Občine Naklo. **Jernej Markič** je v imenu mandatne komisije predlagal, da potrdijo mandate izvoljenih svetnikov in župana. Predlog so soglasno potrdili. Na predlog volilne komisije so se tudi strinjali, da **Marku Mravlji** preneha mandat svetnika, ker je bil izvoljen za župana. Njegovo mesto je prevzela naslednja z liste SDS **Ana Žontar**. Drugi del seje je sklenil novi župan **Marko Mravlja**. Ob zahvali za zaupanje je izrazil ponos in nekaj strahu ob prevzemu vodenja občine. Poudaril je, da želi voditi povezovalno politiko. V potrditev tega je povabil vse, naj se mu pridružijo in pomagajo. Dodal je še, da bo sprejemal vse ideje, zavračal pa bo osebne interese kateregakoli člana občinskega sveta. **S. S.**

KRANJ

Desa Muck: Končno srečna

Desa Muck, pisateljica, filmska in gledališka igralka, humoristka in televizijska zvezda, se po uspešnem obdobju sodelovanja s slovenskimi repertoarnimi gledališči, med njimi tudi Prešernovim gledališčem v Kranju, spet podaja na odrske deske z lastno monokomedijo *Končno srečna*. Desa Muck s svojo monokomedijo, ki jo je režiral Jaka Andrej Vojevec, v Prešernovem gledališču v Kranju gostuje v soboto, 30. oktobra ob 19.30, že naslednji teden, 6. novembra, ob 20. uri pa bo predstava na ogled tudi v Kulturnem domu na Kokrici. **I. K.**

Velika turneja ob izidu nove plošče »Toleranca«

GIBONI LIVE

KRANJ

DVORANA ZLATO POLJE
SOBOTA,

30. OKTOBER 2010 ob 20h

Predprodaja vstopnic: **KRANJ**: M holidays (Mercator Center Kranj), Big Bang, e-Študentski Servis Kranj, Alpetour Kranj;
SKOFJA LOKA: turistična agencija Kompas, potovalna agencija Alpetour, e-Študentski Servis Škofja Loka;
TRZIC: potovalna agencija Alpetour;
RADOVLJICA: potovalna agencija Alpetour;
BLED: turistična agencija Kompas;
JESENICE: Big Bang, Alpetour Jesenice; **DOMŽALE**: Tentours;
KAMNIK: TIC Kamnik; **PETROL SERVISI** po Sloveniji.
Internetna prodaja: **EVENTIM.SI**, **VSTOPNICE.COM**, **KONCERTI.NET**
Telefonska prodaja: **01 420 5000**



Šola naklonjena športnikom

V kranjski ekonomski gimnaziji je več kot sto sedemdeset dijakov športnikov, ki so pred jesenskimi počitnicami svoje športne uspehe in ambicije predstavili sošolcem.

VILMA STANOVNIK

Kranj - "Na naši šoli imamo športne oddelke uradno tri leta, trenutno pa imamo v generacijah prvega, drugega in tretjega letnika tri športne razrede. Dijaki športniki so tudi v drugih razredih, saj imamo takšnih s statusom športnika več kot sto sedemdeset. Veliko je zimskih športnikov, od smučarjev skakalcev do alpskih smučarjev, prav tako je precej nogometašev, košarkarjev, odbojkarjev, pa tudi drugih. Letos imamo poleg 1.c še cel športni 1.a razred, s tem da drugi ni v celoti prilagojen, saj nimamo normativa za dva oddelka. Kljub temu se tudi tem dijakom prilagajamo s treningi na šoli, s toplimi obroki, s prilagojenim urnikom in individualnim delom," pravi ravnatelj Gimnazije ESIC **Jure Šink** in dodaja, da je tako med mladimi športniki kot njihovimi starši veliko zanimanje za vpis v športne oddelke. "V športnih oddelkih je normativ nižji, v teh razredih je le 22 dijakov. Zanimanje za vpis je vedno



Športniki, med njimi tudi kolesar Nace Korošec, so se predstavili sošolcem. / Foto: Gorazd Kavčič

vsaj dvakrat večje, tako da med okoli petdeset dijakov izberemo le najboljše. Seveda je potrebnega več sodelovanja s starši, s športnim in pedagoškim koordinatorjem, pa tudi s trenerji in predstavniki športnih zvez," pojasnjuje ravnatelj Šink.

V šoli se dobro počutijo tudi športniki, nekaj od njih je svoj šport prikazala tudi na prireditvi, ki so jo minuli četrtek pripravili v veliki telo-

vadnici šole. "Nogomet igram od sedmega leta, želim pa si uspeti tako v nogometu kot uspešno opraviti maturo. Če bo šlo po načrtih, bom nato še študiral, rad pa bi uspel tudi v nogometu. Želja vsakega uspešnega nogometaša je kdaj zaigrati v tujini in tudi jaz si tega želim," je povedal **Pero Kremenovič**, član kadetske ekipe nogometašev Triglava, ki ima v razredu še pet soigralcev.

"Sem v drugem letniku, glavni razlog, da sem se odločil za to šolo, pa je bil športni oddelek, ki je nam, športnikom, res prilagojen. Poleg tega imam šolo blizu in jo laže združujem s treningi. Tudi če manjkam, profesorji snov razložijo še enkrat," dodaja kolesar **Nace Korošec**, ki si prav tako želi nekoč končati fakulteto in uspeti v svojem športu.

Rupar se pritožuje naprej

Tržiška SDS se je pritožila občinskemu svetu zoper sklep občinske volilne komisije. Pavel Rupar se ne strinja, da je zavrгла ugovor zaradi domnevnih nepravilnosti na volitvah.

STOJAN SAJE

Tržič - Predsednik Občinskega odbora SDS Tržič in kandidat za župana **Pavel Rupar** nadaljuje boj za razjasnitev domnevnih nepravilnosti pri volitvah v občini Tržič. Odbor je odgovoril na izjavo predsednice občinske volilne komisije **Janke Šolinč**, ki je zavrnila Ruparjeve ugovore. Ravnanje komisije in predsednice je ocenil kot ideološko sporno in diskriminatorno do posameznikov. Zmotila ga je ocena, da je bila med prvima kandidatomata taka razlika, da sporno delovanje na voliščih ne bi vplivalo na rezultat volitev. "Ne gre za 1.500 glasov razlike, pač pa, da je bil drugi krog dosegljiv za zgolj 1,44 odstotka, kar je manj kot 80 glasov. Prav drugega kroga pa so se nekateri močno bali," trdi Rupar. Pojasnilo, da ni dosegel niti toliko glasov SDS, ima za žaljivo. Šolinčeva poziva k odstopu z mesta predsednice občinske volilne komisije, ministra Zalarja pa vabi k razmisleku o predlogu, da Šolinčeva umaknejo iz pravosodnega sistema.

Odbor SDS je vložil pritožbo na občinski svet zoper sklep volilne komisije, s katerim je zavrгла ugovor zaradi domnevnih nepravilnosti. Izpostavlja vrsto nepravilnosti pri sestavi volilnih odborov, še posebej pri sestavi volilnega odbora za predčasno glasovanje. Še več nepravilnosti našteva pri izvedbi volitev. Po oceni SDS naj bi odtujili okrog petsto glasovnic. Ker je volilna komisija zavrгла njihov ugovor, zahtevajo pregled vseh glasovnic, veljavnosti glasovnic in njihovega štetja ter pravilnosti vnosa rezultatov glasovanja. SDS predlaga, da ob ugotovitvi napak razveljavijo glasovanje v celoti ali na posameznem volišču, volitve pa ponovijo. "Ustanovna seja občinskega sveta bo 28. oktobra. Takrat bomo obravnavali pritožbo SDS in o njej odločali z glasovanjem. Pred sejo bo sestanek s predstavniki izvoljenih list. Večina meni, da so bile volitve poštene," je v petek povedal **Borut Sajovic**, tržiški župan.

Podeželje približati mladim

MATEJA RANT

Preddvor - Mladi iz sedmih srednjih šol iz Slovenije, Avstrije in Italije so v Preddvoru predstavili projekt Moj prostor 2025, v okviru katerega skušajo odgovoriti na vprašanje, kaj bi moralo v prihodnje ponujati podeželje, da bo kot življenjski prostor zanimivo za mlade. Projekt vodi raziskovalno podjetje Umwelt buero iz Celovca, izvajajo pa ga v okviru pospeševalnega programa Sparkling Science, ki ga sofinancira avstrijsko zvezno ministrstvo za znanost in raziskovanje. Dijaki dveh slovenskih šol, in sicer Gimnazi-

je Kranj in Gimnazije Jesenice, so si za prostor raziskovanja izbrali Preddvor in Planino pod Golico. Na predstaviti so pojasnili, da je glavni cilj projekta narediti podeželje zanimivo tudi za mlade in

preprečiti delovne migracije v večje kraje. Ena od skupnih točk, ki so jih našli v vseh sedmih raziskovanih podeželskih krajih, je bilo tudi izboljšanje javnega prevoza. Dijaki so v okviru projekta že posne-

li kratke filme o svojem današnjem življenjskem prostoru, na podlagi tega pa bodo oblikovali vizijo zelenega življenjskega prostora. Skupaj z Inštitutom za računalniške sisteme Univerze v Celovcu so razvili tudi računalniško igro, ki omogoča vpogled v možne scenarije sprememb podeželskih sistemov.



ŽIROVNICA

Tudi v Žirovnici potrdili mandate

Na konstitutivni seji novega občinskega sveta v Žirovnici so minuli četrtek potrdili mandate štirim svetnicam in desetim svetnikom ter novemu staremu županu **Leopoldu Pogačarju**, ki se je zato odrekel položaju občinskega svetnika Neodvisne liste za Žirovnico. Tega je namesto njega zasedel **Nino Rejc**. Na seji so imenovali tudi komisijo za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, ki jo sestavljajo **Vanja Resman Noč**, **Lidija Dornig**, **Zvonko Bulovec**, **Anton Koselj** in **Dušan Konte**. Pogačar napoveduje, da bo ne glede na večino v občinskem svetu skušal delovati konstruktivno z večino svetnikov. Slednji so, ocenjuje župan, odgovorni ljudje, zato je prepričan, da bodo našli skupen jezik pri temeljnih točkah razvoja občine in izpeljali pomembne naloge. Najprej pa bodo skušali pod streho spraviti proračun za prihodnje leto, ki ga bodo obravnavali na redni seji novembra in decembra. **A. H.**

KRANJSKA GORA

Začenjajo se Lavtižarjevi dnevi

S predavanjem znanega slovenskega letalca, alpinista in fotografa Matevža Lenarčiča se v četrtek zvečer ob 20. uri v Ljudskem domu v Kranjski Gori začenjajo letošnji Lavtižarjevi dnevi. Tradicionalna prireditev, ki jo organizira domače KPD Josip Lavtižar, se bo nadaljevala s petkovim koncertom Vokalne skupine Domen s Črnuč, ki bo ob 20. uri v cerkvi sv. Tomaža v Ratečah. V soboto bo prav tako ob 20. uri v Ljudskem domu v Kranjski Gori gostoval AGD Kontrada Kanal s komedijo Dan oddiha, ki jo je režiral Stane Leban. Letošnje Lavtižarjeve dneve pa v nedeljo zaključuje Večer muzikalov z Vido Mihelčič, Alenom Kofolom, Tino Hribar. Trije glasebniki sicer ustvarjajo v različnih zvrsteh, združuje pa jih prav muzikal. Vez med glasbo in besedo bo tkal Bojan Pogačnik. Prireditev se bo začela ob 19. uri v Ljudskem domu v Kranjski Gori. **M. A.**

HIŠA KULTURE | GG

VASI V OBJEMU ŽITNIH POLJ: PRIMSKOVO, KLANEC IN GORENJE

Sprehod skozi čas od pradavnine do danes



Zbornik obsega 432 strani v trdi vezavi z več kot 500 barvnimi in črno-belimi reprodukcijami, fotografijami in ilustracijami, več kot 50 grafičnimi ponazoritvami v obliki zemljevidov, načrtov, preglednic in grafikonov. Zbornik je izšel v nakladi 1.500 izvodov.

Vabljeni na predstavitev ob izidu zbornika **Krajevne skupnosti Primskovo, ki bo v torek, 26. oktobra, ob 17. uri v avli Gorenjskega glasa. Vstop prost!**

Gorenjski Glas

Mladi šahisti na svetovnem prvenstvu



Od 19. do 30. oktobra na Halkidiki v Grčiji poteka svetovno mladinsko šahovsko prvenstvo v kategorijah od 8 do 18 let v moški in ženski konkurenci. Tekmuje 1387 mladih šahistov iz 87 držav. Največja ekipa je iz Rusije s 110 tekmovalci, slovenska ekipa šteje 21 šahistov, osem držav je na svetovno prvenstvo poslalo le po enega predstavnika. Med slovenskimi šahisti jih kar pet prihaja iz Šahovske sekcije Tomo Zupan Kranj: Gregor Globevnik (8), Monika Rozman (10), Miha Globevnik (10), Barbara Robba (16) in Mitja Rozman (18). V nedeljo so odigrali dve partiji in tako zaključili 6. kolo (od skupaj 11). Včeraj so imeli prosto. Po šestih kolih se med Slovenci najbolje drži Teja Vidic na 22. mestu med dekleti do 12 let s 4 točkami, med Kranjčani pa Gregor Globevnik do 8 let in Monika Rozman do 10 let s po 3 točkami. **F. R.**

V Kranju spominska tekma

Minulo nedeljo so se smučarji skalalci na kranjski skalalnici pomerili v spomin na umrle trenerje in skalalce. Med člani je zmagal Primož Pikl (SSK Ljubno BTC) pred Primožem Peterko in Dejanom Judežem. Med mladinci je bil najboljši Peter Prevc (vsi Triglav Kranj), ki je slavil pred Ilirijanom Andražem Pograjcem in Janom Družino. Med mladinci do 18 let je zmagal Jaka Hvala (SSK Ponikva), ki je s 108,5 metra v finalni seriji postavil daljavo dneva. Med dekleti se je zmage veselila Urška Bogataj (SSK Costela Ilirija). **V. S.**

Gorenjski nogometni derbi Domžalčanom

V 14. krogu je bil v Kranju odigran gorenjski nogometni derbi v katerem sta se pomerili domači ekipi Triglava Gorenjske in Domžal. Domžalčani so bili boljši nasprotniki, saj so slavili 1 : 3 (0 : 3). Za Domžale sta zadela dvakrat **Mitja Zatkovič** in enkrat **Mario Lucas Horvat**, rezultat pa je znižal **Rok Dolžan**, ki je bil v drugem delu tekme strelec za Triglav. Kranjčani, ki so z 11 točkami zadnji na lestvici bodo zaostalo tekmo 13. kroga v Primorjem odigrali jutri, v sredo, v Ajdovščini, 15. krog pa bo na sporedu konec tedna. Ekipa Triglava Gorenjske bo v nedeljo ob 14. uri gostila Nafto, ekipa Domžal pa se bo ob 16. uri pomerila z Rudarjem. Domžalčane še prej čaka obračun v pokalu Hervis, saj bodo jutri gostovali pri Olimpiji, ki jih je v prvi četrtfinalni tekmi premagala z 0 : 2. Kranjčani bodo povratno tekmo pokala z Luko Koper odigrali 3. novembra. Konec tedna nova tekma v 2. SNL čaka tudi ekipo Garmin Šenčurja, ki je v 12. krogu gostovala pri Roltek Dobu in iztržila točko za neodločen izid 2 : 2. V nedeljo bodo igrali v gosteh pri Šmartnem 1928. **V. S.**

Prvič v finalu svetovnega prvenstva

Telovadec Sašo Bertoncelj se je na 42. svetovnem prvenstvu v športni gimnastiki, ki se je v nedeljo končalo v Rotterdamu na Nizozemskem, na konju z ročaji prvič uvrstil v finale. Bil je tudi edini slovenski finalist na prvenstvu. Po napaki na začetku vaje, ko je padel z orodja, se je na koncu moral zadovoljiti z osmim mestom. "Malce sem jezen nase, ker sem želel narediti lepo vajo, a se mi ni posrečila. Je pa že uvrstitev v finale velik dosežek. Iz tega nastopa bom skušal vzeti le pozitivne stvari," je povedal **Sašo Bertoncelj**, ki je tako dosegel še eno odmevno uvrstitev v že sicer uspešni sezoni. **M. B.**

Po Dachsteinu v Skandinavijo

Slovenski smučarski tekači so zaključili priprave na ledeniku Dachstein. Odlični gorenjski sprinterki sta optimistični. "Z Vesno sva naredili nekaj hitrih treningov na rolgah in lahko sem ji sledila," je z napredkom tudi v prosti tehniki zadovoljna Katja Višnar.

MAJA BERTONCELJ

Ramsau - Smučarski tekači bodo novo sezono svetovnega pokala začeli 20. novembra v Gällivareju na Švedskem, pretekli četrtek pa so se predstavili v Ramsauu pod ledenikom Dachstein, kjer so opravili sklepne priprave pred odhodom v Skandinavijo. Vsi so zatrjevali, da so še boljše pripravljene kot lani, tudi Petra Majdič, ki pravi, da bo to zanjo verjetno zadnja sezona in da ji motivacije ne manjka. V Ramsauu sta s trenerjem Hudačem veliko delala na tehniki in napredek so opazili tudi drugi, celo v taboru Poljakinje Justyne Kowalczyk. Preostala dekleta, Gorenjke Vesna Fabjan, Katja Višnar, Barbara Jezeršek, Alenka Čebašek, Anja Eržen in Mirjam Cossettini (dekliško Soklič) pa tudi letos trenirajo pod vodstvom Vladimirja Korolkeviča. Napredek so potrdili tudi člani reprezentance do 23 let (Domen Potočnik, Boštjan Klavžar, Amel Ščuk in Rok Tršan), katere trener je Marko Gracer, tudi v vlogi vodje reprezentanc.

Fabjanova: "Izboljšati rezultate iz lanske zime"

Vesna Fabjan je bila v lanski sezoni naša druga najboljša tekačica. Blestela je predvsem v sprintu v prosti tehniki in dosegla svojo prvo zmago v svetovnem pokalu. Kot pravi, bo po novi sezoni zadovoljna, če bodo rezultati še boljši kot lani: "Glavni cilj sezone bo svetovno prvenstvo, na katerem bo sprint prav v prosti tehniki. Tudi v skupnem seštevku sprintov bom skušala priti še višje kot lani. To sta glavna cilja. Kakšno tekmo bom verjetno tudi izpustila, se bomo pa o tem odločali sproti." O pripravljenosti pravi, da je podobna kot pred lansko sezono: "Tudi sistem treninga je ostal podoben lanskemu. Nekaj primerjav pripravljenosti imamo, realni pokazatelj pa bodo tekme. Pred nami so še sklepne priprave v Skandinaviji, kjer bo bistveno dobiti prave občutke na snegu in potem sproščeno iti na prve tekme." Fabjanova in druga dekleta, razen Majdičeve, letošnje tretje priprave v Ramsauu končujejo danes. "V Ramsauu so tereni dobri za suhe treninge, imajo rolgarsko stezo. Bistven vzrok, zakaj smo tukaj, pa je trening na ledeniku. Dopoldne naredimo trening na



Ženska reprezentanca (spredaj Petra Majdič, stojijo od leve: Anja Eržen, Katja Višnar, Barbara Jezeršek, Alenka Čebašek, Vesna Fabjan in Mirjam Cossettini) je končala priprave v Ramsauu in na Dachsteinu.

snegu s poudarkom na tehniki, popoldne pa še v dolini na rolgah kakšen intervalni, hitrejši trening," je nekaj o prednostih treninga na tem avstrijskem ledeniku in pod njim, dve uri in pol vožnje iz Kranja, povedala Fabjanova. Pred sezono je optimistična, tudi na račun povečanja servisne ekipe. Nov je Gaber Lah: "Zelo je pomembno, da prideš na tekmo in da imaš zaupanje v smučiče. Material je že pripravljen in testirali ga bomo v Skandinaviji."

Višnarjeva si želi čim večkrat v finale

Izrazita sprinterka je tudi Katja Višnar, ki je v lanski sezoni skupaj s Fabjanovo v

ekipnem sprintu že stala na stopničkah, kamor si želi stopiti še na posamični tekmi. Blejka trening kombinira s fantom Ola Vignom Hattestadom, odličnim norveškim sprinterjem, in slovensko reprezentanco. "To je super kombinacija. Oba se udeležujeva reprezentančnih priprav, sicer pa trenirava tudi po njegovih treningih, v katere verjameva. Ne gre, da bi bili drugačni, so pa vključene nekatere stvari, ki jih prej nisem delala, kot na primer poskoki po stopnicah, kakšni določeni kratki sprinti. Ola mi da ogromno motivacije," je pojasnila Katja Višnar. Testiranja so ji pokazala najboljše rezultate doslej, a se na teste ne zanaša preveč:

"Pravi kazalec bodo tekme. V pripravah sem veliko pozornost posvečala prosti tehniki. Z Vesno sva na rolgah naredili nekaj sprintov in sem jo kar držala. Veliko mi pomeni, da lahko naredim hiter trening z njo, saj je med najboljšimi sprinterkami v prosti tehniki na svetu. Sprinti bodo še vedno imeli prednost in želim si čim večkrat v finale. Napredek pa bi moral biti tudi na razdalji, ne vem pa, če je dovolj velik za uvrstitev med najboljših trideset."

Dobro razpoložena je bila tudi Barbara Jezeršek. Kranjčanka je lani najboljšo uvrstitev dosegla na olimpijskih igrah, kjer je bila 17. v dvojnem zasledovanju, medtem ko se ji v svetovnem pokalu še ni uspelo uvrstiti med dobitnice točk. "V sistem treninga sem uvedla nekaj novosti in napredek je viden. Imam še veliko rezerv," je dejala **Barbara Jezeršek**, o ciljih pa dodala: "Po dveh letih se želim vrniti na Tour de Ski in odteči dober rezultat. Želim si tudi prvih točk v svetovnem pokalu, ki sem jim že bila blizu. Vrhunec sezone pa bo svetovno prvenstvo v Oslu. Komaj čakam, da gremo na Norveško, da malce zamenjamo okolje. Po prihodu z Ramsaua bomo nekaj dni doma, 2. novembra pa že gremo v Skandinavijo." Tam bodo skoraj mesec dni. "Ponavadi imam s seboj vedno preveč opreme. Doma v omari prav veliko ne ostane," je kot vedno dobro razpoložena zaključila Jezerškova.



Vesna Fabjan v pripravah na sezono ni imela večjih težav in z optimizmom pričakuje prve tekme.

TEKMA 11. KROGA 3. SNL - ZAHOD
NK NAKLO : NK DEKANI
SOBOTA, 30. OKTOBER 2010
OB 14. URI NA NOGOMETNEM
IGRIŠČU V NAKLEM
VSTOPNINE NI!
www.nknaklo.si

Sedemnajst tisoč tekačev

MAJA BERTONCELJ

Pretekli konec tedna je športno dogajanje v Sloveniji zaznamoval 15. Ljubljanski maraton. Rekordni je bil po udeležbi, saj je v dveh dneh po ljubljanskih ulicah teklo nekaj manj kot sedemnajst tisoč tekačev, od tega jih je na maratону startalo 1023, na polmaratonu pa 5445. V organizacijski ekipi je bilo 1200 ljudi. Za tekače so pripravili 850 kg testenin, 110 tisoč plastenk vode, devet ton in pol sadja, 11 tisoč paketov bonbonov. To so številke, ki potrjujejo velikost prireditve, ki se je vsako leto udeleži tudi veliko znanih obrazov.

Letos je za državno prvenstvo štel polmaraton, za naslov pa sta se v ciljnim sprintu pomerila dva, ki trenirata pod vodstvom Romana Kežarja: Dolenjec Primož Kobe (1:04,55) je za dve sekundi prehitel Toneta Kosmača iz Hotavelj, ki je bil zadovoljen z osebnim rekordom, po drugi strani pa malce razočar-

ran, saj je bil v vodstvu skorajda od starta do ciljne črte. Oba sta izboljšala rekordni čas 21-kilometrskje preizkušnje Ljubljanskega maratona, ki ga je pred dvema letoma postavil prav njun trener. Kežar je tokrat svoja varovanca spremljal s kolesa. Pri ženskah je bila na 21 km najhitrejša Kaja Obidič (1:19,49). Medtem ko so tekači na polmaratonu še množično prihajali v cilj, pa so najboljši že pretekli maratonsko preizkušnjo. Zelenega rekorda ni bilo. Za vsega pet sekund ga je zgrešil Kenijec Evans Ruto (2:10,17). Najboljši Slovenec je bil na skupno 12. mestu Novogoričan Mitja Kosovelj (2:24,33). Med gorenjskimi maratonce je bil prvi v cilju Radovljčan Mirko Janjatovič (2:44,37), skupno 17., za njim pa sta se uvrstila Cene Šubic iz Žirov (2:44,48) in Škofjeločan Boštjan Potočnik (2:45,01). "To je moj drugi maraton letos in hkrati drugi v življenju. Čas iz Radencev sem izboljšal za pet

minut in tak rezultat sem pričakoval. Dobro sem se pripravil," je takoj po prihodu v cilj povedal **Mirko Janjatovič**.

Prva ženska na maratonski razdalji je bila Etiopijka Tiruwork Mekonnen (2:37,16). Na svojo hčerko pa je že čakal tudi Dušan Mravlje, navdušen nad njenim časom (2:52,25), ki ga na glas ni upal napovedati. **Neža Mravlje** je bila v cilju prva Slovenka. "To je moj najboljši rezultat na 42 km. Imam občutek, da ga bom težko popravila, a nikoli se ne ve. Moj cilj je bil teči pod tremi urami, tako da sem zelo vesela," je povedala tekačica na dolge proge iz Stražišča pri Kranju, ki ji je do rezultata z narekovanjem tempa pomagal Lojze Priamožič. Neža je njemu v spremljevalni ekipi pomagala na letošnjem Spartatlonu, on pa njej na progi na Ljubljanskem maratону.

Tekaška prireditve v naši prestolnici je še veliko več

kot le beleženje rezultatov. Kot takšno jo vzame večina, tudi blejski Vitezi dobrega teka, ki so pozornost pritegnili v posebni "tekaški opremi". "Smo v kuharsko-viteški opremi in med občinstvom smo delili recept za našo specialiteto, ki smo jo poimenovali Maratonski lonec. To je za popestritev, ni vse le v času," je pojasnil **Matej Poklukar** iz Gorij. Njihov recept se glasi: "Potrebujemo malo vztrajnosti in kondicije, začnimo s ščepcem trme, aromo dobre volje, dodamo malo energije, moči in sproščene napetosti, vse skupaj zmešamo z 21 oziroma 42 km, kolikor zmoremo, malo preden postane prevročje, da ne zakuhamo, ne pregorimo, elegantno z nasmehom končamo, tako rekoč smo v cilju zmaga." Kot pravijo, je recept zelo preprost, če slučajno ne uspe, pa dodajajo: "Poskusite znova!" Če vam ni uspel, bo nova priložnost v Ljubljani prihodnje leto.

GIBAJTE SE Z NAMI
MIROSLAV BRACO CVJETIČANIN



Izpadi

V mrzlici božičnih nakupov se verjetno hitro znajdete? Tisti, ki še imate plačo. V mrzlici Ljubljanskega maratona se verjetno hitro znajdete, če imate le malce hitro tek ali kako drugačno športno rekreacijo. Evforija vleče na kup. Tekaška mrzlica je enaka nakupovalni. Enostavno moraš to početi, če vsi to počnejo ali če vsi o tem govorijo. Saj poznate občutke, ko gledate, kako pada sneg, hkrati pa v roki držite Gorenjski glas, v katerem je na kupe oglasov najboljših, najlepših, najdražjih, najcenejših prodajalnih samih najlepših, najuporabnejših stvari, ki jih vi nujno potrebujete? Poznate, kajne? Seveda poznate, razen če ste prebrali pokojnega predsednika Drnovška knjige ... Potem potrebujete le Glas in nič drugega tako nujno, ampak to je že bolj filozofska tema, ki si jo bom pustil za opis novega župana.

Če sem komercialist in gledam na Ljubljanski tek le kot produkt, potem sem fasciniran nad zneskom, ki ga bodo organizatorji zaslužili v enem dnevu. Skoraj dvajset tisoč ljudi je dalo po petindvajset evrov zato, da so lahko tekli po ljubljanskem asfaltu. No, tisti, ki so se prijaviili šele od prvega oktobra do maratona, pa petintrideset evrov! Če jih je teklo dvajset tisoč, potem je to vsaj pol milijona evrov. Komercialno gledano, je to enkratno. Seveda bo zdaj nekdo rekel, da sama prireditev nekaj stane in so vsako leto potem sponzorji začeli spraševati, kaj so oni plačali oziroma podarili. Kot pravi Gorenjec se maratona nisem udeležil zgolj zaradi tega, ker je organizator Mestna občina Ljubljana in je startnina tako visoka. Proti organizatorju nimam nič, vendar sem mnenja, da občina ne bi smela ničesar zaračunavati, ker nas zadosti ožema že z drugimi dajatvami, kot je na primer najbolj banalna parkirna. In vendar zaslužek je zaslužek in treba je narod oropati tudi na nedeljo, in to zato, ker se radi športno rekreirajo. Zanimiv podatek je tudi, od kje ravno petindvajset in petintrideset evrov po glavi tekača. Zakaj ne na primer dvaindvajset in šestindvajset ali pa dvajset in trideset ali pa pet in sedem ...?

Koliko je vreden en evro? Ko sem bil nazadnje na Ljubljanskem maratonu, je bila startnina čisto malo nad tisoč tolarji. No, ne želim se ukvarjati z zgodovino, ampak vseeno se ne spomnim, da se je v času evra moja plača povečala za sedemkrat. Če bi se, bi je zdaj imel približno pet tisoč evrov neto. Nikoli nisem imel dobre plače, drugače bi bil zdaj kmalu na vsaj osem tisoč evrov neto. Kdo je zdaj tukaj nor? Tisti, zaradi katerih sem šel na nedeljski dan na volitve, ali jaz, ki sem na nedeljo sploh vstal s kavča zato, da bi nekomu, ki ga niti ne poznam, pomagal do dobre službe. Izredno rad pomagam ljudem in se mi zdi, da je to moja osnovna življenjska funkcija, zato mi ni bilo težko, a zato prosim tudi druge, naj pomagajo meni. V tem primeru, ki ga skušam razjasniti, mi lahko tako pomagata, da rečete približno takole: Vi samo pridite teč in s tem uživajte, za vse drugo poskrbimo mi, ker vas imamo radi, ker se Vi rekreirate, mi pa smo najboljša mestna občina v državi ... To bi se spodobilo za naše glavno mesto, čeprav bi se zdelo s komercialnega vidika malce nekoristno. Premeten župan bi na primer potem, ko ne bi bilo startnine, hitro vse nepravilno parkirane avtomobile "ulisičil" in glejte, kdaj na nedeljski dan bi lahko toliko zaslužil. Ni čudno, da sem tako dober komercialist. Vendar je župan še boljši, ker bo "ulisičil" vse nepravilno parkirane avtomobile in še pobral pregrešno visoko startnino. Vendar bo s tem poskoval svojo karmo. Karma, osebnostna, pa je edina, na katero se komercialisti poživizgamo. In smo spet na začetku.

Vseeno, lepo je, da ste pretekli Ljubljanski maraton, in lepo, da ste za petindvajset ali petintrideset evrov tudi nekaj dobili, ampak kot kaže, so minili časi, ko je bila rekreacija skoraj zastoj, in so prišli časi, ko je rekreacija postala pregrešno draga. Mogoče sem se razburil, ker sem Gorenjec, ali pa bi samo moral spregledati sodelavkin članek na temo previsokih startnin na rekreativnih prireditvah ...

Jutri bo lepo hladno jesensko vreme in Glasovi kolesarji imamo zadnjo sredino vadbo oziroma dirko na Šmarjetno goro.



Atraktivno je bilo že pred startom množice tekačev.



V množici so bili tudi "kuharski" Vitezi dobrega teka.



Temnopolti tekači so tekli na rekord in si veliko prednost pritekli že po polovici proge, cilj večine pa je bil končati to zahtevno preizkušnjo.



Dejan in Mateja Klemenčič iz Tržiških strel sta progo maratona pretekla skupaj. Njuna hčerka Anita pa je bila odlična druga na 10 km.



Mirko Janjatovič je bil najhitrejši gorenjski maratonec.



Neža Mravlje je bila po dobrih 42 km najhitrejša Slovenka.



TRBOJE

V lastni hiši podtaknil požar

V noči na nedeljo je v kletnih prostorih stanovanjske hiše v Trbojah izbruhnil požar, pri tem pa je eksplodirala tudi plinska jeklenka. Kot so ugotovili policisti, je ogenj podtaknil 56-letni stanovalec. "Ob našem prihodu je bil požar k sreči le v kletnih prostorih, ogenj pa je že načel vrata na stopnišču, skozi katere pa bi se lahko razširil tudi v zgornje prostore. K sreči se to zaradi hitre gasilske intervencije ni zgodilo, pri čemer moram pohvaliti hitro odzivnost prostovoljnih gasilcev iz Šenčurja," je pojasnil vodja gasilske intervencije **Andrej Štremfelj** iz Gasilsko reševalne službe Kranj. V intervenciji je sicer sodelovalo 26 gasilcev iz Kranja, Šenčurja, Trboj, Prebačevega-Hrastja in Primskovega. Kranjske gasilce so ob prihodu tudi seznanili z možnostjo, da je stanovalec še v hiši, zato so s termokamera večkrat podrobno pregledali močno zadimljeno hišo, a stanovalec niso našli. Kot smo izvedeli, je Trbojec še pred prihodom gasilcev odtaval iz hiše, izsledili pa so ga v Žerjavki. Zaradi opeklin po rokah in glavi so ga reševalci odpeljali na zdravljenje. Policisti bodo 56-letnika kazensko ovadili. **S. Š.**

ŠKOFJA LOKA

Nekateri vozijo tudi v rdečo

V petek dopoldne so policisti v Škofji Loki izvedli poostren nadzor spoštovanja cestnoprometnih predpisov. Nadzor so izvedli v mestnem središču, predvsem pa na cestnih relacijah, ki jih najpogosteje uporabljajo dijaki in učenci škofjeloških šol. Policisti so bili še posebej pozorni na vožnjo v rdečo luč, uporabo varnostnih pasov, pravilno vožnjo otrok v prometu in pravilno hojo pešcev. V nadzoru so sodelovali policisti Policijske postaje Škofja Loka, Policijske postaje za izravnalne ukrepe in inšpektor Sektorja uniformirane policije Policijske uprave Kranj. Ugotovili so osem kršitev, za katere so izdali plačilne naloge. Dva voznika sta tako v križišču zapeljala kljub rdeči luči, ena voznica ni uporabljala varnostnega pasu, poleg tega pa svojega otroka ni vozila v otroškem sedežu. En voznik je med vožnjo uporabljal mobilni telefon, za nameček pa na vozilu ni očistil zaledenelih stekel, kar je pomenilo bistveno zmanjšano vidljivost. **S. Š.**

BREZJE, ŠENČUR, KRANJ

Zasegli so avtomobile

Policisti so v četrtek sredi dneva v Brezjah ustavili in kontrolirali 49-letnega voznika osebnega avtomobila, ki je vozil brez vozniškega dovoljenja. Ugotovili so, da je voznik večkratni kršitelj cestno prometnih predpisov, zato so mu zasegli osebni avtomobil Hyundai Trajet. Istega dne zvečer so policisti na Pipanovi ulici v Šenčurju ustavili 45-letnega domačina, ki je prav tako vozil brez vozniškega dovoljenja in je večkratni kršitelj, zato so tudi njemu zasegli vozilo. V soboto pa je v Kranju 22-letnik vozil neregistrirano vozilo, ki so ga večkratnemu kršitelju zasegli. Zoper vse tri bodo podali tudi obdolžilne predloge na pristojno sodišče. **S. Š.**

KRANJ

Danes javna dražba na policiji

Policijska uprava Kranj bo danes izpeljala javno dražbo najdenih predmetov. Potekala bo ob 11. uri na dvorišču policijske uprave (vhod s Koroške ceste). Najdene predmete (kolesa, mopede, mobilne telefone, fotoaparate ...) si lahko ogledate že uro pred začetkom dražbe. Najdene predmete bodo prodajali po sistemu videno-kupljeno-odpeljano, s seboj pa prinesite gotovino. **S. Š.**

Spomin je že zbledel

Na kranjskem okrožnem sodišču so v petek z zaslišanjem prič nadaljevali sojenje nekdanjemu vodstvu kranjske Fakultete za organizacijske vede.

SIMON ŠUBIC

Kranj - Domnevno kazniva dejanja zlorabe položaja ali uradnih pravic in ponareditve poslovnih listin naj bi nekdanji dekan FOV-a **Jože Florjančič** ter soobtoženi **Jožica Novak**, **Drago Vuk** in **Goran Vukovič** storili že v letih 2002 in 2003, ko naj bi na fakulteti po mnenju tožilstva nezakonito izplačevali visoke honorarje za dodatno delo na izrednem študiju. Ker je od tedaj minilo že sedem, osem let, so nekateri že izgubili spomin. Med drugim tudi **Ana Triler**, tedanja vodja računovodstva fakultete, ki se menda ne spominja več niti imen svojih tedanjih sodelavk. "V glavnem sem opravljala vsa računovodska dela, sem pa že precej pozabila, kaj vse sem počela," je tako pojasnila sodnici **Marjeti Dvornik**.

Za njo je pričala **Petra Gorjanc**, leta 2002 pripravnica na nastajajočem centru za mednarodno sodelovanje. "Nikoli nisem izpolnila potnega naloga za službeno pot, ki je nisem opravila," je odločno odgovorila sodnici, ko jo je spraševala o domnevno spornih potnih nalogah na njeno ime, h katerim niso bila predložena nobena dokazila o opravljeni poti.

Sodišče je nameravalo zaslišati tudi Florjančičevo



Foto: Gorazd Kavčič

Na petkovi glavni obravnavi sta bila od obtoženih prisotna samo Jože Florjančič in Jožica Novak.

hčer **Barbko Rutar**, v obravnavanem obdobju stažistka asistentka na fakulteti, in njenega moža **Marka Rutarja**, častnika Slovenske vojske, ki pa sta izkoristila zakonsko možnost in se odrekla pričanju. Sta pa že v preiskavi potrdila, da je fakulteta leta 2003 in 2004 obema plačala bivanje v portoroškem hotelu Emona, kjer je potekala mednarodna znanstvena konferenca v organizaciji FOV in mariborske univerze. "Tja sem leta 2003 šel na povabilo žene, saj sva imela sedemmesečnega otroka, žena ga je še dojila, zato je potrebovala mojo po-

moč. Čeprav je bila žena tedaj na porodniški, je pomagala na področju mednarodnih aktivnosti," je preiskovalnemu sodniku pojasnil Marko Rutar.

Drugi Florjančičev zet **Igor Bernik**, ki je bil na FOV zaposlen kot mladi raziskovalec, nato asistent in nazadnje docent, je potrdil svoje sodelovanje na mednarodni konferenci v letih od 2001 do 2003, kjer je bil z ženo Mojco. "Z ženo sva imela pripravljala dela že pred začetkom konference, po njej pa je bilo navadno treba pospraviti ali pa kakega gosta peljati na Brnik," je raz-

ložil preiskovalnemu sodniku, medtem ko se je na glavni obravnavi prav tako odrekel pričanju.

Sodišče je zaslišalo tudi Florjančičevega naslednika na FOV **Roberta Leskovarja**, ki je pojasnil, da so za izbruh afere med drugim krive osebe, ki ne prihajajo s fakultete in niso bile zadovoljne z razmerami, "človeška zavist, nepoznavanje položaja in osebnostne težave". Sojenje bodo nadaljevali v začetku novembra, sodni senat pa je v petek odobril tudi predlog obrambe, da nekatere sporne potne naloge pregleda grafolog.

KRANJ

Treznilo so se v policijskih prostorih

Minuli konec tedna so policisti zaradi prevelike vinjenosti do streznitve pridržali kar enajst voznikov. V soboto popoldne je pozornost policistov pritegnil kolesar, ki je čudno vijugal po Kranju, nekaj pred polnočjo pa se je vožnja končala za vinjenega devetnajstletnega voznika začetnika. Še posebej veliko dela so imeli gorenjski policisti na volilno nedeljo. V zgodnjih jutranjih urah so bili v Kranju v rožicah štirje vozniki, eden od njih je večkratni kršitelj, zato so mu zasegli avtomobil. Tri močno vinjene voznike so v jutranjih urah za volanom zasačili tudi na Bledu. V nedeljo zvečer, ko so na voliščih prešteli že vse glasovnice, so vinjenega voznika pridržali še v Škofji Loki, okoli polnoči pa voznika v Kranju. Pridržani vozniki so bili stari od 19 do 35 let. **S. Š.**

Čista lopata: sojenje prestavili

SIMON ŠUBIC

Ljubljana - Na ljubljanskem okrožnem sodišču so v petek začeli soditi osmerici, domnevno vpletenih v zadevo Čista lopata. Še preden je tožilstvo obtoženim **Ivanu Zidarju**, **Hildi Tovšak**, **Dušanu Črnigoju** in drugim, med katerimi sta tudi Kranjčana **Tomaž Žibert** in **Borut Farčnik**, uspelo predstaviti vsebino obtožnice, je obramba dosegla prekinitev glavne obravnave. Zagovorniki obtoženih so namreč zahtevali izločitev po njihovem mnenju nezakonito pridobljenih dokazov, celotnega senata in tožilke **Brede Pogorelec**.

Tožilstvo gradbenim baronom in drugim soobtoženim očita storitev kaznivega dejanja sprejemanja in dajanja daril ter nudenja pomoči k omenjenima kaznivima dejanjema pri postopku jav-

nega naročila za gradnjo kontrolnega stolpa na Letališču Jožeta Pučnika Ljubljana. Najpomembnejši dokazi temeljijo na prisluškovanju telefonu Ivana Zidarja, prav te dokaze pa poskuša obramba izločiti iz sodnega spisa. Kot je pojasnil njegov odvetnik **Aleksander Čeferin**, je bila odredba o prisluškovanju izdana nezakonito. Po njegovi razlagi so bili dokazi zoper Zidarja pridobljeni na podlagi izsiljevanja kriminalista **Roberta Slođeja**, ki naj bi tajnemu policijskemu sodelavcu povedal izmišljeno zgodbo o Zidarjevih kriminalnih dejanjih, tajni policijski sodelavec pa naj bi jo posredoval nemškemu kolegu, s katerim je v preteklosti že večkrat sodeloval. Nemška policija naj bi nato takšne "dokaze" posredovala slovenski, kar je bila podlaga za sodno odredbo. Sojenje so prestavili na 19. novembra.

**PORABIM,
KAR
RABIM**

Ponudba velja od 1. 10. do 31. 12. 2010.

Prestavite v nižjo porabo in prihranite!

- **Prihranite z varčevalnim programom** - 10 korakov do učinkovitejše rabe električne energije,
- če v enem letu prihranite več kot 10 % električne energije v paketu **Vedno porabim, kar rabim**, dodatno prejmete **10 EUR bonusa**,
- iste ugodnosti ste deležni obstoječi odjemalci paketa.

Za več informacij pokličite na **080 2204** ali obiščite www.porabimkarrabim.si.

elektro gorenjska

PODJETNIŠTVO & FINANCE

Številne napake, davka pa ne bo

France Križanič je že potrdil, da davka na nepremičnine v letu 2011 ne bo. Zakaj potem Slovenci potrebujemo drago zbiranje podatkov in vrednotenje nepremičnin? Ugotovili smo, da le za odmero davka in nič drugega.

BOŠTJAN BOGATAJ

Kranj - O namenu dragega popisa, ki je ali bo davkoplačevalce stal več kot 15 milijonov evrov, se danes sprašujejo celo tisti, ki nimajo v lasti nepremičnin. "Glavni namen projekta je seznanitev lastnikov o poskusno izračunani vrednosti njihovih nepremičnin, uporabljenih modelih množičnega vrednotenja nepremičnin in podatkih o nepremičninah," pojasnjuje Aleš Seliškar, direktor Geodetske uprave RS (GURS). Nadalje pravi, da se bodo posplošene tržne vrednosti nepremičnin, ki jih vodijo v registru nepremičnin, uporabljale v različnih postopkih državnih in sodnih organov in da bodo prej ko slej eden izmed vstopnih podatkov pri hipotekarnih posojilih, zavarovalništvu, sodnih postopkih, povračilih pri škodah, pri pravičnejši razdelitvi socialnih pomoči in še celi vrsti drugih namenov.

Ocena brez vrednosti

Ali res? Andreja Kern Egart iz nepremičninskega podjetja K3 Kern pravi, da vrednosti nepremičnin, predvsem stanovanj, ki jih je lastnikom poslala Geodetska uprava RS, niso prave: "To niso tržne cene in so mnoge močno zbegale. Skoraj vse naše stranke so se jele precenjen izračun in se zato pritožujejo, da mi prepoceni prodajamo. V resnici niti za prej nastavljeno ceno ne moremo prodati." Opaža, da je tako največkrat pri stanovanjih in hišah pa tudi pri kmetijskih zemljiščih (neko takšno zemljišče so ocenili na 20 evrov za kvadratni meter, kar je lahko tudi desetkratnik

tržne vrednosti); tudi novogradnje so vse prevečkrat izenačene s starejšimi stanovanji. Pozna tudi primer prodaje poslovnih prostorov, ki so jo geodeti ocenili na 1,2 milijona evrov, podjetnik pa jih ne more prodati za 400 tisoč evrov. Na vprašanje, ali meni, da bodo banke povzemale množično vrednotenje za lažje sklepanje hipotekarnih kreditov, pa Kern Egart meni, da to zaradi številnih napak ni možno: "Naše stranke še vedno naročajo cenitve za banke. Najbrž zato, ker banke cenitvam GURS-a ne zaupajo." "Sodelujemo z zunanjimi cenilci, ki opravljajo cenitve nepremičnin in pri svojem delu uporabljajo mednarodne standarde ter imajo pridobljene ustrezne licence. Kadar je predmet zastave nepremičnina, ki je predmet nakupa iz sredstev kredita, se namesto cenitve ob odobritvi kredita lahko upošteva vrednost nepremičnine iz kupoprodajne pogodbe," je tezo nepremičninske posrednice potrdila Vlasta Jurečič iz Abanke. Ker na GURS-u poudarjajo visoko uporabno vrednost množičnega vrednotenja, smo vprašali tudi na Zavarovalnico Triglav: Ali boste tovrstne izračune uporabljali pri zavarovanju? "Pri zavarovanju stanovanjskih kreditov primarno upoštevamo kreditojemalčevo kreditno sposobnost, to je izkazano zmožnost odplačevanja kredita na podlagi podatkov o prejemkih in odtegljajih, tako da je vrednost nepremičnine, ki jo kreditojemalec poseduje, lahko samo dodatni element pri presoji rizika," odgovarjajo pri Triglavu in nadaljujejo: "Vrednost nepremičnine pa je zelo pomembna pri odobranju hi-

potekarnih kreditov, vendar je to vprašanje za banke. Vrednotenje nepremičnin za namen obdavčitve ne bo imelo vpliva na določanje zavarovalnih vsot niti na višino zavarovalnih premij. Zavarovalna vsota je odvisna predvsem od gradbene vrednosti stavb, pri tem pa si pomagamo z internimi katalogi."

Davek, ki ga ne bo

Med glavnimi nameni vrednotenja naj bi bil tudi davek na nepremičnine. Tega pa prihodnje leto še ne bo. "Davek na nepremičnine bo najverjetneje uveljavljen šele z letom 2012, struktura davka pa je še v rokah koalicije," je prejšnji teden povedal France Križanič, minister za finance. Nikomur torej še ni jasno, kakšna bo stopnja davka, ko bo, saj ga morda zaradi prihajajočih volitev tudi leta 2012 ne bo. Jasno je le to, da bo odmerjen od vrednosti, ki jih je v preteklih tednih razposlal GURS. Prva napoved davka na nepremičnine je bila, da bo obdavčitev (razen prvega leta) v rokah občin in naj bi v celoti nadomestil sedanje nadomestilo za uporabo stavbnih zemljišč. Po novem predlogu vladajoče koalicije bo obdavčitev 0,1-odstotna, kar v mnogih občinah pomeni precejšnje povečanje davka. Občine bodo lahko to stopnjo zvišale (ali manj verjetno znižale) za 0,05 odstotne točke. Ker bo tudi to razburilo javnost, lahko pričakujemo ponovne spremembe.

"Davka na nepremičnine prihodnje leto ne bo zaradi zapletov pri zbiranju podatkov o nepremičninah oziroma zaradi prečiščenja podatkov v registru nepremič-



Urejanje podatkov v gorenjskih geodetskih upravah niti ni tako zamudno, kot je v Ljubljani. V Kranju so morali pred tednom lastniki nepremičnin čakati manj kot uro, v Škofji Loki in Radovljici 15 minut. | FOTO: TINA DOKL

nin," je pojasnjeval minister Križanič. Da, nejasnosti in napak v obvestilih GURS-a je bilo do konca prejšnjega tedna več kot sto tisoč, zato je interveniral tudi Borut Pahor. "Geodeti morajo sami popraviti napake," je povedal in še bolj zmedel lastnike nepremičnin, saj je že naslednji dan njemu podrejeni okoljski minister Roko Žarnić razložil: "V večini primerov morajo lastniki sami posredovati in popraviti evidence." "Razlogov za nekatere nepopolnosti v podatkih je več. Ugotavljamo, da lastniki nimajo urejenega stanja podatkov v zemljiški knjigi, nekaj pa je tudi napak pri množični obdelavi podatkov popisa nepremičnin," pa pojasnjuje Aleš Seliškar.

Predlog obdavčitve:

- 0,1 odstotka od 80-odstotne vrednosti nepremičnine, ki jo je lastnik v preteklih tednih prejel od GURS-a;
- v zakonu bo morda obveljala tudi progresivna obdavčitev, po kateri bodo najemniška in počitniška stanovanja obdavčena več;
- predvidene so davčne olajšave za energetske varčne objekte;
- ves davek se bo stekal v občinske proračune, zato lahko te zvišajo ali znižajo stopnjo obdavčitve za 0,05 odstotne točke;
- uveljavitev davka na nepremičnine: zagotovo ne leta 2011, minister napoveduje leta 2012, morda nikoli;
- vrednost popisa, množičnega vrednotenja nepremičnin in obveščanja: dobrih 15 milijonov evrov.

Pogovor

Dr. Jože Mencinger: "Kaj pa, če se kriza sploh ne bo končala?!" stran 10



Finančni trg

Tečaji večine delnic na Ljubljanski borzi so zdaj še nižje kot ob koncu leta 2008. stran 11



Pogovor

Dušan Krajnik: "Z delom na črno izgubimo letni proračun." stran 12



POGOVOR

Kaj pa, če se kriza sploh ne bo končala?!

"V krizi je bila stavka v javnem sektorju neprimerna. Podaljšanje delovne dobe bi bilo še najmanjše zlo. Nobene škode ne bi bilo, če obdavčitve nepremičnin ne bi uvedli," meni ugledni ekonomist dr. Jože Mencinger.

CVETO ZAPLOTNIK

Dr. Mencinger, ljudje veliko dajejo na vaše mnenje. Kaj bi jim odgovorili, če bi vas vprašali, ali je najhujša gospodarska kriza že mimo, koliko časa bo še trajala ...?

"Da ne vem in da smo ekonomisti precej podobni Krištofu Kolumbu: ko je šel na pot, ni vedel, kam gre, ko je bil tam, pa ni vedel, kje je. Sicer pa so napovedovalci v svetu veliko previdnejši, kot so bili nekdanj, saj je kriza zrušila številne mite, o katerih se pred krizo še dvomiti ni spodobilo. Napovedi se tudi neprestano spreminjajo, en dan so vsi optimisti, naslednji dan pesimisti. Nekaj je vseeno gotovo: na rast, kakršna je bila pred krizo, lahko kar pozabimo; sicer pa je bila predvsem rast finančnega sektorja in gradbeništva povsem brezumna. Ne vem tudi, ali bomo sploh lahko določili čas konca krize, podobno kot njen začetek - september 2008. Kaj pa, če se kriza sploh ne bo končala in se bomo morali navaditi na življenje brez gospodarske rasti, kot so se Japonci. Rast BDP je na sploh vse bolj vprašljiva, saj kar 75 odstotkov BDP tvorijo storitve, tudi takšne, kot so varovanje premoženja ali nadzor pri sezujanju čevljev na letališčih."

So krizna javnofinančna gibanja v Sloveniji kaj posebna, ali so primerljiva z gibanji v Evropski uniji?

"Krizna javnofinančna gibanja so takšna kot drugod v EU, kar je razumljivo. Ko se skrči aktivnost, se zmanjšajo vsi prihodki od davkov, poveča pa se potreba po socialnih transferjih, zato se država mora zadolževati. Po povečanju primanjkljaja smo povsem podobni povprečju v EU, kar je razumljivo, saj smo približno tam tudi po deležu javnega sektorja."

Slovenija je lani javni dolg povečala bolj, kot so ga v povprečju članice Evropske unije. Je zadolženost že kritična?

"Povečanje javnega dolga je bilo v Sloveniji res večje kot v povprečju EU. V Sloveniji se je povečal za 13 indeksnih točk, za 22,9 odstotka na 35,9

odstotka BDP, v povprečju EU pa istočasno za 12 točk, a z 61,6 na 73,6 odstotka BDP. Raven javnega dolga vsaj statistično torej ni kritična; po javnem dolgu sodimo med manj zadolžene članice EU. Mnogo bolj skrbi splošna zadolženost Slovenije (države, bank, podjetij, prebivalstva) v tujini. Ta je nastala v treh letih - od 2005, ko je bila neto zadolženost o evrov, do 2008, ko se je dvignila na 10 milijard evrov. Sposojeni denar smo zapravili za nakupe vrednostnih papirjev, ki so zdaj malo vredni, ali dragih avtomobilov, ki tudi niso veliko vredni. Kredite, s katerimi smo jih kupovali, pa je treba vrniti. Na kratko, tudi Slovenija je ravnala kot tajkuni."

Javno finančni prihodki se še naprej krčijo, vlada poskuša odhodke v javnem sektorju zmanjšati z zniževanjem plač, zaposlenosti, materialnih izdatkov ... Bo to "varčevanje" vplivalo tudi na gospodarsko rast?

"Čeprav je razumljivo, da država zaradi premajhnih davčnih prihodkov krči izdatke in tako prerazdeli socialno breme krize, pa je tudi gotovo, da varčevanje zavira oživljanje gospodarstva. Kriza, ki jo imamo, je kriza presežne ponudbe; produktov pa ni mogoče prodati, če ljudje nimajo denarja, tudi ni povpraševanja. Povpraševanje pa je razviti svet, ki je proizvodnjo selil na "Kitajsko" oziroma k poceni "delovni sili", vsaj dve desetletji vzdrževal z zadolževanjem. Tako se je napihoval balon, ki je v krizi počil. Sam celo verjamem, da bo balon navkljub vsemu treba spet malo napihniti in ga nato z inflacijo počasi prazniti. Inflacija namreč prerazdeli premoženje; upniki malo izgubijo, dolžniki pridobijo."

V javnosti je slišati očitke, da javni sektor le zapravlja težko ustvarjeni davkoplačevalski denar, da ima preveč zaposlenih, da so plače previsoke ... Je Slovenija glede javnega sektorja normalna evropska država?

"Če je povprečje EU pravo merilo, potem je Slovenija po deležu javnega sektorja

povsem normalna evropska pokrajina. "Normalen" delež javnega sektorja v Sloveniji je s 43 odstotki takšen kot v povprečju EU, kjer so razlike velike; na Švedskem je 56 odstotkov, v baltiških deželah 35. Seveda ga lahko znižamo, a potem se moramo odločiti, da so storitve zdravstva, šolstva in socialne varnosti privatne storitve, ki se prodajajo in kupujejo na trgu. Vsaj sam si takšne družbe ne želim."

Na katerih področjih oz. v katerih dejavnostih javnega sektorja ugotavljate največje razlike v primerjavi z Evropsko unijo?

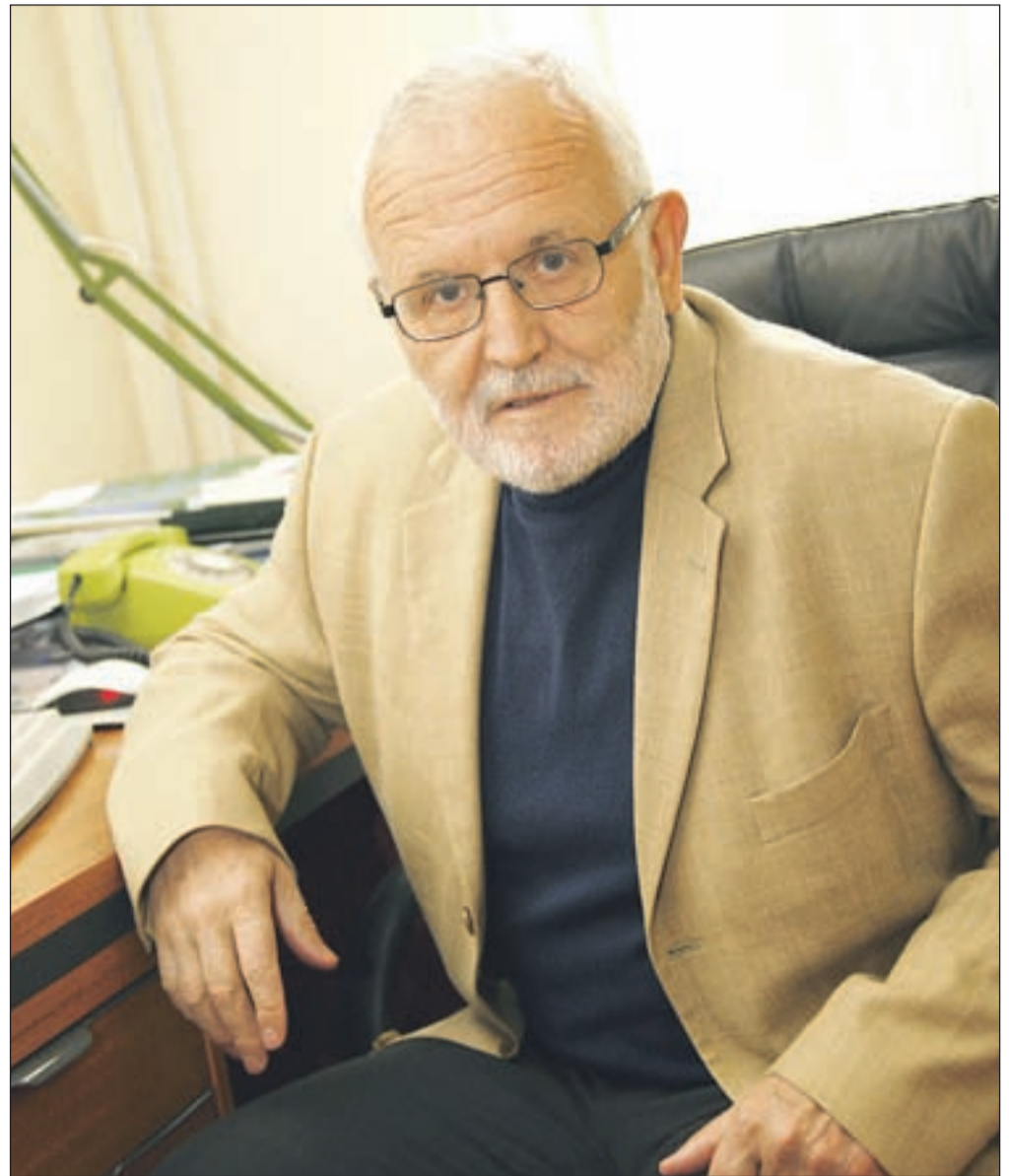
"Manj od povprečja EU plačujemo za upravo, policijo in vojsko, več pa za šolstvo, zdravstvo, kulturo in socialo; manj torej za "slabe" in več za "dobre" dejavnosti."

Kako je z zaposlenostjo v javnem sektorju? Je Slovenija primerljiva z državami Evropske unije?

"Podobno kot z deleži v BDP je tudi z zaposlenostjo. Precej manj je zaposlenih v upravi, a tudi v zdravstvu, najbolj pa evropsko povprečje prehitavamo v šolstvu."

Je bila stavka v javnem sektorju slovensko posebna ali evropsko normalna, predvsem pa: ali je bila upravičena?

"Stavke v javnem sektorju niso nič posebnega. Ne gre pa spregledati, da imajo zaposleni ali sindikati v posameznem delu javnega sektorja veliko moč, saj lahko omrtvijo delovanje države, recimo policisti ali cariniki, ali pa prizadenejo velik del prebivalstva, recimo zdravniki. Sam menim, da je bila stavka v kriznem času neprimerna, saj imamo zaposleni v javnem sektorju nedvomno bolj varne zaposlitve in bolj redne plače. A ko govorimo o upravičenosti, se ne moremo izogniti t. i. Virantovi plačni reformi. S svojo piramido, v katero je vtaknil vse od zdravnikov, univerzitetnih učiteljev do uradnikov v vladi in na občinah, je ustvaril nerešljiv problem. S piramido naj bi odpravil "plačna nesorazmerja", kar je nesmisel, saj ne vemo, kakšno je pravo razmerje med, na primer,



Dr. Jože Mencinger | FOTO: GORAZD KAVČIČ

plačo zdravnika in plačo profesorja ali med plačama dveh čistilk - ene v bolnišnici, druge na fakulteti. Da je pridobil sindikate, je obljubljal, da z odpravo nesorazmerij nihče ne bo ničesar izgubil, kar seveda pomeni povečanje obsega plač, ki ga je bilo v dobrih časih lahko obljubiti, v kriznih pa nemogoče izpolniti."

Kako bi ocenili predlagano pokojninsko reformo?

"Ker se življenjska doba in s tem razdobje prejemanja pokojnine povečuje, so možnosti karkoli narediti, precej omejene. Lahko zmanjšate razmerje med pokojnino in plačo, kar smo počeli od leta 2000 in prišli do točke, ko bi nadaljevanje tega ustvarilo še več revežev med upokojevcem. Druga možnost je povečanje prispevne stopnje, a to poveča proizvodne stroške. Preostaja podaljšanje delovne dobe, kar se mi zdi še najmanjše "zlo", saj leto daljša zaposlitve prinese dodatni enoletni prispevek in enako enoletno zmanjšanje prejemanja pokojnine."

Prepirov med vlado in sindikati pa ne razumem. Vlada zahteva po normalni upokojitvi pri 65 letih je pravzaprav enaka sindikalni zahtevi po 40-letni delovni dobi. Zdaj se ljudje v povprečju upokojijo pri starosti 60 let oziroma s 35 leti delovne dobe. Razlika je v obeh primerih enaka: 5 let. Seveda je ob tem pravilu mogoče napraviti izjeme, a dejstvo je, da se ljudje v povprečju redno zaposlijo šele pri 25 letih; če temu prištejete 40, dobi-

te 65. Res je tudi, da je težkih delovnih mest vse manj. Sam se spomnim delavcev v jeseniški železarni, ki so se šest dni na teden vozili na težko delo iz Baške grape in imeli kakšno uro hoje od doma do prve železniške postaje. Da bi prišli na delo, so vstajali ob treh zjutraj, domov pa so se vračali ob petih popoldne."

Vaše mnenje o predlagani obdavčitvi nepremičnin ...

"Mislim, da ne bi bilo škode, če te obdavčitve ne bi uvedli oziroma če bi zdajšnji zemljiški prispevek kar preimenovali v davek. Gre za izredno zapleten in drag davek, ki malo prinaša, povzroča pa vrsto socialnih problemov. Večina držav ga zato nima, ali pa ga je, kot Avstrija, odpravila; kjer ga imajo, gre za lokalni davek, ki je lahko podoben nekakšnemu samoprispevku."

In za konec: bi se na Goerjskem "zgodil" Merkur, če bi država uveljavila lastninjenje, kot ste ga zagovarjali v času tranzicije?

"Kaj bi se zgodilo, ne vem. Sam sem verjel v notranje lastništvo in postopno privatizacijo v dokapitalizacijo, predvsem pa sem nasprotoval raznim skladom. Verjel sem namreč, da lastnina prinaša predvsem odgovornost za usodo podjetja in zaposlenih, zaupal sem nekdanjim "rdečim" direktorjem, ki so to običajno postali po mnogih letih dela v podjetju ali dostikrat podjetje celo ustanovili ali postavili na noge; recimo gospod Bevk Iskraemeco, Mavri

ETA Cerkno, Andrijanič in Kovačič Krko itd. Ker je osnovni problem privatizacije najti odgovorne lastnike, se mi je zdelo smiselno, da menedžerji skupaj z delavci postanejo delni notranji lastniki podjetij, kar pa naj bi po mnenju drugih pomenilo nadaljevanje samoupravljanja, kar mene ni motilo, druge pa je.

Žal smo s certifikatsko privatizacijo namesto odgovornih lastnikov podjetij ustvarili lastnike premoženja, ki jih zanima le dividenda ali dobiček od prodaje delnic. Tudi PID-e je zanimalo le to dvoje. Še več. Privatizacija je ustvarila rentniško miselnost in prepričanje, da lahko s prekladanjem premoženja vsi obogatimo. To vero je hazardersko razdobje 2005-2008 močno okrepilo. Na to je nasedel tudi gospod Kordež, ki je očitno verjel v brezmejno rast virtualnega premoženja. Ni bil edini, šlo je za svetovno epidemijo. Tajkuni se niso rodili pri nas, poznajo jih tudi drugje, kriza se ni začela v Sloveniji, začela se je v ZDA; počeli pa smo pravzaprav enake stvari kot drugod po svetu.

Odgovora na vprašanje, ali bi se "zgodil" Merkur, ne vem. Ne bi pa bilo prav, da rečem le to. Veliko Kranjčanov ve, da sem bil, ker sem verjel v notranje lastništvo, dolgo predsednik nadzornega sveta v Iskraemeco, a njegove izgube nisem znal preprečiti. Lastniki bi jo lahko, pa je niso hoteli. KAD in SOD sta podjetje malone "sovražila", zanimalo ju je le premoženje."

FINANČNI TRG

Še slabše kot na začetku krize

Borzni indeks SBI TOP je po lanskem porastu zdaj celo nižje, kot je bil ob koncu leta 2008.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Jesen 2008 je zaznamovala huda finančna kriza, v kateri so se tudi na Ljubljanski borzi tečaji delnic skokovito znižali. Indeks SBI TOP kot najpomembnejši borzni indeks je ob koncu leta 2007 še presegal mejo 2.500 točk, leto kasneje je bila njegova vrednost že krepko pod tisoč (854 točk). Lansko dogajanje na borzi je vlagateljem spet vlilo upanje o zmerni, počasni rasti tečajev, saj se je indeks ob koncu leta že približal vrednosti tisoč točk (983). Upanje je bilo kratkotrajno, letos po borzi spet "lomasti" medved, to pomeni, da se tečaji še znižujejo. Indeks SBI TOP je bil prejšnji teden celo nižje kot v času najhujše krize, ob koncu leta

2008. Med delnicami prve in standardne kotacije so le redke, ki so letos ohranile vrednosti, vse ostale so "potonile". Tečaj delnice Gorenja se je celo nekoliko okrepil, delnica Krke, s katero je na borzi tudi največ prometa, je ohranila raven s konca minulega leta, enako velja za delnico Mercatorja. Petrol je letos "strmoglavil" s 322 na 255 evrov, Telekom s 135 na 92 evrov, Sava Kranj z 240 na 179 evrov, Zavarovalnica Triglav s 25 na 16 evrov ... Tudi promet na borzi je skromen, v letošnjih prvih devetih mesecih ga je bilo le za dobrih 373 milijonov evrov, lani v enakem obdobju za 751 milijonov. Okrepilo se je trgovanje z obveznicami, ki so letos predstavljale že dobro četrtino vsega borznega prometa.

LJUBLJANA

Kongres plemenitih kovin in surovin

Podjetje Elementum iz Šenčurja je v petek in v soboto pripravilo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani četrti kongres plemenitih kovin in surovin, na katerem naj bi vlagatelji dobili odgovor na vprašanje, kako poskrbeti za varno prihodnost. Kot je ob tem dejal direktor podjetja Peter Slapšak, plemenite kovine in surovine ohranjajo realno vrednost, zato se tudi nakupi teh v Sloveniji povečujejo. Na kongresu je predaval tudi dr. Marc Faber, v svetu eden najbolj znanih finančnih specialistov, ki je pravilno napovedal vse večje borzne zlome. C. Z.

LJUBLJANA

NFD prodaja deleže v dvanajstih družbah

Nacionalna finančna družba je javno pozvala kupce k nakupu paketa delnic (delno ali v celoti) v dvanajstih družbah. Z javnim povabilom k dajanju ponudb poskuša prodati pakete delnic v Novi Ljubljanski banki, Banki Celje, v podjetjih za distribucijo električne energije Elektro Gorenjska, Elektro Ljubljana, Elektro Celje in Elektro Maribor ter v družbah Terme Maribor, Aero Celje, Beti holding, Hoteli Bernardin, Certita - podjetje za upravljanje in investiranje in KB1909 - Societa Finanziaria per Azioni. NFD bo sprejemala ponudbe bo vključno 30. oktobra. C. Z.

Gibanje tečajev delnic na Ljubljanski borzi

Delnica	Enotni tečaj (v evrih)		
	31.12. 2008	31.12. 2009	21.10. 2010
Gorenje Velenje	10,51	12,41	13,26
Intereuropa Koper	8,73	5,65	3,89
Krka Novo mesto	48,27	64,04	63,66
Luka Koper	20,97	23,84	16,00
Mercator Ljubljana	158,08	153,17	152,70
Petrol Ljubljana	268,82	321,69	255,35
Telekom Slovenije	118,60	134,66	92,16
Istrabenz	23,54	6,90	6,27
Aerodrom Ljubljana	25,00	32,00	-
Pivovarna Laško	47,98	27,15	-
Sava Kranj	253,21	240,13	179,21
Nova KBM	9,43	11,44	10,00
Abanka	62,78	-	43,40
Zavarovalnica Triglav	15,26	25,40	16,18
Pozavarovalnica Sava	11,45	13,83	8,37
NFD 1	0,857	0,881	0,761
KD ID	3,66	5,30	5,00
Zvon Ena ID	-	6,35	6,51
SBI TOP	854,26	982,67	838,12



Na Ljubljanski borzi je letos še občutno manjši promet kot lani. | FOTO: GORAZD KAVČIČ

smo dvignili nivo, kaj?

septembrom višje obrestne mere

depoziti

Poskrbite za vezavo sredstev, ki jih trenutno ne potrebujete! Do takrat, ko vam bodo dejansko prišla prav, vam bodo prinesla precej več od običajne vpogledne vloge. Še danes preverite obrestne mere – pri vezavi nad tri do šest mesecev smo tokrat še posebej konkurenčni.

Pri vezavi od 91 do 180 dni smo res na visokem nivoju!

www.gbkr.si

Gorenjska Banka

POGOVOR

Z delom na črno ob celoletni proračun

"Na račun sive ekonomije v državni blagajni izgubimo 27,4 odstotka BDP ali 10 milijard evrov na leto. Če bi pobrali vsaj 10 odstotkov oziroma milijardo evrov, ne bi imeli težav ne s pokojninsko ne z zdravstveno blagajno. Zato v OZS državljane pozivamo, naj dosledno jemljejo račune," pravi Dušan Krajnik, generalni sekretar Obrtno-podjetniške zbornice Slovenije.

BOŠTJAN BOGATAJ

Dušan Krajnik je bil 30. septembra 2010, natanko šest let po prihodu v Obrtno-podjetniško zbornico Slovenije (OZS), imenovan za generalnega sekretarja zbornice. Pred tem je opravljal delo pomočnika generalnega sekretarja OZS za gospodarski sistem in politiko. Slovenska javnost ga pozna po vodenju pogajalske skupine za Socialni sporazum za obdobje 2007-2009, Gorenjci pa po odmevnem boju za škofjeloškega župana. Z novim generalnim sekretarjem OZS smo se pogovarjali o težavah, priložnostih in zahtevah obrtnikov in podjetnikov v času svetovne gospodarske krize.

Pogovarjamo se dan po imenovanju Podjetnika leta 2010. Koliko podjetnikov, kot sta letošnja Marjeta in Marino Furlan, ustanovitelja in lastnika podjetja Intra Lighting, bi Slovenija potrebovala za hitrejši izhod iz krize?

"Takšnih podjetij, ki zaposlujejo več sto delavcev, ustvarjajo dobiček in prodajajo tudi čez mejo, bi potrebovali med 800 in 1000. Omenjena podjetnika, kakor tudi v prejšnjih letih nagrajeni podjetniki, so tisti, ki ustvarjajo najkakovostnejša delovna mesta z visoko dodano vrednostjo in predstavljajo našo prihodnost. Ne zapirajo se znotraj naših meja, saj vedo, da je slovenski trg premajhen. Morda je tudi to razlog, da takšna podjetja krizo občutijo v manjši meri."

Slovenski trg je med drugim zelo odvisen tudi od sosednjih držav. Se okrevanje in krepitev, na primer, nemškega trga pri vaših članih že pozna?

"Malo že, predvsem pri tistih, ki ustvarjajo izdelke z visoko dodano vrednostjo. Na primer jeklarji, kovinostrugarji, plastičarji, ..., pa tudi avtoprevozniki. Kakorkoli, ta trenutek bi v Sloveniji za izhod iz krize potrebovali 1000 Boscarolov, Akrapovičev pa tudi Furlanov."

Pa vendar je večina dosedanjih nagrajencev začela ustvarjati v garaži v začetku 90. let prejšnjega stoletja. Ali

danes veljajo enako pozitivni časi za podjetništvo?

"V veliko primerih so začetki skromni, brez bleščečih pisarn in Armanijevih oblek. Večinoma se ideje porajajo doma, na kavču ali v garaži, vendar mora imeti danes začetnik res dobro idejo, saj takoj naleti na nestimulativno davčno zakonodajo, računovodske prepreke, blokade v bankah in podobno. Pred 20 leti je bilo drugače, sesul se je jugoslovanski trg, mnogo jih je ostalo brez dela. Imeli pa so znanje in voljo do dela, za ustanovitev podjetja so potrebovali le manjši kapital, imeli so prave davčne olajšave. Skratka, časi so bili takrat bolj naklonjeni podjetništvu."

Kako danes živijo in delajo obrtniki in podjetniki? Gre po hudem kriznem krču letos na boljše?

"Gospodarski kazalci kažejo boljše sliko, vendar ne kar povprek. Vsi obrtniki, ki so povezani z gradbeništvo in avtoprevozništvom, še vedno čutijo krizo. Ne toliko zaradi pomanjkanja dela kot na račun plačilne nediscipline. Gre za težave cele verige malih kooperantov. Tako kot že večkrat v preteklosti, smo tudi v letošnjih zahtevah slovenske obrti in podjetništva v OZS od države zahtevali, da

se spoštujejo plačilni roki oz. obligacijski zakonik. V njem je kot rok plačila zapisanih osem dni. Se ga kdo drži? V Franciji so pred leti sprejeli zakon, ki določa 30-dnevni plačilni rok za avtoprevoznike in za dejavnosti v kmetijstvu. Če plačila ni, sledijo izvršbe. Podobno sedaj zahtevamo tudi v Sloveniji: da se uvede 30-dnevni plačilni rok za avtoprevozniki sektor. Hkrati bi uvedli tudi solidarnostno klavzulo, na podlagi katere bi avtoprevoznik svoj denar lahko terjal ne samo od naročnika, ampak tudi od prejemnika, logista, posrednika ... Verjamem, da bo ta ukrep prinesel pozitiven učinek tudi v drugih sektorjih, ne samo pri avtoprevoznikih."

Kako bi v OZS odpravili splošno plačilno nedisciplino?

"Na našo zahtevo je država začela plačevati v 30 dneh po prejemu računa, v nekaterih primerih tudi neposredno podizvajalcu. Tako bi plačilno nedisciplino lahko uredili na vseh področjih, rok plačila pa bi v obligacijskem zakonu z osmih postavili na 30 dni. In takrat mora biti plačano! Ostaja še težava s plačevanjem prispevkov. Pred leti je veljalo, da mora delodajalec osmi dan po izplačilu



Dušan Krajnik: "Tudi miselnost, da so obrtniki lopovi, je vse manj prisotna. Še bolje bo, ko bodo vsi v Sloveniji podprli projekt Vsak račun šteje. Takrat ribarjenja v kalnem, dela na črno in utaje davkov ne bo več, oziroma bo teh anomalij bistveno manj." / FOTO: GORAZD KAVČIČ

neto plač plačati tudi prispevke. Danes mora plačati vse na isti dan. Ugotavljamo, da zakona vedno ne spoštuje niti država. Dober primer je Steklarska nova. Kje so bile takrat davčna uprava in druge institucije? Red mora biti. Povsod. Sam trdim, če je red pri malih podjetnikih, bo tudi pri velikih."

Pa velja red med njimi? Koliko je med njimi dela na črno?

"V OZS predlagamo zelo enostavno zgodbo: Vsak račun šteje. Vsak državljan naj vzame račun, davčna uprava pa naj preverja, ali kdo goljufa. Mene, kot državljana, in državo. Po ocenah avstrijskega ekonomista dr. Friedricha Schneiderja Slovenija na račun sive ekonomije v državni blagajni na leto izgubi 27,4 odstotka bruto domačega proizvoda ali približno 10 milijard evrov. Če bi na račun sive ekonomije letno pobrali vsaj 10 odstotkov oziroma milijardo evrov, ne bi imeli težav ne s pokojninsko ne z zdravstveno blagajno. Koliko časa bo v naši zavesti, da lahko prihranimo s tem, če nekdo za nas opravi delo brez računa? Konec koncev ne prinašamo okoli le države, ampak tudi sami sebe. Z uresničitvijo te zahteve slovenske obrti in podjetništva 2010 bi dobili nov sistem dohodninske olajšave, hkrati pa bi davčni inšpektorji postali državljani sami."

Pa vendar je v času gospodarske krize težko prepričati (nekateri) obrtnike, da del svojih prihodkov ne bi ustvarili brez računa, na črno?

"Predsednik Vlade je na enem izmed preteklih srečanj dejal, da se zaveda povečanega obsega sive ekonomije, preko katere se rešuje tudi socialni mir. Ampak niso le obrtniki tisti, ki del posla opravijo na črno. V tem polju lahko najdemo tudi zdravnike, odvetnike, branjevke in

številne druge. Marsikdo uradno gradi hišo v lastni režiji oziroma s pomočjo prijateljev, kar vemo, da ni res. Poleg tega še vedno veljata zakona o subvencioniranju polnega delovnega časa in čakanja na delo. V tem primeru lahko delavci, ki so na začasnem čakanju doma, ta čas izkoristijo za delo na črno. Rezultat tega je, da je na koncu državna blagajna prazna. Zato potrebujemo boljši inšpekcijski nadzor. Tudi nad popoldanskim "fušem". Res da posameznik ni storil kaznivega dejanja, vendar z nelegalnim delom, na primer s popravilnim hiš, pleskanjem stanovanj in podobno, ne prispeva nič v državno blagajno"

Katere zahteve OZS bi morala vlada takoj upoštevati?

"Poleg splošne dohodninske olajšave, t. i. Vsak račun šteje, v OZS med drugim predlagamo tudi uvedbo davčne olajšave za začetek samostojnega opravljanja dejavnosti, in sicer za prvo leto sto odstotkov in za drugo leto petdeset odstotkov ter uvedbo davčne olajšave za delodajalca, ki zaposli nezaposleno osebo in s tem poveča število zaposlenih v svojem podjetju (v višini petdeset odstotkov izplačane plače)."

Bi bilo Sloveniji lažje, če bi vsi razmišljali kot obrtniki?

"Vsi bi morali razmišljati podjetno. Povsod, tako v šoli, podjetju, javnem uradu, na kmetiji ... Se je pa v času krize pokazalo, da vsakdo ne more biti obrtnik in da posel ne teče sam od sebe. Zato so danes obrtniki bolj spoštovani. Tudi miselnost, da so obrtniki lopovi, je vse manj prisotna. Še bolje bo, ko bodo vsi v Sloveniji podprli projekt Vsak račun šteje. Takrat ribarjenja v kalnem, dela na črno in utaje davkov ne bo več, oziroma bo teh anomalij bistveno manj."

Bili ste vodja pogajalske skupine za Socialni sporazum za obdobje 2007-2009. Kako komentirate sedanje dogajanje, ko pravega socialnega dialoga ni?

"V teh časih veliko sindikatov napoveduje stavko ali jo izvaja. Nekateri upravičeno, drugi ne. Socialni dialog pade takrat, ko vsak uveljavlja svojo voljo. Trenutna vlada enkrat stopi na stran sindikatov, drugič je bližje predstavnikom delodajalcev. Tudi v preteklosti socialni dialog ni bil vedno na ustrezno visoki ravni, pa vendar je obstajal. Za pogajalsko mizo Ekonomsko-socialnega sveta smo se vedno dogovorili ali pa si vzeli čas za ponovno razmislek. Takšna praksa se pri pripravi reforme pokojninskega sistema žal ni nadaljevala. Kljub strokovnim usklajevanjem, ki je potekalo zadnje leto, je vlada mimo socialnih partnerjev v mesecu septembru 2010 v Državni zbor RS posredovala povsem neusklajen predlog Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju. Ali odločilni akterji v naši državi sploh vedo kaj je socialni dialog?"

Omenili ste reformo pokojninskega sistema. Ali tu socialni dialog najbolj šepa ali tudi na drugih področjih?

"Tu je še zakon o malem delu, zakon o delovnih razmerjih, ... Vlada enostavno ne upošteva niti naših predlogov niti dogovorov. Vedno nam ponuja nove in nove neusklajene različice dokumentov. Smo na tankem ledu. Bojim se, da bo prevladala miselnost o tem, da se zadeve lahko uredijo le z ulico. Po stavki delavcev iz javnega sektorja gredo na ulico lahko še kmetje, pa tudi naši avtoprevozniki lahko blokirajo ceste. Toda to nikakor ni ustrezna rešitev. To ni socialni dialog. To je dialog ulice."

AKTUALNO

Višja gospodarska rast, nižja inflacija

Banka Slovenije napoveduje za letos 1,1-odstotno gospodarsko rast, za prihodnje leto 1,9-odstotno, za leto 2012 pa 2,9-odstotno.

CVETO ZAPLOTNIK

Ljubljana - "Najnovejši podatki iz nacionalnih računov kažejo, da se je povrnila zmerna gospodarska rast, vendar še vedno ostajajo izrazita makroekonomska neravnovesja, in sicer predvsem visoka brezposelnost in javnofinančni primanjkljaj," ugotavlja Banka Slovenije v najnovejšem poročilu o cenovni stabilnosti in dodaja, da bodo za vnovično vzpostavitev makroekonomskih razmerij potrebni dodatni ukrepi, predvsem glede stroškovne konkurenčnosti, konsolidacije javnih financ in strukturnih reform. Napovedi gospodarskih gibanj kažejo na postopno oživljanje. Gospodarska rast naj bi letos znašala 1,1 odstotka in naj bi bila predvsem posledica odziva prede-

lovalnih dejavnosti na močno povečano tuje povpraševanje in delnega obnavljanja zaloga. Prihodnje leto naj bi dosegla 1,9 odstotka, v letu 2012 pa naj bi se dvignila skoraj na tri odstotke. Napovedi so zelo tvegane, poudarjajo v Banki Slovenije in dodajajo, da največje tveganje predstavljajo težave v javnofinančnem sektorju, negotovo tuje povpraševanje ter možno poslabšanje dostopnosti do virov financiranja tako doma kot v tujini. Zmanjševanje zaposlenosti se sicer umirja, vendar razmere na trgu dela ne kažejo na to, da bi se stopnja registrirano brezposelnih v bližnji prihodnosti zmanjšala. Rast stroškov dela na enoto izdelka se je v zadnjem obdobju znižala, vendar pa po visoki rasti v letih 2008 in

2009 ostaja visoka. Gospodarstvo pri prilagajanju stroškov zaostaja za glavnimi trgovinskimi partnericami na evrskem območju, ugotavljajo v Banki Slovenije in dodajajo: "Če se konkurenčnost ne bo izboljšala, obstaja nevarnost trajnejše nizke rasti, nizkih vlaganj v gospodarstvo in trajnejšega porasta brezposelnosti s spremljajočimi socialnimi napetostmi." Osnovna inflacija je zaradi nizke gospodarske aktivnosti, majhnega trošenja in zniževanja stroškov dela v nekaterih sektorjih nizka, skupna rast cen pa presega inflacijo v evrskem območju predvsem zaradi višje rasti cen energentov, hrane pa tudi cen komunalnih storitev. Inflacija naj bi letos znašala 2,3 odstotka in naj bi se do leta 2012 znižala na dva odstotka.



Marko Kranjec, guverner Banke Slovenije: "Opažamo šibko, a pozitivno gospodarsko rast." | FOTO: GORAZD KAVČIČ

LJUBLJANA

Novi dražbi za jamstvene kvote

SID banka je v okviru jamstvene sheme za prebivalstvo izvedla novi avkciji za banke. Za posojila zaposlenim za določen čas, za prvo reševanje stanovanjskega problema in za mlade družine se je odzvalo pet bank - Abanka Vipra, BKS Bank AG, Delavska hranilnica, Nova KBM in NLB s skupnim zneskom 10,3 milijona evrov in z učinkovito obrestno mero, ki je enaka ali nižja od sedem odstotkov. Država je pri teh posojilih pripravljena prevzeti polovico tveganja. Druga avkcija je bila namenjena bankam za pridobitev jamstva za posojila ljudem, ki so iz poslovnih razlogov postali brezposelni po 1. oktobru 2008. Banke Abanka Vipra, Delavska hranilnica, NLB in Raiffeisen banka so se odzvale s skupno kvoto 2,3 milijona evrov in učinkovito obrestno mero, ki je enaka ali nižja od petih odstotkov. Država pri teh posojilih prevzema celotno tveganje za vračilo. Tisti, ki se zanimajo za pridobitev kredita v okviru jamstvene sheme, se morajo neposredno obrniti na eno od navedenih bank. C. Z.



Obrestne mere za posojila prebivalstvu se tudi letos znižujejo tako pri potrošniških kot stanovanjskih posojilih, deloma se znižujejo tudi pri posojilih za (nefinančne) gospodarske družbe, vendar so še višje od povprečja evrskega območja.



RAST, S KATERO DOSEŽETE VEČ

Rentno varčevanje z odlično obrestno mero

Uresničite si želje ter polepšajte prihodnost sebi in svoji družini. S postopnim varčevanjem na daljši rok in z odlično obrestno mero **EURIBOR + 2 o. t. (3,162 %)*** boste dosegli tudi bolj oddaljene cilje. Izkoristite posebno ponudbo rentnega varčevanja, ki velja od 1. 10. do 30. 11. 2010.

Opozorilo:

Ob sklenitvi varčevanja se uporabi 6-mesečni EURIBOR, objavljen na zadnji dan v mesecu pred sklenitvijo varčevanja, in velja do prve spremembe, ki nastopi na dan 1. 4. in na dan 1. 10. *6-mesečni EURIBOR, določen na dan 30. 9. 2010, znaša 1,162 %. Spremenljiva obrestna mera, navedena v oklepaju, je izračunana na dan 30. 9. 2010 in velja od 1. 10. 2010 do 31. 3. 2011. o. t. - odstotna točka

www.abanka.si | info@abanka.si | Abafon 080 1 360



ABANKA
BANKA PRIJAZNIH LJUDI

VARČEVANJE

KРАНJ

Pri obrestih precejšnje razlike med bankami

Med bankami in hranilnicami so glede obrestovanja vezanih vlog kar precejšnje razlike. Pri vezavi evrov od 31 do 60 dni se letna obrestna mera večinoma giblje od 0,30 do 1,25 odstotka, pri vezavi od 61 do 90 dni od 0,60 do 1,40 odstotka, pri vezavi za čas od 91 do 180 dni od 1,00 do 2,05 odstotka, za obdobje od 181 do 270 dni od 1,10 do 3,00 odstotka in pri vezavi od 271 do 365 dni prav tako do 1,10 do 3,00 odstotka. In kakšne so obrestne mere za dolgoročne vloge? Za evrski depozit, vezan za čas od enega do dveh let, je obrestna mera od 1,50 do 3,70 odstotka, pri vezavi od dveh do treh let od 2,00 do 4,25 odstotka in za obdobje od treh do petih let od 2,00 do 4,50 odstotka. C. Z.

LJUBLJANA

V Sloveniji večinoma višje obrestne mere

Obrestne mere v Sloveniji primerljive s povprečnimi obrestnimi merami na evrskem območju oz. v državah Evropske monetarne unije (EMU). Po podatkih Banke Slovenije je povprečna obrestna mera za kratkoročne vloge gospodinjstev (do enega leta) v Sloveniji julija letos znašala 1,9 odstotka, v EMU pa 2,3 odstotka. Pri dolgoročnih vlogah (nad eno leto) je bilo razmerje drugačno: v evroobmočju je bila 2,5-odstotna obrestna mera, v Sloveniji pa 3,5-odstotna. Poglejmo še obrestne mere za posojila! Za stanovanjska posojila gospodinjstvom je bila julija v Sloveniji 3,1-odstotna in v EMU 2,7-odstotna, za potrošniška posojila pa v Sloveniji 4,7-odstotna in v EMU 5,6-odstotna. C. Z.

V krizi se je okrepilo bančno varčevanje

Večina se odloča za depozite z nesprenmenljivo obrestno mero.

CVETO ZAPLOTNIK

Kako je gospodarsko-finančna kriza vplivala na varčevanje prebivalstva?

Gorenjska banka: Kriza vpliva na višino prilivov na osebne račune strank, s tem pa tudi na to, koliko denarja lahko namenijo za varčevanje. Ker so vrednosti delnic in enot vzajemnih skladov močno padle, so se varčevalci obrnili k bančnemu varčevanju, ki se je znova izkazalo kot zmerno donosno, predvsem pa varno. Dodatno je k varnosti naložb prispevala država, ki do konca letošnjega leta neomejeno jamči za vse vloge v bankah, po novem letu pa bo jamstvo omejeno na sto tisoč evrov na varčevalca. V zadnjih mesecih se je rast sredstev občanov v bankah nekoliko umirila, kar verjetno lahko pripišemo različnim razlogom: ali so občani dobili občutek, da je kriza mimo in da lahko več namenijo potrošnji, ali pa imajo dejansko manj prihodkov.

UniCredit Bank: Varčevalne navade so se v času krize nekoliko spremenile, varčevalci pa so tudi postali previdnejši pri svojih odločitvah. Opazno je zmanjšano povpraševanje po vseh oblikah tveganih naložb in "vrnitev" k bolj konzervativnim oz. klasičnim bančnim produktom, kot so depoziti in varčevalni računi.

Nova KBM: Ljudje so pri gospodarjenju s svojim denarjem postali bolj previdni in preudarni. Pri varčevanju se najraje odločajo za klasične oblike varčevanja na banki in nekoliko manj za naložbe v vzajemne sklade, vrednostne papirje ali naložbena življenjska zavarovanja. Komitentom svetujejo, naj bo njihov naložbeni portfelj razpršen od manj tveganih do bolj tveganih naložb. Število varčevalcev z depoziti se v zadnjem obdobju povečuje, tako da obseg depozitov predstavlja več kot 90 odstotkov vseh naložb.

Je med občani več zaupanja za kratkoročne ali dolgoročne depozite?

Gorenjska banka: Občani se zaradi navad in nezaupanja, ki izvira iz preteklih dogodkov, raje odločajo za kratkoročne depozite, v banki pa se prizadevamo, da bi s spodbudno obrestno mero

postopoma pridobili tudi več dolgoročno vezanih sredstev.

UniCredit Bank: V primerjavi z lanskim letom je opazen porast povpraševanja po dolgoročnih depozitih, pri katerih so obrestne mere v primerjavi s ponudbo bank v drugih državah evro območja še vedno privlačne.

Nova KBM: Ocenjujemo, da je razmerje med kratkoročnimi in dolgoročnimi depoziti 50 : 50. Odločitev za obdobje vezave je odvisno od namenov varčevanja pa tudi od tega, koliko časa varčevalec ne potrebuje vezanega denarja.

Se komitenti več odločajo za varčevanje z nesprenmenljivo ali spremenljivo obrestno mero?

Gorenjska banka: Občani se glede na padec obrestnih mer v času krize raje odločajo za nesprenmenljivo obrestno mero.

UniCredit Bank: V naši ponudbi je možna vezava depozitov s fiksno obrestno mero. Pri sklepanju depozita s spremenljivo obrestno mero morajo biti pozorni predvsem na referenčno obrestno mero (npr. enomesečni, šestmesečni ali dvanajstmesečni Euribor), na višino pribitka na obrestno mero in na to, kolikokrat na leto se določi oz. spreminja nova obrestna mera za naslednje obrestovano obdobje. Deponent lahko na podlagi pričakovanj o gibanju obrestnih mer oceni, ali se mu splača skleniti depozit s fiksno ali variabilno obrestno mero.

Nova KBM: Odločitev komitenta je odvisna od gibanja obrestnih mer. Če se odloči za varčevanje s spremenljivo obrestno mero, sprejme s tem tudi večjo stopnjo tveganja.

Koliko je še varčevanja v tujih valutah?

Gorenjska banka: Večina varčuje v evrih. Delež sredstev v tujih valutah je približno dvestotni.

UniCredit Bank: V tujih valutah je obseg varčevanja majhen, večinoma gre za depozite v evrih.

Nova KBM: Varčevalci lahko izbirajo med vezavo denarja v švicarskih frankih, ameriških, avstralskih in kanadskih dolarjih, švedskih kronah in britanskih funtih, vendar se za varčevanje v tuji valuti odloča le manjši odstotek varčevalcev.

DOBRODOŠLICA paket

EN PAKET, TISOČ PRESENEČENJ!

Pridružite se nam ter v Paketu dobrodošlice prejmite številne brezplačne bančne storitve in druge ugodnosti Skupine Nove KBM.

Več informacij poiščite na www.nkbm.si/paketi.

Nova KBM
Tisoč zgodb, ena banka.

080 17 50 | www.nkbm.si



Opazno je zmanjšano povpraševanje po vseh oblikah tveganih naložb in "vrnitev" k bolj konzervativnim oz. klasičnim bančnim produktom, kot so depoziti in varčevalni računi.

FINANCE

Uvajanje univerzalnega plačilnega naloga

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - V plačilnem prometu se obetajo nekatere novosti, med drugim naj bi 1. novembra začeli postopno uvajati univerzalni plačilni nalog UPN. Kot poudarjajo v Združenju bank Slovenije, so prednosti UPN-ja enoten obrazec za plačila, univerzalni plačilni nalog za domača in čezmejnja plačila v evrih ter preprosto in pregledno plačevanje. Obrazec UPN bo nadomestil obstoječe obrazce za plačila - posebno položnico PPO2, bančni nalog BNO2 in regulirano plačilo RPO1,

uporabljali pa ga bodo za negotovinska (kreditna) plačila, za nakazila v gotovini, s katerimi plačniki poravnajo obveznosti s predložitvijo gotovine, za pologe gotovine na transakcijske račune pri banki ter za dvige gotovine z njih. Novost obrazca UPN je enotna evropska referenca, pri označevanju plačil pa se odpravlja vrsta posla in uvaja koda namena, ki opredeljuje namen plačila. Obrazec UPN sestavlja nalog za plačilo (desni del), ki je razdeljen na tri vodoravne predele, in talon (levi del), ki velja kot potrdilo o plačilu.



Primer izpolnjenega obrazca UPN za plačilo električne energije (iz zgibanke Združenja bank Slovenije)

LJUBLJANA

Prvi pokojninski sklad z negativnim donosom

Kapitalska družba je v prvem letošnjem polletju izkazala 7,7 milijona evrov dobička iz poslovanja in 23,3 milijona evrov dobička iz rednega delovanja. Pozitivno so poslovali vsi njeni pokojninski skladi z izjemo Prvega pokojninskega sklada. Kapitalski vzajemni pokojninski sklad je v polletju dosegel 2,1-odstotno donosnost, Sklad obveznega dodatnega pokojninskega zavarovanja 1,77-odstotno in Zaprti vzajemni pokojninski sklad za javne uslužbence 1,75-odstotno. Prvi pokojninski sklad pa je v tem obdobju zabeležil 7,24-odstotni negativni donos. Čista vrednost sredstev v upravljanju skladov je ob koncu junija znašala 1,065 milijarde evrov. Število varčevalcev oz. zavarovancev je v tem obdobju poraslo za dva odstotka, na 304.923. 7.403 zavarovanci so v prvem polletju že prejeli rento Prvega pokojninskega sklada. Kapitalska družba mora do konca novembra v blagajno zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje vplačati 100 milijonov evrov, kar je 51 milijonov več kot lani. C. Z.

LJUBLJANA

Dokapitalizacija in še prodaja Banke Celje

Delničarji Nove Ljubljanske banke (NLB) bodo na skupščini 25. novembra odločali o spremenjeni strategiji NLB Skupine za obdobje 2010-2015, ki jo je na nedavni seji potrdil tudi nadzorni svet. Spremenjena strategija predvideva dokapitalizacijo v znesku 250 milijonov evrov in dodatne notranje ukrepe za sprostitev kapitala, s katerimi bodo poslovanje prilagodili kapitalskim zmožnostim. Ob že napovedanem umiku z nekaterih strateških trgov (Avstrija, Bolgarija, Češka, Nemčija, Slovaška) in ukinitvi dejavnosti (lizing nepremičnin in faktoring) strategija predvideva tudi prodajo nekaterih kapitalskih naložb, med njimi prodajo Banke Celje, ter postopen umik z italijanskega in srbskega trga. Prodali naj bi tudi kapitalske deleže, ki ne spadajo v osnovno dejavnost banke, znižali stroške poslovanja in zmanjšali kreditno tveganje. Banka naj bi ciljno kapitalsko ustreznost v višini 11 odstotkov in Tier 1 količnik v višini 9 odstotkov dosegla leta 2013. C. Z.

Za depozit poleg odlične obrestne mere še dodatni bonus

Izkoristite ponudbo za vaš depozit z atraktivno obrestno mero v kombinaciji z brezplačnim zavarovanjem, ki ga je v ponudbo dodala UniCredit Bank. Ponujajo namreč odlično, kar do 4,0 % fiksno letno

obrestno mero, obenem pa vas za dobo vezave depozita brezplačno zavarujejo za primer nezgodne smrti pri zavarovalnici Generali d.d. Ni odveč omeniti, da je bančni depozit ena izmed najbolj varnih naložb, saj so denarna sredstva dodatno zajamčena z Zakonom o bančništvu. V primeru nepredvidenih finančnih potreb v času vezave, vam pri UniCredit Bank omogočijo dostop do nadomestnih sredstev pod ugodnimi pogoji. Ponudba obrestnih mer velja do 31. decembra 2010 oziroma do porabe sredstev.



Efred Maldonado, vodja Segmenta osebnega bančništva, UniCredit Bank:

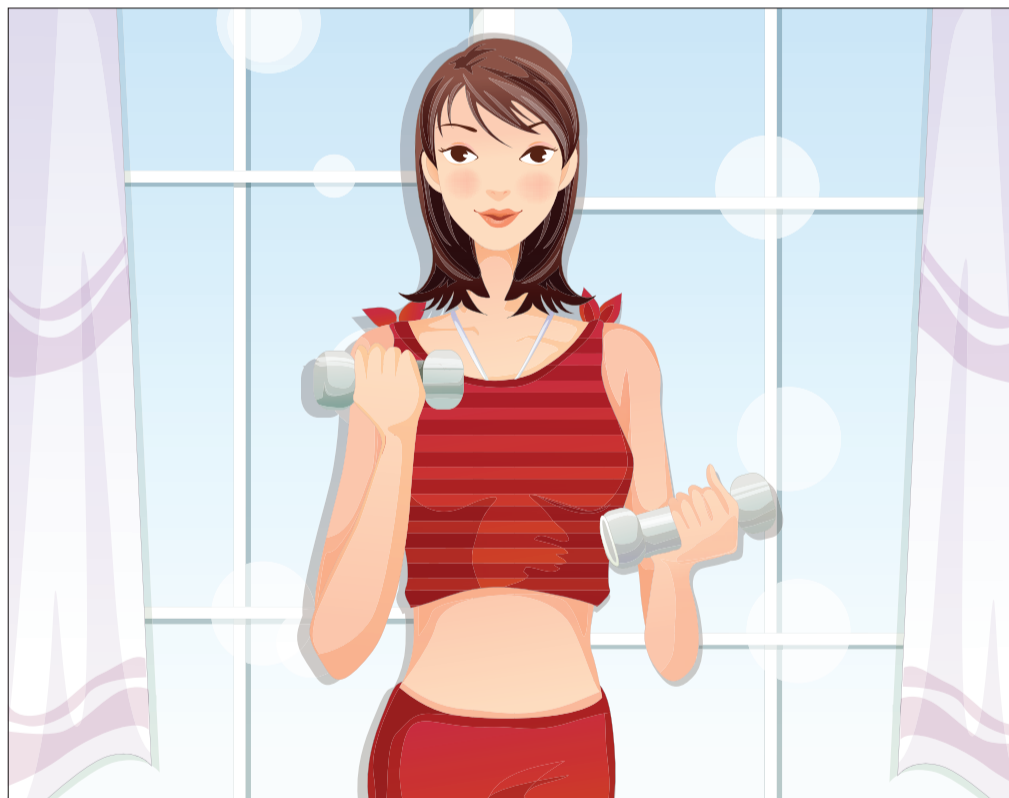
»V primeru, da iščete privlačno obrestno mero za vaš depozit, hkrati pa bi želeli še nekaj več, je Bonus depozit prava izbira za vas!«

Dodatne informacije:
www.unicreditbank.si

Brezplačna telefonska številka:
080 88 00

Elektronski naslov:
depoziti@unicreditgroup.si

Oglasno sporočilo



PRESENEČENJE ZA VAS, ŽE ZBIRAMO PRIJAVE! Preoblikujte svoje telo

Gorenjski glas je v sodelovanju s športnim centrom Prošport za naročnike pripravil posebno presenečenje. Iščemo dva kandidata, žensko in moškega, ki si želita nekaj narediti za svoje telo: izgubiti nekaj kilogramov, maščobne blazinice zamenjati za mišično maso ali preprosto preoblikovati svoje telo. Vse to bosta dosegla pod brezplačnim vodstvom osebnega trenerja, ki bo od novembra do marca skrbel za njun urnik vadbe in vse ostale aktivnosti, ki jih ponuja Prošport. Ob koncu bomo oba nagradili še z obiskom frizerja, kozmetičarke in vizažistke.

Prijave še ta mesec pošljite na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, Kranj ali na koticek@g-glas.si. Prijavi dodajte vaš opis, napišite svoje približne mere, konfekcijsko številko in ne pozabite na fotografijo! Vabljeni k sodelovanju - zabavno bo, pa še zdravo povrh!

Gorenjski Glas

www.gorenjskiglas



Vadbo bo vodil osebni trener Damjan Fras, bivši uspešni smučarski skakalec, ki ima kolajno z OI



DO **4%**
LETNA OBRESTNA MERA
+ BONUS

BONUS DEPOZIT ZA DVOJNO VARNOST DRUŽINE.

Izkoristite depozit z atraktivno obrestno mero, odslej v ekskluzivni kombinaciji z brezplačnim zavarovanjem*. Zavarovalna vsota je odvisna od višine in dobe vezave vaših prihrankov, le-te pa lahko vežete za obdobje 6, 12 ali 24 mesecev. Ob prenosu poslovanja na UniCredit Bank pa vas čaka še dodatna nagrada: 0,25-odstotni pribitek na obrestno mero depozita. Preverite tudi druge varčevalne in naložbene priložnosti. S prihranki in zavarovanjem skrbite za svoje najbližje. www.unicreditbank.si/bonus-depozit

*Banka bo za dobo vezave depozita deponenta zavarovala za primer nezgodne smrti pri zavarovalnici Generali d.d. Ponudba velja za depozite v zneskih med 10.000 in 100.000 evri. Veljavne fiksne letne obrestne mere so objavljene v poslovnih enotah banke in na spletni strani banke. Posebna ponudba je na voljo do 31. decembra 2010 oziroma do porabe sredstev.



Vozila na predelane odpadke

Enos Jesenice in Domplan Kranj sodelujeta v projektu uporabe zemeljskega plina v prometu. Na Jesenicah razvijajo tudi tehnologijo izrabe bioplina z deponije. Tako bodo kmalu začeli voziti avtomobili na predelane odpadke.

URŠA PETERNEL

Jesenice - Po Sloveniji že dalj časa vozijo avtomobili na utekočinjen naftni plin (avtoplin), ki je kot pogonsko gorivo okolju prijaznejše od bencina ali nafte. Letos pa se je skupina podjetij, ki se ukvarjajo z distribucijo zemeljskega plina, lotila še projekta uporabe stisnjene zemeljskega plina v prometu, ki ga bodo prodajali pod blagovno znamko metan.

To gorivo še manj obremenjuje okolje, saj ne povzroča onesnaževanja zraka s trdnimi delci, hkrati pa je njegova cena nižja od bencina, nafte in avtoplina. Med podjetji, ki sodelujejo v projektu uporabe zemeljskega plina v prometu, sta tudi dve gorenjski: Enos Jesenice ter Domplan Kranj. Enos Jesenice je dosedanje izkušnje prejšnji teden predstavilo na posvetu na Jesenicah. **Martin Pavlovčič** je povedal, da so aprila začeli preskušati osebno vozilo na stisnjen zemeljski plin, dosedanje iz-



Osebno vozilo in tovornjak za odvoz odpadkov na stisnjen zemeljski plin so predstavili na posvetu na Jesenicah.

kušnje pa so pokazale, da to gorivo manj obremenjuje okolje, obenem pa je voznja z njim bistveno cenejša od voznje z avtomobilom z bencinskim motorjem.

Izračunali so, da jih voznja na bencin stane 10,20 evra, na stisnjen zemeljski plin pa 5,50 evra na sto kilometrov. Še bolj učinkovita je raba stisnjene zemeljskega plina v težkem prometu, zlasti mestnih avtobusov, tovornjakov za odvoz odpad-

kov, za taksi službo ... V številnih evropskih državah ga že uporabljajo, v Španiji denimo vozi že okrog tisoč smetarskih vozil na stisnjen zemeljski plin, v Franciji šeststo. V Sloveniji smo na tem področju v zaostanku, to alternativno gorivo uvajamo kot predzadnji v Evropi, zato tudi še ni nobene javne polnilne postaje s stisnjem zemeljskim plinom. Prvo naj bi kmalu postavili v Ljubljani, nato tudi v Mari-

boru in drugih večjih mestih. V Ljubljani naj bi kmalu začelo voziti tudi prvih dvajset mestnih avtobusov na stisnjen zemeljski plin.

Da pa zemeljskega plina ne bi bilo treba uvažati, so v jeseniškem podjetju Enos začeli razvijati tehnologijo lastnega pridobivanja goriva. Metan, ki je glavna sestavina zemeljskega plina, namreč nastaja ob razgradnji organskih snovi (imenuje se bioplin). Če se sprošča v ozračje, je škodljiv, če ga zajamejo in uporabijo, prepričajo škodljiv vpliv in dobijo domač in obnovljiv vir energije. V Enosu so v sodelovanju z javnim komunalnim podjetjem Jeko-In tako že začeli razvijati tehnologijo, s katero bodo zajemali bioplin z deponije Mala Mežakla in z jeseniške čistilne naprave, ga očistili ter ga začeli uporabljati v prometu. Pričakujemo lahko, da bodo po Gorenjski že kmalu začela voziti vozila, ki jih bodo poganjali predelani odpad-

Banke bodo strankam vrnilo provizijo

Nova Ljubljanska banka, Abanka in Banka Celje so že napovedale, da bodo strankam vrnilo nezakonito zaračunane provizije.

CVETO ZAPLOTNIK

Ljubljana - Nova Ljubljanska banka (NLB), Nova kreditna banka Maribor (Nova KBM), Abanka Vipava in Banka Celje so februarja 2006 na isti dan v enakem znesku uvedle nadomestilo za dvig gotovine na bankomatu druge banke v znesku osemdeset tolarjev oz. 33 centov. Urad za varstvo konkurence jim je leto kasneje izdal odločbo o prepovedi usklajenega delovanja, ki je letos, po odločitvi vrhovnega sodišča, postala pravno-močna. Zveza potrošnikov Slovenije je pred kratkim pozvala banke k vračilu nezakonito zaračunane provizije ter

80 tolarjev oz. 33 centov, še v tem mesecu vrnilo nadomestilo skupaj z zamudnimi obrestmi. Vračila so začeli nakazovati v soboto. Uporabniki spletne banke Abanet bodo vračilo lahko videli v prometu na svojem osebnem računu, tisti, ki ne uporabljajo spletne banke, pa bodo o nakazilu obveščeni v izpisku za mesec oktober. Če so upravičenci do vračila provizije že zaprli Abančni osebni račun, se morajo z osebnim dokumentom in davčno številko oglasiti v bančni poslovalnici, kjer jim bodo nadomestilo skupaj z obrestmi izplačali v gotovini.

Banke naj bi po oceni Društva za pravno državo s provizijami oškodovale stranke v znesku od 15 do 25 milijonov evrov.

k plačilo zamudnih obresti. Banke so na to reagirale, v Novi Ljubljanski banki, Abanki in Banki Celje so že napovedali, da bodo strankam vrnilo provizijo. Na prošnjo za podporo zveze potrošnikov se je odzval tudi minister za finance **France Križanič**, ki je banke pozval, naj oškodovane potrošnike čim prej obvestijo, kako jim bodo povrnile nastalo škodo. V zvezi tudi pričakujejo, da bo vlada čim prej izpolnila obveznost iz koalicijskega sporazuma in ustanovila agencijo za nadzor in regulacijo finančnega sistema, katerega naloga naj bi bila tudi zaščita potrošnikov. "Vsak dan brez učinkovitega regulatorja finančnega trga pomeni za potrošnike nova finančna oškodovanja," je dejal **Boštjan Krisper**, svetovalec zveze potrošnikov za finančno področje.

Abanka že vrača provizijo

Kot so sporočili iz Abanke, bodo strankam, ki so v obdobju od 20. februarja do vključno 18. junija 2006 dvigovale gotovino na bankomatih drugih bank v Sloveniji in so za dvig plačale

Zahteva za aktivnejšo vlogo Banke Slovenije

Društvo za pravno državo je v četrtek predstavilo poziv Banki Slovenije, ki ga je pletel v petek tudi uradno izročilo **Darku Bohnecu**, viceguvernerju Banke Slovenije. Kot je na predstavitvi poziva povedal predsednik društva **Rado Pezdir**, zahtevajo od Banke Slovenije, da pozove bančni kartel k zavezujoči izjavi o vračilu denarja, razkrije podatke o višini oškodovanj in odgovori, kdaj in kako bo vrnil denar. Zahtevajo tudi odgovornost ljudi v bankah in v Banki Slovenije, ki so dovolili kartelno ravnanje, in odgovor na vprašanje, kako se pri nas določajo provizije za dvig gotovine na bankomatih drugih bank, saj so v primerjavi z drugimi državami Evropske unije občutno višje. V društvu menijo, da bi Banka Slovenije morala ukrepati že februarja 2007, ko je urad za varstvo konkurence ugotovil, da so banke ravnale usklajeno. V Banki Slovenije so napovedali, da bodo poziv proučili in društvu odgovorili v desetih dneh.

Gorenjska slabo tudi pri plačah

Med najbolje plačanimi slovenskimi menedžerji v letu 2009 so med Gorenjci najvišje Janez Poljanec iz Krke, Gorazd Trček iz Gorenjske banke in Janez Bohorič iz Save.

BOŠTJAN BOGATAJ

Kranj - Dnevnikova lestvica menedžerskih plač je razburkala slovensko javnost, ki je prepričana, da bi si tudi vodilni morali plače prilagoditi gospodarski krizi in recesiji. Na lestvici 120 menedžerjev je tudi več Gorenjcev, skrbi pa, da sta med vsemi gospodarskimi družbami, iz katerih prihajajo ti vodilni, zgolj dve gorenjski podjetji: Gorenjska banka in Sava.

Gorazda Trčka, prvega moža Gorenjske banke smo med drugim vprašali, ali to pomeni, da Gorenjski peša gospodarska moč v primerjavi s Slovenijo ter ali je banka lani poslovala nad pričakovani, da je prejel za skoraj 430 tisoč evrov bruto prejemkov in se med slovenskimi menedžerji po višini prejemkov v letu 2009 uvrstil na visoko deveto mesto. Odgovorov na naša vprašanja, ki smo jih poslali predstavnicam za stike z javnostjo, nismo prejeli. Enako na podobna vprašanja ni odgovoril niti **Janez Bohorič**, predsednik uprave Save, ki je s 316 tisoč evrov zasedel 24.



Janez Bohorič / Foto: Gorazd Kavčič

mesto. Kje je na lestvici **Bine Kordež**, eden od članov t. i. gorenjske naveze, nekdanji predsednik uprave danes obubožanega Merkurja? Na lestvici ga ni, čeprav je lani zgolj s plačo iz nakleskega trgovca prejel 180 tisoč bruto. Zadnji, 120. na lestvici, **Matjaž Kovačič**, predsednik uprave NKBM, je prejel natančno 180.317 evrov.

Zgoraj naštetih pa ne prekašajo še enega Gorenjca, ki pa službuje na Dolenjskem, v prejšnji teden z zlato gazelo nagrajeno farmacevtski družbi Krka. **Janez Poljanec** je



Gorazd Trček / Foto: Tina Dokl

član uprave Krke in je lani zaslužil 530 tisoč evrov plače. Mesto pred Bohoričem se je uvrstil predsednik Mercatorjeve uprave **Žiga Debeljak**. S 316 tisoč evri je zasedel 23. mesto. Na 25. mestu je **Vladimir Mišo Čeplak**, član uprave Zavarovalnice Triglav in delavski direktor, s 310 tisoč evri, ki avgusta ni izključeval možnosti za prevzem predsedniškega položaja v Vzajemni. Le mesto za njim (26.) je **Srečko Korber**, član uprave v Gorenjski banki s 301 tisoč evrom. Na 33. mestu je **Emil Vizovišek**, član upra-

ve Save, s 273 tisoč evri, štiri mesta za njim pa njegov kolega iz Save, **Vinko Perčič**, ki je lani prejel 263 tisoč evrov.

Na Dnevnikovi lestvici je še nekaj Gorenjcev: član Mercatorjeve uprave **Peter Zavrl** (257 tisoč), predsednik uprave Športne loterije **Janez Bukovnik** (255 tisoč), **Mirjan Bevc**, vodilni mož Alposa, ki je prejel 250 tisoč evrov, **Teodor Žepič**, predsednik uprave LON, s skoraj 250 tisoč evri, v zgornjem delu lestvice pa je še **Bojan Dremelj**, nekdanji predsednik uprave v Telekomu Slovenija s 244 tisoč evri. Le nekaj manj (228 tisoč evrov) je prejel njegov kolega **Dušan Mitič**, 195 tisoč evrov **Boris Pesjak** (predsednik uprave Factor banke), **Gregor Hudobivnik**, član uprave Abanke pa 183 tisoč evrov. Zanimalo nas je tudi, kje je **Zmaglo Skobir**, predsednik uprave Aerodrom Ljubljana, ki ga na lestvici nismo zasledili. Iz družbe so nam sporočili, da je lani prejel 157 tisoč evrov - skupaj z variabilnim delom plače, bonitetami, malico in regresom.

Prisluhnite nam -
polepšali vam bomo
dan.
TELE SAT
TELE TV 91,0 MHz
www.potepuh.com

Čas za korenine

Jesen je radodarna s svojimi plodovi, postreže pa nam tudi z nečim, kar je na prvi pogled očem povsem prikrito. Prav imate, s koreninami in koreniki zdravilnih rastlin, ki imajo oktobra in novembra v sebi izjemno veliko zdravilnih učinkovin. Izkopljimo nekaj korenin skupaj in skuhamo iz njih kakšen zdravilen čaj.

PAVLA KLINER

Se sprašujete, korenine katerih rastlin sploh lahko kopljete? Zgrešili ne boste s koreninami angelike, sleza, bedrenca, regrata, kislice, rabarbare, baldrijana, gabeza, kolmeža, sladkega korena, kolmeža, velike koprive, dežena, pomladanskega jegliča, če omenimo le nekatere.

Ne spirajmo jih z vročo vodo

Podzemne dele rastlin nabiramo, preden propadejo nadzemni deli, zato da rastline še lahko prepoznamo. Korenine pazljivo izkopljemo, jih očistimo prsti in s ščetko dobro speremo pod tekočo vodo. Nikoli jih ne namakamo ali pustimo stati v vodi dlje časa. Izogibajmo se spiranju z vročo vodo, saj bi na ta način poleg umazane, iz njih sprali tudi zdravilne učinkovine. Opozorimo še na to, da podzemnih delov rastlin, ki vsebujejo sluzi, denimo slezovo korenino, tudi s hladno vodo ne smemo izpirati, da se sluzi ne pokvarijo. Ko smo korenine oprali, jih takoj posušimo, da se zaradi encimskih procesov sestavine ne spremenijo. Nekateri zeliščarji svetujejo, da osušene korenine razrežemo na majhne koščke, saj je suhe korenine težko rezati, poleg tega pa se majhni koščki tudi hitreje in lepše sušijo. Spet drugi so prepričani, da je korenine bolje posušiti cele in jih

zdrobiti ali razrezati šele neposredno pred pripravo čaja.

Kolmež za spodbujanje teka

Kolmež (*Acorus calamus*) v jeseni izkopljemo s koreniko, mu odstranimo nadzemne dele in koreninice, ga očistimo, operemo ter razrežemo na trakove, ki jih posušimo na topli peči ali v sušilniku. Korenika, ki je zunaj rjava, znotraj pa bela, prijetno diši ter je grenkega dišavnega okusa. Kolmež slovi kot eno najmočnejših sredstev za spodbujanje teka in urejanje prebave. Po izročilu se rabi pri akutnih in kroničnih prebavnih motnjah, črevesnih krčih in vetrovih ter pomanjkanju želodčne kisline, saj pospeši obilno izločanje sline ter želodčnih in črevesnih prebavnih sokov, sprošča vetrove in odpravlja krče, pomaga pa tudi ob želodčnem vnetju in razjedi. Čaj pripravimo tako, da pol žličke posušene korenike poparimo s skodelico vrele vode, pustimo stati petnajst minut in precedimo. Druga možnost je, da pol žličke korenine vržemo v hladno vodo in kuhamo tri do pet minut, nato čaj precedimo. Kot aromatična grenčina se popije skodelica čaja med obroki do trikrat na dan.

Spomladanski jeglič za izkašljevanje

Sveže korenine spomladanskega jegliča (*Primula veris*) imajo nadvse prijeten



Takšne so videti regratove korenine med sušenjem

vonj, ki spominja na janež. Njihov okus bi lahko opisali kot trpek, grenek in praskajoč. Posušene korenine so brez vonja. Pri izkopavanju moramo biti zelo previdni. Korenine porežemo, kratko koreniko pa znova posadimo, da ne uničimo rastline. Korenine spomladanskega jegliča so močno sredstvo za izkašljevanje pri sapničnem vnetju in prehladih. Sirup pripravljen iz korenin jegliča utekočinja gosto sluz in omogoča njeno izločanje. Uporabljamo ga pri kroničnem kašlju in kroničnem bronhitisu. V ljudskem zdravilstvu se rabi korenina tudi pri zadušljivem kašlju, nadihu, protinu in bolečini v živcu. Čaj pripravimo tako, da pol žličke zrezanih korenin prelijemo s skodelico mrzle vode, počasi segrejemo do vretja in pustimo pokrito stati pet do deset minut. Kot prsni čaj popijemo skodelico z medom oslajenega vročega napitka večkrat na dan, še posebej jutraj, ko vstanemo, in zvečer pred

spanjem. Ta čaj koristi pri vseh vrstah kašlja, tudi pri starostnemu kašlju.

Slez zoper drisko pri dojenčkih

Odebeljene korenine sleza oz. ajbiša (*Althea officinalis*), kot je rastlino rad imenoval Simon Ašič, nabiramo oktobra in novembra, saj je takrat količina sluzi največja. Korenine operemo, lahko jih olupimo, da so čisto bele, jih zrežemo po dolgem in hitro sušimo pri umetni toploti, ki pa ne sme presegati petintrideset stopinj Celzija. Sušenje traja več dni. Posušene korenine zrežemo na pol centimetra dolge koščke ali jih stremo. Slezova korenina vsebuje zelo veliko sluzi. Najbolj se izkaže pri lažšanju prebavnih motenj, kot so driske, posebno pri dojenčkih in majhnih otrocih, pri katarjih prebavil, vnetju želodčne in črevesne sluznice. Uporabljamo jo tudi pri vnetjih grla, katarjih glasilk, hripavosti, dražečem suhem kašlju, vnetjih v ustni votlini, parodontozii in pri rasti zobovja otrok. Čaj pripravimo tako, da dve žlički posušene korenin denemo v dvesto petdeset mililitrov hladne vode in dobro premešamo. Korenine pustimo v vodi vsaj pol ure, premešamo in precedimo. Tako pripravljen čaj lahko pred uporabo nekoliko segrejemo. Čaj pijemo trikrat na dan po eno skodelico.



KUHARSKI RECEPTI

ZA VAS IZBIRA DANICA DOLENC

Tedenski jedilnik

Nedelja - Kosilo: goveja juha z rezanci, puranovi zrezki v smetanovi omaki z gorgonzolo, njoki, endivija s koruzo v solati, jabolčni zavitek; **Večerja:** toast z maslom, dimljeni losos.

Ponedeljek - Kosilo: gobova juha, popečena govedina iz juhe, pražen krompir, radič s fižolom; **Večerja:** sladki mlinci z maslom in medom, jabolčna čežana.

Torek - Kosilo: piščančja rižota, pečena paprika v marinadi, grozdje; **Večerja:** grška solata z belim slaninim sirom, kruh.

Sreda - Kosilo: kremna fižolova juha z vlivanci in dišavnici (majaron, šetraj), kuhana prekajena rebrca, radič s krompirjem; **Večerja:** skutni cmoki z zdrobom, češpljev kompot.

Četrtek - Kosilo: rezanci z belo omako, endivija z lečo v solati, pečena jabolka, sok; **Večerja:** por z ocvrtimi jajci, koruzni kruh, bela kava.

Petek - Kosilo: zelenjavna juha, ribji fileti po tržaško, stolčen krompir s sladkim zeljem in oljčnim oljem po dalmatinsko, grozdna pogača; **Večerja:** mešana solata s sirom, kruh.

Sobota - Kosilo: goveji golaž, krompirjevi svaljki, korenjeva solata z orehi, sadna kupa; **Večerja:** poljubna pizza iz domače pečice, pivo, vino, jogurt ali sadni sok.

Rezanci z belo omako

Potrebujemo: 500 g domačih rezancev, olje, sol; omaka: 200 g gnjati, 100 g zelenih oliv, 4 stroki česna, kozarec belega vina, lonček kisle smetane, šopek peteršilja, po ščepec majarona in origana, sol, poper.

Rezance skuhamo "al dente" v slanem kropu, kamor smo vlili tudi žlico olja. Odcedimo jih in oplaknemo. Za omako narežemo gnjat na paličice, olive razkoščičimo in narežemo, sesekljamo česen in peteršilj. Na oljčnem olju popražimo najprej narezano gnjat, dodamo olive in česen, zalijemo z belim vinom, dodamo smetano in začimbe. Ko začne omaka vreti, jo odstavimo in vročo prelijemo čez rezance. Ponudimo s solato.

Korenjeva solata z orehi

Operemo in ostrgamo pol kilograma rdečega korenja. Za preliv dobro zmešamo 2 žlici limonovega soka in 2 žlici olja, solimo, popravimo in dodamo korenju s 5 dag grobo nasekljanih orehov. Solato pustimo 15 minut, da se sestavine prepoje, nato pa jo naložimo na sredino večje skledice z zeleno solato in okrasimo z rezinami limone.

www.gorenjskiglas.si

Voda prekrila domačije in mline

JOŽE BOHINC

Predhodne meritve in priprave na gradnjo so trajale dolga desetletja, po izgradnji pa je jezero nastalo čez noč (no, polnilo se je le nekaj dni) in ljudje ob jezeru se na nove razmere še dolgo niso mogli navaditi in se docela niso še do danes. Zelo počasi spoznavajo koristi, ki jih ponuja jezero.

Nedvomno se je podoba pokrajine vzdolž rečne struge med Mavčičami in Kranjem z izgradnjo elektrarne povsem spremenila. Ne samo, da so izginile nekdanje čudovite brežine, porasle z različnimi kulturami ter bele peščine. Potonili so skrivnostni rečni tolumni, polni ribjega zaroda in drugih živali ter rečnih ptič.



Znamenita pečina, potopljena v jezersko gladino pod farovžem, Bognarjem in Lenarčem.

Voda je prekrila tudi nekaj domačij ter mlinov ob nekdanjem toku Save. Nekdanji Čadežev mlin med vasjo Moše in Trboje je izginil že

pred potopom. Za vedno pa so utihnili mlinski kamni in stope pri Mlinarju v Trbojah. Zalilo je tudi Mlinarjevo dvonadstropno stanovanjsko

hišo, tako so na vrhni terasi nad bregom poleg jezera zgradili novo. Od nekdanjega mlina je ostala le še kmetija, ki jo dobro vodi sedanji gospodar Drago. Tudi nekdanjo Bašetovo hišo v Žerjavki je zalila voda.

Na Prebačevem so gospodarji zgradili nov valjni mlin na električni pogon ter stanovanjsko hišo prav tako še pred potopom nekdanje rečne struge v jezersko gmoto.

V soteski Zarica od Hrastja do Kranja zaradi narave rečnega korita, ki je obdan s pečinami in navpičnimi skalnatimi grotami, s skrivnostnimi votlinami in "kevderci", v katerih domujejo različne ptice (kavke, vrane in druga bitja), ni bilo večjih spre-

memb in hujšega posega v naravni ritem življenja, razen da se je vodna površina z nastankom jezera dvignila od kakih 5 do 7 metrov. Obalne površine in bregovi niso bili huje prizadeti, ker jih pač oklepajo skalne gmote.

Na koncu soteske pod vasjo Drulovka in Orehek na desnem bregu in pod vasjo Čirče se navpične brežine umaknejo položnim in nižjim bregovom, zlasti še na desni strani rečnega korita pri kranjski čistilni napravi in pred nekdanjo tovarno Planika. Tamkaj je dostop do jezerskega rokava zelo ugoden. Pravzaprav pa se tod jezero umika tekoči Savi, ki nekako pod delavskim mostom že ubira svoj tok.



Redar bo lahko ukrepal

ANA HARTMAN

Vrba - Žirovniški občinski svetniki so na zadnji seji dopolnili odlok o kategorizaciji občinskih cest, ki med drugim predvideva kategorizacijo poti od ceste mimo Prešernove hiše v Vrbi do cerkvice

sv. Marka. S tem bodo bo besedah župana **Leopolda Pogačarja** omilili perečo problematiko dostopa do cerkvice, "saj eden od sosedov že vrsto let nagaja obiskovalcem in nevarno ovira dogajanje v Vrbi". Pot je doslej imela le status javnega dobra in ni bila kate-

gorizirana, čeprav bi jo glede meril (dostop do kulturnega spomenika) in možnosti ukrepanja občinskega redarja ob nastalih problemih, morali kategorizirati. "Odslej bo moral vsak, ki bo na tej poti storil prekršek, zanj tudi odgovarjati," je še pojasnil Pogačar.

Oglasno sporočilo

Ločeno zbrane odpadne nagrobne sveče so koristne surovine

Na pokopališčih so posebni zabojniki namenjeni ločenemu zbiranju odpadnih nagrobni sveč, ki jih je mogoče s sodobno in okolju prijazno tehnologijo predelati in tako večino materialov ponovno uporabiti.

Skladno s slovensko zakonodajo morajo komunalna podjetja in upravljavci pokopališč poskrbeti, da so na pokopališčih postavljeni zabojniki za različne vrste odpadkov:

- odpadne nagrobne sveče,
- biorazgradljive odpadke,
- odpadno embalažo in
- druge odpadke.

V družbi Interseroh, ki je vzpostavila celovit sistem zbiranja, odvažanja in predelave odpadnih nagrobni sveč, v katerega so vključeni proizvajalci, uvozniki in pridobitelji nagrobni sveč, poudarjajo, da je izjemno pomembno, da **odpadnih nagrobni sveč v zabojnikih ne mešamo z drugimi vrstami odpadkov**. Pogosto se zgodi, da obiskovalci

pokopališč oddajajo odpadne nagrobne sveče v plastičnih vrečkah ali skupaj z ostanki cvetja, keramike in porcelana. Zaradi nedoslednega ločevanja in oddajanja odpadnih nagrobni sveč je težje in dražje zagotoviti njihovo predelavo.

Reciklirane materiale odpadnih nagrobni sveč uporabljajo za izdelavo manj zahtevnih plastičnih in kovinskih izdelkov ali za ponovno izdelavo nagrobni sveč.

Z recikliranjem ene tone odpadnih nagrobni sveč pridobimo 297 kg plastike, 441 kg parafina, 10 kg kovin in 6 kg baterij.



interseroh

Spomni se (tudi) na okolje.
ODPADNE NAGROBNE SVEČE
ODLOŽI V PRAVI ZABOJNIK.

V Sloveniji vsako leto porabimo 23 milijonov nagrobni sveč. Če jih ne recikliramo, okolje obremenimo s 4.500 tonami odpadkov. Ti odpadki so koristne surovine, saj lahko 75,4 % sestavnih materialov odpadnih sveč ponovno uporabimo.

Ravnajmo odgovorno:

- na pokopališčih jih odlagamo ločeno v posebne zabojnike za odpadne nagrobne sveče,
- v te zabojnike ne odlagamo drugih komunalnih odpadkov s pokopališč (plastičnih vrečk, cvetličnih lončkov, ostankov cvetja, druge embalaže).

Samo z ločeno zbranimi odpadnimi nagrobni svečami omogočamo njihovo reciklažo.

Zavezanci sheme ravnanja z odpadnimi nagrobni svečami družbe Interseroh:
SVEČA d.o.o., LESK d.o.o., Frankolovo, SVEČARSTVO JURKOVIČ DAVID JURKOVIČ S.P., PAX d.o.o., SVEČARSTVO BOŠTJAN JELENKO S.P., SVEČARSTVO MARINIČ GORAN MARINIČ S.P., SVEČARSTVO GREGOR ŠUBIČ S.P., HOFER trgovina d.o.o., EMMA d.o.o., PERNE GREGOR S.P. - SVEČARSTVO PERNE, "SVEČARSTVO" MARIJA DOBOVIČNIK S.P., SAMEX d.o.o., SVEČARSTVO MILENA ANA HALPTMAN S.P., SAŠO ŽALJEC S.P., MIR NAGROBNI DODATKI IRENA STRUNA S.P., WOLF SVEČE SVEČARSTVO IN TRGOVINA WOLF SILVESTER S.P., SŽ-ŽP, storitve, d.o.o., LENARČIČ ŠTEFKA S.P., DIONIZIJ, DENIS PODLESNIK S.P., S-MARKETING MITJA SCOZZAI S.P., Boštjan Zgrebec s.p., BORKO MILAN S.P. - SVEČARSTVO, LAVŠ FRANC S.P. - SVEČARSTVO, DUPLAST RUDOLF DULAR, S.P., SVEČARSTVO PIRC, SIMON KLOPČIČ S.P., Svečarstvo, Marko Udovič s.p., SVEČARSTVO, ŽELJKO KREPEK S.P., SVEČARSTVO JOŽE VRAŽIČ S.P., SVEČARSTVO JELKA ŠTURM S.P., IPIS POLANC - SONJA POLANC S.P., BMR INVESTICIJE d.o.o., SVEČARSTVO LORGER MILENA LORGER S.P., APIS-BSB, d.o.o., Vnanje Gorice, LIDL d.o.o., k.d., DOLORES RUTAR S.P., LIDIJA VRBNJAK S.P., SVEČARSTVO SORKO NATAŠA SORKO S.P., BREDEX - IZDELAVA SVEČ, EDO ORTER, S.P., SVEČARSTVO, BOJAN ŠOLINC S.P., OGENJ d.o.o., LIPEC STANISLAV S.P. SVEČARSTVO, KADROVSKI INŽENIRING LAMPE, METKA LAMPE S.P., VINKO PETKOVŠEK S.P., SVEČARSTVO IN MEDIČARSTVO, ANŽIČ CILKA - S.P., IP POSOČJE d.o.o., MRAZ & MRAZ, d.n.o., Škofja Loka, SVEČARSTVO ALUJZ ŠIMEC S.P., LAST PRODAJA IZ AVTOMATOV STOJAN LAMPE S.P., SVEČARSTVO PEROVNIK BRANKO PEROVNIK S.P., SVEČARSTVO IN PREVOZ BLAGA FRANC BEVEC S.P., KANA d.o.o., ALUJZ SVENŠEK S.P., SVEČARSTVO BOŽA ADAMIČ S.P., PETER TOVORNIK S.P., SVEČARSTVO MEDEN, MIJAN MARJETA S.P. SVEČARSTVO, CVETJE IN DARILA, STANISLAV VALTE S.P., LIDIJA PIRŠ S.P., REMAP, Reteče, d.o.o., MARIJA ČREŠNJAR S.P., SVEČKA, d.o.o. Ljubljana, SVEČARSTVO ZVONKA ANTOJIN S.P., V & S FASHION d.o.o., VI-JA d.o.o., SVEČARSTVO VODNIK FRANC VODNIK S.P., SVEČARSTVO ROBERT JUJKIČ S.P., SVEČARSTVO ZDOLŠEK ROMAN S.P., dm drogerie markt d.o.o., SVEČARSTVO LUČKA IGOR LUŽAR S.P., MIMAX ANDREJ KNEZ S.P.

Interseroh d.o.o., Brničeva ulica 45, 1231 Ljubljana - Črnuče, tel.: 01/560 91 50, fax: 01/560 91 61, www.interseroh-slo.si

Jesenske počitnice

Prvo šolsko trimesečje se je končalo in otroci in šolniki se že veselijo prostih dni. V pogovorih se spet omenjajo krompirjeve počitnice. Bog ne daj, da bi jim kdo rekel jesenske. Poimenovanje se je sprva pojavljalo bolj redko, potem pa vsako leto pogostejše. Lani so novinarji in voditelji različnih oddaj prav tekmovali, kdo bo te počitnice večkrat imenoval krompirjeve. Večina ljudi sploh ne ve, zakaj jih tako imenujejo. Včasih se kdo le vpraša, zakaj se počitnicam konec oktobra ali v začetku novembra reče krompirjeve počitnice in kakšno zvezo ima to s krompirjem. Domnevam, da je nekdo poznal ta izraz, vzroka poimenovanja pa ne. Ko so v našem šolskem sistemu uvedli te počitnice, jim je dal ime, ki ga je nekje slišal ali prebral, ne da bi se zavedal nesmisla poimenovanja, saj je v tem času krompir že ves pospravljen.

Pred leti, še v sovjetskem obdobju, sem se večkrat mudila v Sovjetski zvezi. Ko se je jeseni začel pouk, so prav kmalu po začetku kompletno zaprli šole in učence za en teden odpeljali na velika državna posestva (tudi daleč od Moskve in drugih velikih mest) pobirati krompir. V kraju pobiranja so seveda tudi živeli. Ker so pač

pobirali krompir, so ta čas imenovali krompirjeve počitnice.

Pri nas so prve počitnice (seveda prave, ne delovne!) sredi jeseni, ko je krompir že zdavnaj v kletih, sicer pa naši otroci z njim tako nimajo opravka, zato res ne vem, zakaj jih imenovati krompirjeve. Mislim, da bi bilo zanje zelo ustrezno ime jesenske počitnice, tako kot se tistim pozimi reče zimske.

F. BENEDIK

Pozor šoferji, pamet v roke!

Stanujem zelo blizu ceste. Zelo rada opazujem voznike, kako vozijo, lahko jih hvalimo ali grajamo. Pot je zelo nevarna, posebej sedaj, ko avtomobili vozijo po cesti z veliko hitrostjo, da te zelo lepo pošpricajo. Tako ogrožajo sebe in seveda nas, pešce. Dostikrat prečkamo cesto, a čeprav je prehod za pešce in zelena luč na semaforju, smo lahko v nevarnosti in redkokdaj vemo, ali bomo prišli srečno na drugo stran ceste. Nekajkrat si tudi lahko oddahnemo, ko vidimo, da je vse v redu. Še sreča, da ni veliko več hujših nesreč, saj je zadnje čase, predvsem v času sezone in praznikov, promet zelo gost. Občutek imam, da smo pešci še kar disciplinirani.

MARIJA GORENC

Maja in njena "nevesta"

STOJAN SAJE

Križe - Upokojenka **Marija Gradišar** iz Križev sodi med ljudi, ki ne morejo biti brez dela. Še vedno je sodelavka Radia Gorenc. Doma skrbi za družino, v kateri sta mož **Ivan** in hči **Anja**, po novem pa še pes. Nekdaj so imeli pred hišo in v njej veliko rož, a je bilo težko skrbeti zanje, ko so kam odpotovali. "Rože imam rada od otroštva," je zaupala Marija, za znanca **Maja**. Že dolgo rože raje poklanjam kot sprejemam. Večkrat pa si kupim kakšno rožico za svojo dušo. Lansko poletje sem si zaželela bele orhideje v oranžnem lončku. Ko sem jo prinesla domov, je imela le nekaj cvetov. Kmalu so vsi odpadli. Po novem letu me je razveselila z enim samim cvetom, ki se ni dol-



go ohranil. Pustila sem jo na oknu, kjer je vsak dan obsije jutranje sonce. Maja sem opazila, da so se tri uboge vejice obložile s popki. Odprlo se je štirideset košatih cvetov, zaradi česar sem orhidejo preimenovala

v 'mojo nevesto'. Sedaj je naredila še okrog dvajset novih popkov. Gotovo mi bo še dolgo v veselje," je dejala Maja. Priznala je, da ji je zadnja leta najbolj pri srcu travniško cvetje, ki ga nabira na sprehodih.

PREDDVOR

JESENSKE POČITNICE OB JEZERU

Preddvorskoturistično in kulturno društvo ter Hotel Bor za šolarje ta teden pripravljajo več zanimivih dogodkov. Med tednom bo več delavnic, ob koncu tedna pa bodo ob jezeru postavili tudi stojnice z domačimi pridelki in izdelki domače obrti. Tako bodo te dni obiskali turistično kmetijo, čebelarja, kranjske rove, šli po gozdni učni poti in na ogled parka na Brdu. V soboto in nedeljo pa bodo ob stojnicah oblikovali tudi buče za noč čarovnic. **D. Ž.**

GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si
TELEFON: 04 201 42 41www.gorenjskiglas.si

Na Brezjah pogovor o mučencu Grozdetu

Gost sobotnih Brezjanskih pogovorov na Brezjah je bil tudi beograjski nadškof Stanislav Hočevar.

JOŽE KOŠNJEK

Brezje - Vsestranski pogled na osebnost in življenje prvega slovenskega blaženega mučenca Alojzija Grozdetu je bil osrednja tema letošnjih Brezjanskih pogovorov, ki so bili v soboto v frančiškanskem samostanu na Brezjah. Med predavatelji je bil tudi beograjski nadškof **Stanislav Hočevar**, poleg njega pa so o Grozdetu govorili zgodovinar **Stane Granda**, **Igor Luzar** iz novomeške škofije, ki je vodil postopek za dosego priznanja Grozdetovega mučeništva, in profesor na ljubljanski Teološki fakulteti **Anton**

Štrukelj. Referat dr. Staneta Grande, ki je bil zadržan, je prebral **Jože Dežman** iz Gorenjskega muzeja, ki je dodal tudi svoj pogled na Grozdetu in na razmere, v katerih je živel in umrl. Govorci so predvsem poudarjali, da Grozde ni bil mučenec le zaradi krute smrti, ampak zaradi svojega celovitega duhovno bogatega življenja, poguma in vernosti. V pogovoru po predavanjih so poudarjali, da so Grozdetova življenjska načela aktualna tudi za današnji čas, zato jih je treba prek veroučnih programom in na druge načine prenašati na mlade, tudi na



Gvardijan frančiškanskega samostana na Brezjah pater **Silvin Krajnc** je začel letošnje Brezjanske pogovore.

bogoslovce. Slovenci se premalo zavedamo svojih svetnikov. Častimo številne tuje, ki z nami nimajo velike povezave, na svoje pa pozabljamo.

JESENICE

Kri je darovala petdesetič



Rina Klinar je kri darovala petdesetič.

Na transfuziološkem oddelku Splošne bolnišnice Jesenice vsak torek od 7. do 12. ure potekajo redne krvodajalske akcije. Med krvodajalci so številni taki, ki so kri darovali že večkrat, nekateri tudi več desetkrat. Med njimi je tudi direktorica Radia Triglav Jesenice **Rina Klinar**, ki je pred kratkim kri darovala natanko petdesetič. Kri lahko daruje vsak, ki je star med 18 in 65 let, je dobrega zdravja in tehta vsaj 50 kilogramov. Moški lahko kri darujejo vsake tri mesece, ženske pa vsake štiri. **U. P.**

HALO - HALO GORENJSKI GLAS
telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240 RADOVLJICA, TEL.: 04 53 15 249, FAX: 04 53 04 230

MADŽARSKE TOPLICE: 2. 11. - 5. 11, 18. 11. - 21. 11.; **BERNARDIN**: 14. 11. - 17. 11.; 22. 11. - 25. 11.; **TOPOLŠICA** 25. 10.; **TRST** 29. 10.; **PALMANOVA IN TOVARNA ČOKOLADE**: 2. 12. **MARTINOVANJE - BIZELJSKO**: 13. 11.; **SILVESTROVANJE BANJA VRUČICA**: 30. 12. - 2. 1.; **BIOTERME**: 15. 11.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

PRIREDITVE

V knjižnicah za otroke

Slovenski javornik - Danes, v torek, 26. oktobra, bo računalniška pomoč v knjižnici ob 16. uri.

Škofja Loka - V Kašči na Spodnjem trgu lahko otroci ob mesecu varčevanja danes, v torek, 26. oktobra, ob 17.30 prisluhnejo pravljici s petjem in plesom Toli in Tolina.

Jesenice - Jutri, v sredo, 27. oktobra, bo ustvarjalna delavnica Buče ob 17. uri; v četrtek, 28. oktobra, bo ura pravljic ob 17. uri; v četrtek, 28. oktobra, bo pogovor o knjigah ob 18. uri, v petek, 29. oktobra, bo Brihtina pravljica dežela, za tiste otroke od 4. do 6. let, ki ta čas niso v vrtcu, ob 10. uri.

Žiri - Angleščina za najmlajše bo v knjižnici jutri, v sredo, 27. oktobra, ob 17. uri, za že malo starejše pa prav tako v sredo, ob 18. uri.

Bohinjska Bistrica - Otroci bodo tokrat v sredo, 27. oktobra, ob 17. uri obiskali Gasilski dom v Bohinjski Bistrici in spoznali njihovo delo.

Hrušica - V četrtek, 28. oktobra, bo ura pravljic ob 17. uri.

Osrednja knjižnica Kranj

Kranj - Osrednja knjižnica Kranj vabi v danes, 26. oktobra, ob 17. uri v pravljico sobo na bralni krožek za starejše; pogovarjali se bomo o Schlinkovem Bralcu. V sredo, 27. oktobra, ob 17.30 na pravljico sredico v Pionirski oddelku, prebrali bomo nemško pravljico Lonček - balonček, ter ob 19.30 v avlo Študijskega oddelka na Tavčarjevi 41, kjer bo Franc Drolc predstavil svojo nedavno izdano knjigo Meseci globoke rose, v kateri je združil svoje pesmi, študije, članke in biografije. V četrtek, 28. oktobra, ob 9.30 na bralni krožek za starejše v Domu upokojencev Kranj. V petek, 29. oktobra, ob 17.30 na pravljico uro v Krajevno knjižnico Jezersko.

Slovenska slovstvena dediščina

Škofja Loka - V Kašči na Spodnjem trgu bo jutri, v sredo, 27. oktobra, v okviru Srednjih večerov tekel pogovor na temo Slovenska slovstvena dediščina.

Vrtec je lahko tudi doma

Sonja Naglič Orehar ima prvo vzgojno varstveno družino v občini Naklo. Skrbela bo za šest najmlajših otrok iz okolice.

STOJAN SAJE

Naklo - Hiša v Grogovi ulici 7 v Naklem je od prejšnjega tedna bolj živahna. V njej so odprli prvo vzgojno varstveno družino v občini Naklo, ki je trenutno edina na Gorenjskem. Gre za obliko varstva predšolskih otrok, s katero so delno rešili hudo pomanjkanje prostora v vrtcu Rožle v Naklem.

"Z Osnovno šolo in Občino Naklo sem se začela dogovarjati o ustanovitvi vzgojno varstvene družine že pred dvema letoma. Zaposlena sem v vrtcu Rožle, kjer sem delala zadnja leta kot pomočnica vzgojiteljice z najmlajšimi otroki. Ko sta se starša preselila v novo hišo, je bilo v stari dovolj prostora za našo družino in ureditev prostorov za varstvo drugih otrok. V pritličju smo uredili igralnico, prostor za počitek otrok in

kuhinjo z jedilnico. Poskrbela sem za opremo, del pa je kupila šola. Slednja skrbi tudi za prehrano; pripeljejo nam zajtrk, kosilo in dve malici. V varstvo sem dobila štiri fante in dve deklici v starosti od enajstih mesecev do treh let iz okoliških naselij. Za zdaj je eden od njih še doma. Ker je to naš prvi skupni teden, se še privajamo drug na drugega. Znašli smo se kar dobro. Zadovoljni so tudi starši, ki niso imeli varstva za otroke. Zame je to velik izziv. Vajena sem dela z otroki; vzgojiteljica sem bila v Medvodah in Naklem. V vrtcu sva dve skrbeli za skupino štirinajstih najmlajših otrok, tukaj pa sem sama za šest otrok. Mislim, da je bila odločitev za spremembo pravilna," je povedala vzgojiteljica **Sonja Naglič Orehar**, ki je tudi mati štirih sinov.

Obisk v vzgojno varstveni



Vzgojiteljica **Sonja** je zadovoljna, ker lahko varuje otroke v lastni hiši.

družini je potrdil, da Sonja skrbi kot mati tudi za druge otroke. Bivajo v urejenih prostorih in na razpolago

imajo ograjen vrt. Vzgojiteljica je še zaposlena v OŠ Naklo, a je bolj svobodna pri delu z malčki.

KAMNIK

Vrata odprl nov Vrtec Oblaček

Na Trdinovi ulici v južnem delu Kamnika so uredili vrtec Oblaček, v katerem je dobilo prostor 28 malčkov. Vrtec je rezultat javnega poziva za oddajo prostorov za najem izvajanja programa predšolske vzgoje, ki ga je Občina Kamnik objavila v juliju. Oba oddelka, ki sta namenjena malčkom iz prve starostne skupine, sodita pod javni vrtec Vzgojno varstvenega zavoda Antona Medveda. Na občini sicer v oktobru načrtujejo tudi odprtje koncesijskega Vrtca Zarja na Perovem, ki bo sprejel 155 otrok, do konca leta pa bo končan tudi Vrtec Kamenček za osemdeset otrok, ki ga gradijo ob OŠ 27. julija. Občina Kamnik bo tako samo letos zagotovila okoli 270 novih mest v kamniških vrtcih. **J. P.**



Lebdenje

Radovljica - V potopisno obarvanem romanu Lebdenje (avtor je večkrat obiskal Indijo) se vsakdanji dogodki združujejo z metafizičnimi, okoljevarstvenimi in filozofskimi nazori, Roman bo predstavil avtor Rajko Jerama v Knjižnici A. T. Linhartarja danes, v torek, 26. oktobra, ob 19.30.

Otroške ustvarjalne delavnice

Jesenice - Gornjesavski muzej Jesenice vabi otroke od 7. do 14. leta starosti v Kajžnkovo hišo v Ratečah, na jesenske ustvarjalne delavnice, ki bodo potekale med počitnicami od 26. do 28. oktobra, in sicer od 13. do 15. ure. Program: 26. modni dodatki z etno pridihom, 27. volneni možički ter 28. oktober tekmovanje v smučarskih skokih. Cena delavnic je 2 eura. Zaželele prijave po telefonu: 041/344 016 (Vesna Er-lah) ali 04/58 76 148 (Kajžnkova hiša).

Komemoracije

Škofja Loka - Komisija za evidentiranje in urejanje povojnih grobišč pri županu občine Škofja Loka ob dnevu spomina na mrtve vabi na žalno slovesnost-komemoracijo v spomin žrtvam povojnih pobojev na Škofjeloškem, ki bo v četrtek, 28. oktobra, ob 16. uri na pokopališču Lipica v Škofji Loki.

Preddvor - Občinski odbor za vrednote NOB Preddvor obvešča občane, da bo komemoracija ob Dnevu spomina na mrtve v petek, 29. oktobra, ob 16.30 na pokopališču v Pred-dvoru!

IZLETI**Pohod po Vodichah**

Šenčur - Turistično društvo Šenčur v soboto, 30. oktobra, vabi na Jesenski pohod občine Vodice (Selo-Rašica-Dobeno-Gobavica (Mengeška Koča)-Koseški Bajer-Šinkov Turn-Selo). Informacije in prijave zbira do petka, 29. oktobra, Franci Erzin, tel. 041/875 812.

Martinovanje

Žabnica - Društvo upokojencev Žabnica vabi v četrtek, 11. novembra, na veselo martinovanje v gostišče Janc Darko Studenec pri Sevnici. Odhod bo ob 12. uri izpred vseh avto-busnih postaj od Kranja proti Trati. Za hrano in pijačo bodo poskrbeli pri Jančevih, za dobro glasbo pa ansambel Franca Ocvirka. Cena znaša 30 evrov, zajeto je bogato kosilo, večerja, glasba, prevozniki stroški, zavarovanje in organizacijski stroški. Prijave in vplačila se sprejemajo 27. in 29. oktobra 2010 od 13. do 15. ure po telefonu 04/23 11 932, Mara Pečnik, oziroma do zasedbe mest. Rok plačila do 3. novembra.

Zaključni čveka pohod

Žabnica - Društvo upokojencev Žabnica vabi na zaključni čveka pohod v sredo, 25. novembra. Zbirališče na strelišču Crngrob ob 10. uri. Zberemo se ob vsakem vremenu. Po stranskih poteh se bomo sprehodili do gostilne Starman v Stari Loki, kjer zaključimo letošnje čvekanje. Prijava je obvezna zaradi rezervacije, Mara tel. 04/23 11 932.



Priročnik **Permakulturni vrt** razkriva, kako narediti načrt za vrt, ki bo lahko dostopen in bo zahteval čim manj nepotrebna opravila - celo prekopavanje in pletje, kako odganjati škodljivce in bolezni brez uporabe kemičnih sredstev in še veliko več.

Celo najmanjšo zaplato zemlje lahko spremenite v krasen in rodovit vrt, če delate v sožitju z naravo.

Mehka vezava, 264 strani
Redna cena: 19,90 evra. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu je cena le: **17,90 EUR** + poštnina

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas


MojeDelo.com
Izberi prihodnost

MOJE DELO, spletni marketing, d.o.o., Litostrajska c. 44c, 1000 Ljubljana, Slovenija, T: 01 51 35 700
VEČ INFORMACIJ IN ZAPOSILITVENIH OGLASOV (300 - 500)
NA: www.mojedelo.com, info@mojedelo.com

Sodelavci v kuhinji pekovskih dobrot (Happyhiša v Kranju - različna delovna mesta) m/ž (Kranj)

Iščemo več sodelavcev, sodelavk v Happyhiši v Kranju za delo v kuhinji. Gre za naslednja delovna mesta: glavni kuhar, pomočnik glavnega kuharja, pomočniki v kuhinji - 4 sodelavci. Kandidatom ponujamo urejene delovne razmere, redno plačilo. Pekarna Blatnik, d. o. o., Podgorica 25, 1312 Videm - Dobrepolje, prijave zbira do 06. 11. 2010. Več na www.mojedelo.com.

Planer proizvodnje m/ž (Škofja Loka)

Zaradi širitve proizvodnega programa vabimo k sodelovanju planerja proizvodnje m/ž. Pričakujemo VI. ali VII. stopnjo izobrazbe, poznavanje planiranja proizvodnje, delovne izkušnje na razpisnem področju. Z izbranim kandidatom bomo sklenili pogodbo o zaposlitvi za nedoločen čas. SIBO G., d. o. o., Kidričeva cesta 99, 4220 Škofja Loka, prijave zbira do 31. 10. 2010. Več na www.mojedelo.com.

Kuhar v Kranju m/ž (Kranj)

Vaše delovne naloge bodo priprava toplih in hladnih obrokov, organiziranje dela, vodenje in poznavanje dokumentacije HACCP, Sodexo, d. o. o., Železna cesta 16, 1000 Ljubljana, prijave zbira do 07. 11. 2010. Več na www.mojedelo.com.

Sodelavec v službi komercialne m/ž (Škofja Loka)

Delo bo obsegalo: spremljanje razpisov v uradnem listu, pripravljane dokumentacije in izdelava ponudb za javne in druge razpise, izvajanje vsebinskih razgovorov z investitorji, projektanti in ponudniki, sodelovanje pri odpiranju ponudb na javnih razpisih, sodelovanje pri sklepanju pogodb z investitorji in podizvajalci, izdelovanje razpisov za podizvajalska dela, izdelovanje analize,.... SGP Tehnik, d. d., Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka, prijave zbira do 06. 11. 2010. Več na www.mojedelo.com.

Referent v nabavi m/ž (Lukovica)

Smo del vodilnega mednarodnega podjetja na področju maloprodaje z več kot 3000 zaposlenimi po vsem svetu. Naš uspeh temelji na odličnih sodelavcih naše poslovne skupi-

ne. Kot referent nabave boste zadolženi za samostojno opravljanje delovnih nalog na področju nabave. Če imate ustrezno poklicno izobrazbo V. stopnje, zaključeno z nadpovprečnimi ocenami, potem vas vabimo, da se nam pridružite. Hofer trgovina, d. o. o., Kranjska cesta 1, 1225 Lukovica, prijave zbira do 05. 11. 2010. Več na www.mojedelo.com.

Sodelavci v prodaji m/ž (Kranj, Koper in Ljubljana)

Za naše poslovalnice v Kopru, Kranju in Ljubljani iščemo sodelavce (-ke) v prodaji, z zaključeno najmanj srednjo poklicno izobrazbo. Imate radi modo, veselje do dela na področju prodaje in dela z ljudmi? Potem ste pravi za nas. Veselimo se Vaših ponudb s priloženim življenjepisom. New Yorker, d. o. o., Verovškova ulica 55, 1000 Ljubljana, prijave zbira do 04. 11. 2010. Več na www.mojedelo.com.

Tržnik m/ž (Šenčur pri Kranju + teren)

Vaše delo bo obsegalo: komuniciranje s strankami, organiziranje in vodenje skupine, skrb za doseganje prodajnih planov, poprodajne aktivnosti, promocija, ... Pričakujemo: smisel za delo z ljudmi, samostojnost pri delu, željo po znanju in uspehu, usmerjenost v prodajo, lasten prevoz. ANTEROS INT, d. o. o., Delavska cesta 24, 4208 Šenčur, prijave zbira do 03. 11. 2010. Več na www.mojedelo.com.

Terenski komercialist - za posamezne regije m/ž (Dolenjska, Gorenjska, Goriška, Notranjsko-kraška, Obalna, Osrednjeslovenska, Posavje)

Od novega člana našega tima pričakujemo: najmanj srednješolsko izobrazbo ekonomske ali druge ustrezne smeri, vsaj eno leto delovnih izkušenj na področju trženja, pripriljivo komuniciranje in odlične pogajalske sposobnosti, prodornost, dinamičnost, samoiniciativnost, sposobnost samostojnega dela in odločanja, veselje do terenskega dela in dela z ljudmi ... Slovenska knjiga, d. o. o., PC Pirs, Stegne 3, 1000 Ljubljana, prijave zbira do 05. 11. 2010. Več na www.mojedelo.com.

Prodajni zastopniki z lastnim s.p-jem m/ž (Gorenjska)

Pričakujemo komunikativne, vztrajne in hitro prilagodljive kandidate, z veseljem do terenskega dela. Zaželele so osebe s občutkom za odgovornost in organiziranost lastnega dela. Prednost imajo kandidati s strojno oziroma tehnično izobrazbo. Delovne izkušnje so zaželele, prav tako začetniki. Delo bo potekalo v gorenjski regiji. NCH, d. o. o., Parmova ulica 53, 1000 Ljubljana, prijave zbira do 15. 11. 2010. Več na www.mojedelo.com.

Prodajalci in promotorji m/ž (Osrednjeslovenska, gorenjska in primorska regija)

Iščemo sodelavce za širitev prodajne mreže v osrednjeslovenski, Primorski in Gorenjski regiji. Bofrost* S, d. o. o., Dolenjska cesta 242/b, 1000 Ljubljana, prijave zbira do 06. 11. 2010. Več na www.mojedelo.com.

Komercialist / zastopnik na terenu za območje Slovenije m/ž (več delovnih mest) (Gorenjska, Koroška, Primorska, Štajerska, Osrednje-slovenska)

Izbrani kandidat bo opravljal delo - trženje in promocija portala www.rabim.info (terenski obiski podjetij, obrtnikov, s.p.). Rabim.info, d. o. o., Golo Brdo 154B, 1215 Medvode, prijave zbira do 05. 11. 2010. Več na www.mojedelo.com.

KAJ JE KULTURNA JAVNOST? SLOVENSKA?

➔ Prav imate, tudi mi ne vemo. In prav za to gre, da odgovor iščemo vsakič znova. Ne le v vsaki novi številki Pogledov, tudi vsak pri sebi. Vsakič znova, ko kaj preberemo, pogledamo, poslušamo, premislamo, se nad čim hudo razjezimo ali skoraj obupamo nad to solzno dolino.

➔ Ali smo si na vsaka dva tedna pripravljene vzeti dobro uro ali dve in ju nameniti nekoliko zahtevnejšemu branju o družbi, kulturi in umetnosti? Smo si pripravljene vzeti še kakšno uro in napisati oster odziv, če v Pogledih preberemo kaj, s čimer se izrazito ne strinjamo? Ali opozoriti, da so Pogledi spregledali kaj, kar sodi v središče pozornosti slovenske kulturne javnosti? Kar koli ta že je – če ste to besedilo prebrali do sem, ste zelo verjetno njen del.

➔ Seveda je denar pomemben, tudi Pogledov brez denarja ne bi bilo. Najpomembnejše pa je, da sami sebe jemljemo resno.

➔ Jemljite se resno s

pogledi
ZAKAJ ŽE?

Enkratna ponudba za bralce časopisa Gorenjski glas!

Cena Pogledov za naročnike štirinajst dnevnika Pogledi

Enoletna naročnina **39 €**
prihranek **41%**
cene v prosti prodaji

Polletna naročnina **23 €**
prihranek **33%**
cene v prosti prodaji

Četrtneta naročnina **13 €**
prihranek **24%**
cene v prosti prodaji

Cena Pogledov za naročnike časopisa Delo in Nedelo, dijake, študente in upokojence

Enoletna naročnina **27 €**
prihranek **59%**
cene v prosti prodaji

Polletna naročnina **16 €**
prihranek **53%**
cene v prosti prodaji

Četrtneta naročnina **10 €**
prihranek **42%**
cene v prosti prodaji

NAROČILO

Želim se naročiti na Pogled z enomesečnim brezplačnim prejemanjem:

- letna naročnina polletna naročnina četrtneta naročnina
 Želim brezplačno prejemati Pogled en mesec.*

Ime in priimek: _____

Organizacija (za pravne osebe): _____

Naslov: _____

Poštna številka: _____ in kraj: _____

Telefon: _____

E-naslov: _____

Davčna številka (za pravne osebe) **S I** _____

Podpis: _____

Dijaki in študenti naj za uveljavljanje popusta pošljejo potrdilo o vpisu, upokojenci pa kopijo zadnjega odrezka pokojnine.
*Veja samo za bralce časopisa Gorenjski glas in le ob oddaji naročilnice.

Delo, d. d., bo osebne podatke naročnika uporabljalo za izpolnjevanje naročniškega razmerja. Podatki se uporabljajo in shranjujejo skladno z Zakonom o varstvu osebnih podatkov (ZVOP-1-UPB-1, Ur.L.R.S. št.94/2007). Z naročilom dovoljujem, da Delo, d. d., moje osebne podatke obdeluje v svojih zbirkah ter jih uporablja za naslednje namene: statistično obdelavo, segmentacijo kupcev, obdelavo preteklega nakupnega vedenja, izpolnjevanje pogodbenih obveznosti, obveščanje kupcev o morebitnih napakah na izdelkih, pošiljanje ponudb, oglasnega gradiva, revij in vabil na dogodke Dela, d. d., in partnerskih podjetij Dela, d. d., ter za telefonsko, pisno in elektronsko anketiranje ter zbiranje naročil. Njegove/njene osebne podatke lahko Delo, d. d., hrani in obdeluje neomejeno oziroma do pisnega preklica privolitve naročnika. Naročniku pripadajo vse pravice skladno z Zakonom o varstvu potrošnikov (ZVPOt, Ur.L.R.S. št.20/98-86/2009). Veljavnost naročilnice je do 31.12.2010.

Izpolnjeno naročilnico pošljite na naslov:
Delo, d. d., Naročnine, Dunajska 5, 1509 Ljubljana.



V knjižici je izbor več kot sto slovenskih ljudskih, narodnih in ponarodelih pesmi, ki se zaključijo s Prešernovo Zdravljico. V njej je dediščina naših dedkov in babic, prednikov, ki opevajo težko življenje, ljubezen, žalost, slovo in prelepo slovensko deželo. V krogu vaših prijateljev, sopotnikov, planincev in drugih boste lahko zapeli in drugih boste lahko zapeli znane pesmi, kot so: Adijo, pa zdrava ostani, Franček stara kljuka, Kje so tiste stezice, Kol' kor kapljic tol' ko let, Od Ribn' ce do Rakitn' ce in še številne druge.

Pesmi so namenjene prav vsem generacijam, saj predstavljajo pomemben del slovenske zgodovine.

Mehka vezava, 10 x 15 cm, 156 strani
Redna cena: 5,90 EUR
Če knjižico kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova je cena le **4,90 EUR** + poština.

Knjižico lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

Več na www.gorenjskiglas.si/ **Kažipot**

LOTO

Rezultati 85. kroga - 24. oktobra 2010
13, 14, 18, 21, 28, 35, 37 in 5
Lotko: 3 7 4 6 4 7
Loto PLUS: 4, 20, 21, 31, 35, 36, 37 in 26

Sklad 86. kroga za Sedmico: 200.000 EUR
Sklad 86. kroga za Lotka: 320.000 EUR
Sklad 86. kroga za PLUS: 1.120.000 EUR

GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si
TELEFON: 04 201 42 41

www.gorenjskiglas.si/



89.8 91.1 96.3

RADIO SORA
Gorenjski prijatelj

Radio Sora d.o.o.,
Kapucinski trg 4,
4220 Škofja Loka,
tel.: 04/506 50 50,
fax: 04/506 50 60,
e-mail: info@radio-sora.si



Avtor knjige dr. Vlado Ravnik je upokojeni univerzitetni profesor botanike, ki pa ni samo strokovnjak botanik, saj rastlinski svet predstavlja tudi z akvareli. Risbe rastline so celo bolj natančne kot fotografije, saj so vedno izrisane vse lastnosti, prikazane na beli podlagi, dodani so opisi z vsemi podrobnostmi.

Vsaki knjižici je priložena še originalna voščilnica.

Redna cena je 19,90 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le **16 EUR**. Če vam jo pošljemo po pošti, prištejemo še poštino.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas



Gorenjski Glas
Pri nas lahko kupite tudi sveče

Mojca mala, 18 cm višine, redna cena: 1,3 €, cena za naročnike: 1 €
Sveča Ali, 21 cm višine, redna cena: 1,6 €, cena za naročnike: 1,3 €

Sveče v različnih barvah lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure, ob sredah do 16. ure.

Mali oglasi

tel.: 201 42 47
fax: 201 42 13
e-mail: malioglas@g-glas.si

Male oglase sprejemamo: **za objavo v petek - v sredo do 14.00 in za objavo v torek do petka do 14.00!** Delovni čas: **ponedeljek, torek, četrtek, petek neprekinjeno od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16., sobote, nedelje in prazniki zaprt.**

NEPREMIČNINE

STANOVANJA

ODDAM

OPREMLJENO sobo s tušem in WC-jem, v Kranju, ☎ 040/713-517 10005817

OPREMLJENO garsonjero na Planini I v Kranju, ostalo po dogovoru, ☎ 04/25-26-860, 041/816-528 10005893

NAJAMEM

V NAKLEM ali bližnji okolici najamemo pol hiše ali večje stanovanje. Plačilo vnaprej. Kramer, ☎ 040/756-262 10005209



FESST, d. o. o., nepremičninska družba, Koroška c 2, Kranj, Telefon: 236 73 73 Fax: 236 73 70 E-pošta: info@fesst.si Internet: www.fesst.si

HIŠE

PRODAM

PODNART, 3. PGF, klasična gradnja, P+M, vsi priključki, 112 m², parcela 667 m², ☎ 041/744-709 10005837

POSESTI

PRODAM

TRAVNIK v vrisano manjšo leseno brunarico, primeren za piknik partyje ali konje, ☎ 041/617-812 10005615



KERN d.o.o.
NEPREMIČNINE
Maistrov trg 12, 4000 Kranj
Tel. 04/202 13 53, 202 25 66
GSM 051/320 700, Email: info@k3-kern.si

MOTORNA VOZILA

AVTOMOBILI

PRODAM

CITROEN C5 2,2 HD 16V avtomat, 170.116 km prvi lastnik, zelo dobro ohranjen, servisna knjiga, zelo veliko opreme, cena: 5.000,00 EUR, ☎ 041/632-593 10005867

GRADBENI MATERIAL

GRADBENI MATERIAL

KUPIM

STREŠNO kritino Kikinda, ☎ 031/416-894 10005882

KURIVO

PRODAM

DRVA - metrska ali razžagana, možna dostava, ☎ 041/718-019 10005345

BUKOVA drva, cena 55 EUR, mešana drva, cena 40 EUR, možnost razreza in dostave, ☎ 040/338-719 10005346

BUKOVA in hrastova drva, paletirana, na zalogi tudi motorne žage Jonsered in ostala gozdarska oprema, ☎ 04/25-51-313 10005781

BUKOVA in hrastova drva, metrska ali razžagana, možna tudi dostava, ☎ 041/639-348 10005890

LESNE brikete za kurjavo, ☎ 040/887-425, 040/389-574 10005805

SUHA bukova drva, 8 m³ ter smrekove in bukove butare, ☎ 04/256-11-32 10005866

STANOVANJSKA OPREMA

POHIŠTVO

PRODAM

SKORAJ nov dvosed in trosed, raztegljiv v ležišče, ☎ 031/549-205 10005881

VRTNA OPREMA

PRODAM

MACESNOVO, vrtno garnituro, dol. 2 m, cena 400 EUR, ☎ 041/857-106 10005790

ŠPORT, REKREACIJA

PRODAM

ZA TRETJINO CENE skok v tandemu v Škofji Loki, ☎ 040/873-909 10005885

KUPIM

TEKALNO stezo novo ali malo rabljeno do 500 EUR, ☎ 051/640-335 10005874

UMETNINE, NAKIT

PRODAM

TAPISERIJA, motiv Sonca in cvetja, velikost 125 x 125 cm, ☎ 040/567-544 10005670

MEDICINSKI PRIPOMOČKI

OČALA na recept, okulišni pregledi, kontaktne leče, popusti za upokojece in člane sindikata. Optika Aleksandra, Qlandia Kranj, C. 1. maja 77, ☎ 04/234-234-2, www.optika.si 10005351

ŽIVALI IN RASTLINE

PODARIM

ZELO lepega, pisanega mucka, je že velik, pripeljem ga na dom, ☎ 041/926-269 10005843

KMETIJSTVO

KMETIJSKI STROJI

PRODAM

PLUG, tribrazdni krajnik, norveški in sejalnico na diske IMT, 2 m, ☎ 041/608-765 10005870

SEKULAR za žaganje drva s koritom, ☎ 04/20-46-576, 031/812-210 10005892

PRIDELKI

PRODAM

BELI in rdeči jedilni krompir za ozimnico ter krmni krompir, okolica Kranja, ☎ 041/971-508 10005873

BELI in rdeči krompir, možna dostava, ☎ 041/350-263 10005891

DOMAČA jabolka idared in domači jabolčni kis ter podarim jogi 180x200 cm, ☎ 031/817-246 10005876

FIŽOL v zrnju, krmilni krompir, repo za kisanje, ☎ 04/23-16-333 10005875

JABOLKA, hruške, sladki mošt, prešanje sadja, krompir in zelje ki ga tudi naribamo, kmetija Matijovc, Jeglič, Podbrezje 192, Naklo, ☎ 04/53-31-144 10005857

JABOLKA za ozimnico in predelavo, Markuta, Čadovlje 3, Golnik, ☎ 04/25-60-048 10005880

JABOLKA, kvalitetna, domača od visokodebelnih dreves, cena 0,60 EUR/kg in HRUŠKE, ugodno, kmetija Princ, Hudo 1 (pri Kovorju), Tržič, ☎ 041/747-623 10005847

JABOLKA za predelavo lahko dobite v Predosljah, ☎ 04/23-41-880, med 18. in 19. uro 10005869

KROMPIR, jedilni, beli in rdeči ter repo za kisanje, ☎ 031/225-062 10005888

NEŠKROPLJENA jabolka, voščence, ☎ 041/555-822 10005877

VZREJNE ŽIVALI

PRODAM

BIKCA simentalca in meso mladega bika, ☎ 041/456-052 10005880

BIKCA in teličko, simentalca, težka po 200 kg, ☎ 04/53-14-937 10005884

MLADE prepelice, 150 kom, ☎ 041/762-610 10005889

NESNICE rjave, grahaste, črne tik pred nesnostjo. Brezplačna dostava na dom. Vzreja nesnic Tibaot, ☎ 02/58-21-401 10005729

KUPIM

BIKCA simentalca ali mesne pasme, starega do 10 dni, ☎ 031/347-099 10005879

BIKCA simentalca, starega 10 dni, ☎ 041/271-294 10005886

BIKCA simentalca, od 200 do 300 kg, ☎ 031/643-725 10005887

OSTALO

PRODAM

DVOJNO Böeckmann comfort prikolico za konje, rabljeno samo eno sezono, v odličnem stanju, ☎ 041/617-812 10005614

ZAPOSLOTITVE (m/ž)

NUDIM

IŠČEM simpatično, prijazno, čisto, zanesljivo dekle ali žensko z izkušnjami, lahko tudi mlajša upokojenka za honorarno delo v gostinskem lokalu, House bar, Prebačevo 57, Kranj, ☎ 040/235-952 10005868

ZAPOSILIMO kuharja/ico, dober OD, nedelje proste, Gostinsko podjetje Kranj, d.o.o., C. 1. maja 1a, Kranj, ☎ 031/339-948 10005871

ZAPOSILIMO voznika E kategorije za prevoze v mednarodnem prometu, kandidat mora imeti opravljen izpit NPK, obvezne izkušnje, Dežman Mitja s.p., Sp. Brnik 55, Cerklje, ☎ 031/307-114, mitja.dezman@siol.net 10005849

IŠČEMO izkušenega vodjo telefonskih tržnikov v telefonskem studiju, Baldrijan, d.o.o., M. Vadvova 19, Kranj, ☎ 0590/41-575, 040/415-556 10005802

ZAPOSILIMO frizerko z izkušnjami, Frizerski salon Sattler Cilka s.p., Oldham-ska 14, Kranj, ☎ 041/386-909 10005796

ZAPOSILIMO avtoličarja in pomočnika pri montaži vrat, MKL systems, d.o.o., Poslovna cona A 28, Senčur, ☎ 041/642-552 10005878

IŠČEM

DELO - PREVODI v nemški ali angleški jezik, ☎ 041/512-231 10005872

DELO - ČIŠČENJE, pospravljanje, likanje, pomoč starejšim ali varstvo otrok, ☎ 031/575-703 10005883

STORITVE

NUDIM

ASTERIKS SENČILA Rozman Peter, s. p., Senično 7, Križe, ☎ 59-55-170, 041/733-709; zaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, www.asteriks.net 10005343

ADAPTACIJE, vsa gradbena dela, notranje omete, fasade, adaptacije, tlakovanje dvorišča, ograje, kamnite škarpe in dimnike, kvalitetno, hitro in poceni. SGP Beni, d. o. o., Struževo 7, Kranj, ☎ 041/561-838 10005395

ADAPTACIJE, notranji ometi, vse vrste fasad, škarpe ter tlakovanje dvorišč, kvalitetno, hitro in poceni. Arbat, d.o.o., Zg. Bela 24, Preddvor, ☎ 041/241-149 10005732

BELJENJE in glajenje notranjih prostorov, beljenje fasad, barvanje napuščev, oken, vrat in ograje, hitro, kvalitetno in ugodno, Pavec Ivan, s. p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/392-909 10005172

BELJENJE, barvanje, polaganje laminatov, hitro, kvalitetno in ugodno, Zupan Primož s.p., Golniška c. 99, Kranj, ☎ 031/868-393 10005856

FLORIJANI, d. o. o., C. na Brdo 41, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, omete, omete fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, ☎ 041/557-871 10005348

TESNENJE OKEN IN VRAT, uvožena tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepiha in prahu ni več! Zmanjšani hrup, 10 let garancije. BE & MA, d. o. o., Ekslerjeva 6, Kamnik, 01/83-15-057, 041/694-229 10005393

ZASEBNI STIKI

PODJETNIK potrebuje prijazno dekle za skupno delo in življenje, ☎ 031/860-668 10005307

ŽENITNA posredovalnica za vse osamljene z dobrimi nameni od vsepovsod, ☎ 031/505-495 10005306



Gorenjski Glas
Voščene sveče eko Vestina natur in elektronske sveče, ki gorijo 30 dni, očarajo s svojo eleganco, pa še prijazne so do okolja. Cena je 1,99 € / kom. Ob vsakem nakupu prejmete brezplačno škatlico za prazne baterije.

Sveče lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure, ob sredah do 16. ure.

ANKETA

Srečanja slepih

STOJAN SAJE

Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije je organizirala konec tedna jesensko srečanje slepih in slabovidnih žensk v domu na Okroglem. Zanje so pripravili delavnice za ročne spretnosti, okroglo mizo o izkušnjah iz življenja in strokovno predavanje. Med 37 udeleženkami so bile tudi Gorenjke.



Marinka Koželj, Cerklje:

"Zelo rada prihajam na srečanja, kjer se zberemo ženske iz vse države. Izmenjujemo si življenjske izkušnje. Jaz že od mladosti veliko pletem, zato sem mentorica pri pletenju."



Meri Tišler, Trzič:

"Srečanje je zanimivo zaradi delavnic in predavanj. Doma se počutim nemočno; tukaj bom po nasvetu mentorice spletla pulover. Pomembno je tudi druženje in sklepanje prijateljstev."



Marija Arh, Kranj:

"Nekatere že dolgo prihajamo na srečanja, zato se poznamo. Veselim se snidenja z znankami in praktičnega dela. Doma pletem oblačila za dojenčke, sedaj pa izdelujem darilni škorenj."



Jana Kus, Jesenice:

"Všeč so mi naša srečanja ob morju in na Gorenjskem. Povsod je nekaj, kar me bogati. Čeprav znam plesti in kvačkati, se kaj naučim. Še več so vredni pogovori o odnosih med ljudmi."



Marinka Rozman, Trboje:

"Držim se pravila, da je edina tema neznanje. Mnogi, ki manj vidijo od mene, delajo čudovite stvari. To mi vpliva pogum, da tudi sama kvačkam. Nastajajo snežinke za novo leto."

Priznanja škofjeloškimi lepoticam in lepotcem

Skupina Pisana Loka je tudi letos izbrala dobitnike priznanj za najlepše urejene hiše in njihove okolice v Škofji Loki.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka - Priznanja delijo v devetih kategorijah. Med stanovanjskimi stavbami v starem mestnem jedru je letos komisija kot najlepšo med celotno cvetlično sezono izbrala hišo na Mestnem trgu 24, v kateri prebiva družina Dagarin. Od lokalov v starem mestnem središču je letos najboljši vtis naredila kavarna Vahtnca. V kategoriji nastanitveni, gostinski in drugi turistični objekti v občini je letos prvo šlo gostilni Starman v Stari Loki, ki se med nagrajenci sicer pojavlja vsako leto. Od stanovanjskih hiš v Škofji Loki so člani komisije kot najbolj okusno urejeno ocenili hišo družine Bergant v Stari Loki 160, ki je bila prva tudi v kategoriji kmetij. Ocenjujejo pa tudi večstanovanjske hiše in letos so šle v tri nagrade v Frankovo naselje, prva za najlepši balkon pa družini Seljak iz Frankovega naselja 44. Od podjetij in ustanov je najbolj navdušil bencinski servis OMV na Kidričevi cesti, ki je urejen vse leto. Prvak med sakralnimi in kulturnimi spomeniki v občini



Foto: Gorazd Kavčič

Družina Bergant iz Stare Loke je tokrat dobila dve priznanji, za najlepše urejeno hišo in kmetijo.

pa je Župnijski urad Sv. Duh za urejeno okolico cerkve Sv. Duha z župniščem in kapelico. Posebna priznanja so letos tri. Dodelili so ga Ivanki Fajfar z Mestnega trga 35, ki že vrsto let sama skrbi za celotno podobo in ocvetličanje atrija Starega rotovža in ocvetličanje oken, ki gledajo na Plac. Dobila sta ga tudi Urška Hafner in Matevž Košir iz Kopališke ulice 1 za čudovito ocvetličena okna v pr-

vem nadstropju stanovanjske hiše, opazna vsem, ki se peljejo v Poljansko dolino, in obiskovalcem mesta ob vstopu v Kopališko ulico. Tretje posebno priznanje gre v roke družini Plestenjak, Trata 24, za dolgoletno ohranjanje tradicije nageljnov. Tako lepih nageljnov tudi letos niso videli nikjer drugje.

Več let zapored je Skupina za lepšo Loko podeljevala tudi bodočo nežo za črne

točke v občini. Letos je ni, vseeno pa je opozorila na tri najbolj izstopajoče objekte: razpadajoče obzidje mestnega pokopališča, nemarno zaraščen Dolenčev vrt in razpadajočo hišo na njem, in ogromno število odpadnih avtomobilskih karoserij in druge navlake na dvorišču stanovanjske hiše Pevno št. 7, ki kazi zelo zanimivo sprehajalno in turistično pot.

KLANJ

Izbirajo najboljši kostanjček

Turistično društvo Kokrica in Mercator Supermarket na Kokrici organizirata izbor za najboljši kostanjček. Ustvarjalne in izvirne izdelke iz kostanjev zbirajo v avli prodajalne še danes, jutri pa bodo prešteli glasove in ugotovili, kateri kostanjček je bil najbolj všeč obiskovalcem trgovine in kateri posebni komisiji. Avtorje najlepših bodo nagradili z bogatimi darili, prav tako bodo nagradili nekoga izmed obiskovalcev, ki so glasovali. S. K.



Predsednica TD Kokrica Mimi Rozman in poslovodkinja Mercator Supermarketa na Kokrici Nuša Horvat

BLED

V LDS Bled so se ogradili od žaljivih izjav

"Člani območnega odbora LDS Bled smo šokirani nad žaljivimi in neresničnimi izjavami na listih, ki so se pred drugim krogom županskih volitev pojavili na Bledu. To dejanje obsojamo in se od njega popolnoma distanciramo," je včeraj v izjavi za javnost poudaril predsednik blejskega odbora LDS Srečo Vernig. Obenem so Janezu Fajfarju čestitali za zmago in mu zaželeli veliko uspehov pri njegovem delu. M. R.

PREDDVOR

Jezero Črnava spet polno

Jezero Črnava v Preddvoru, ki so ga pred tednom dni zaradi puščanja talnega sifona izpraznili, da so lahko izvedli sanacijo, je sedaj spet polno. Kot je povedal direktor občinske uprave Marko Bohinec, sedaj potekajo še vzdrževalna dela na usedalniku, sicer pa je glavni nosilec sanacije Agencija RS za okolje. Preden so se lotili "plombiranja" jezerskega dna, so kranjski ribiči iz jezera pobrali ribji živelj. D. Ž.

vremenska napoved

Napoved za Gorenjsko

Danes dopoldne bo še pretežno oblačno, popoldne se bo zjasnilo. V sredo in četrtek bo pretežno jasno, zjutraj bo slana. Ponekod po nižinah bo v četrtek zjutraj megla.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

TOREK



2/8°C

SREDA

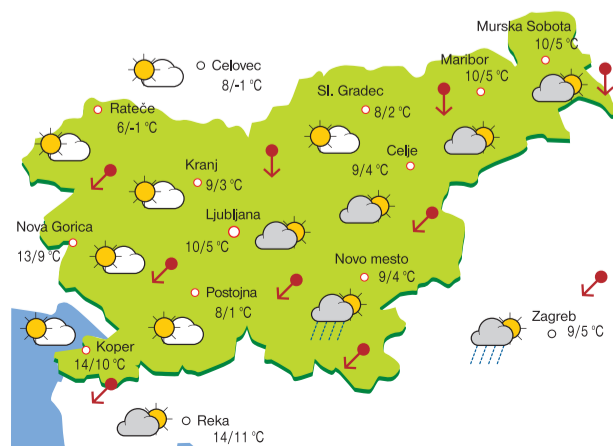


-1/8°C

ČETRTEK



-2/10°C



PREMIJNO POŠTALNO
RADIO KRANJ
97,3 MHz

RADIO KRANJ d.o.o.
Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:
(04) 281-2220 REDUKCIJA
(04) 281-2221 TRŽIŠTE
(04) 2022-222 PROGRAM
(051) 303-505 PROGRAM GSI

FAX:
(04) 281-2225 REDUKCIJA
(04) 281-2229 TRŽIŠTE

E-pošta:
radiokranj@radio-kranj.si

GORENJSKI MEČASRBEK

www.radio-kranj.si



razvedrilo

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Fifi in Cvetličniki so pritegnili pozornost tako otrok kot odraslih. Več na strani 32. / Foto: Tina Dokl



GLASBENI ODER

KARAVANKE SO PRAZNOVALE

Z jubilejnim koncertom v blejski Festivalni dvorani in izidom novega albuma je ansambel Karavanke iz Gorij v soboto proslavil desetletnico delovanja.

26



KULTURA

USPEL UVODNI KONCERT

Preteklo sredo je bil v dvorani Sokolskega doma v Škofji Loki prvi koncert iz cikla Abonma mladih glasbenikov. Polna dvorana pozdravila mlade glasbenike domače Glasbene šole.

27



LJUDJE

PLANET NORI DO POLNOČI

V soboto so v kranjskem Planetu Tuš izpeljali že tretji Planet Tuš Fest, Desetnica letos praznuje dvajseti rojstni dan, Tomaž pa je znova združil hrano in dizajn./ Foto: Tina Dokl

08

TOREK_26. 10. 2010

GLASOV ODER

KINO SPORED

KOLOSEJ DE LUXE, KRANJ (CENTER)

Torek, 26. 10.
15.00, 17.10, 19.20 JAZ, BARABA
21.30 MAČETA
14.50, 17.00 CARJA MIKONOSA
19.10, 21.20 PIRAN/PIRANO
14.30, 16.30, 18.30 JAZ, BARABA 3D
20.30 IZVOR

Sreda, 27. 10.
15.00, 17.10, 19.20 JAZ, BARABA
21.30 MAČETA
14.50, 17.00 CARJA MIKONOSA
19.10 PIRAN/PIRANO
14.00, 16.00, 18.00 JAZ, BARABA 3D
21.20 IZVOR

Četrtek, 28. 10.
14.20, 16.40, 19.00, 21.20 SPET TI
17.00 MATI IN HČI
14.50, 19.30 PIRAN/PIRANO
21.40 IZVOR
15.10, 17.10, 19.10, 21.10 JAZ BARABA 3D

Petek, 29. 10.
14.20, 16.40, 19.00, 21.20, 23.40 SPET TI
17.00 MATI IN HČI
14.50, 19.30 PIRAN/PIRANO
21.40 IZVOR
15.10, 17.10 JAZ BARABA 3D
19.10, 21.00, 22.50 ŽAGA VII 3D
(Ne priporočajo mlajšim od 16 let!)

Sobota, 30. 10.
14.20, 16.40, 19.00, 21.20, 23.40 SPET TI
17.00 MATI IN HČI
14.50, 19.30 PIRAN/PIRANO
21.40 IZVOR
15.10, 17.10 JAZ BARABA 3D
19.10, 21.00, 22.50 ŽAGA VII 3D

Nedelja, 31. 10.
14.20, 16.40, 19.00, 21.20, 23.40 SPET TI
17.00 MATI IN HČI
14.50, 19.30 PIRAN/PIRANO
21.40 IZVOR
15.10, 17.10 JAZ BARABA 3D
19.10, 21.00, 22.50 ŽAGA VII 3D

Ponedeljek, 1. 11.
14.20, 16.40, 19.00, 21.20 SPET TI
17.00 MATI IN HČI
14.50, 19.30 PIRAN/PIRANO
21.40 IZVOR

15.10, 17.10 JAZ BARABA 3D
19.10, 21.00 ŽAGA VII 3D

PLANET TUŠ, KRANJ

Torek, 26. 10.
11.00, 14. 10, 16.20, 18.30, 20.50
JAZ BARABA (sinhro)
11.50, 16.35, 18.50 JAZ BARABA 3D (sinhro)
16.30 JEJ, MOLI, LJUBI
11.30, 19.20, 21.30 KLEPETALNICA
12.00, 17.00 LEGENDA SOVJEGA KRALJESTVA 3D
14.15, 21.00 ODPLEŠI SVOJE SANJE 3D
12.10, 16.40, 19.00, 21.20
REZERVNA POLICISTA
14.30, 19.05, 21.15 ZAMENJAVA

Sreda, 27. 10.
11.00, 14. 10, 16.20, 18.30, 20.50
JAZ BARABA (sinhro)
11.50, 16.35, 18.50 JAZ BARABA 3D (sinhro)
16.30 JEJ, MOLI, LJUBI
11.30, 19.20, 21.30 KLEPETALNICA
12.00, 17.00 LEGENDA SOVJEGA KRALJESTVA 3D
14.15, 21.00 ODPLEŠI SVOJE SANJE 3D
12.10, 16.40, 19.00, 21.20
REZERVNA POLICISTA
14.30, 19.05, 21.15 ZAMENJAVA

KINO ŽELEZAR, JESENICE

Petek, 29. 10.
19.00 ZADNJI GOSPODAR VETRA

Sobota, 30. 10.
19.00 ZADNJI GOSPODAR VETRA

KINO RADOVLJICA, LINHARTOVA DVORANA

Četrtek, 28. 10.
20.00 BRATA

Petek, 29. 10.
18.00 BUTEC NA VEČERJI
20.00 CHARLIE

Sobota, 30. 10.
18.00 BUTEC NA VEČERJI
20.00 CHARLIE

Nedelja, 31. 10.
18.00 BUTEC NA VEČERJI
20.00 BRATA

Organizatorji filmskih predstav si pridržujejo pravico do spremembe programa.

LAŽJI SUDOKU

	5			1			4	
1		7					6	2
			9		5			
2		8		3		5		1
	4			7			2	
9		1		8		4		6
			4		1			
3		4					7	9
	2			6				1

Rešitev:

9	8	7	6	5	4	3	2	1
8	7	6	5	4	3	2	1	9
7	6	5	4	3	2	1	9	8
6	5	4	3	2	1	9	8	7
5	4	3	2	1	9	8	7	6
4	3	2	1	9	8	7	6	5
3	2	1	9	8	7	6	5	4
2	1	9	8	7	6	5	4	3
1	9	8	7	6	5	4	3	2

TEŽJI SUDOKU

		7	6		3	1		
8								9
			5	9	8			
2		6		5		4		1
1		8		3		5		2
			3	4	2			
4								3
		2	1		6	7		

Rešitev:

9	8	7	6	5	4	3	2	1
8	7	6	5	4	3	2	1	9
7	6	5	4	3	2	1	9	8
6	5	4	3	2	1	9	8	7
5	4	3	2	1	9	8	7	6
4	3	2	1	9	8	7	6	5
3	2	1	9	8	7	6	5	4
2	1	9	8	7	6	5	4	3
1	9	8	7	6	5	4	3	2

Navodilo za reševanje: v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebeljenih devetih kvadratov.

Stavila: Petra F.

KARAVANKE SO PRAZNOVALE

Z jubilejnim koncertom v blejski Festivalni dvorani in izidom novega albuma je ansambel Karavanke iz Gorij v soboto proslavil desetletnico delovanja.

Ana Hartman

Festivalno dvorano na Bledu so v soboto zvečer napolnili prijatelji ansambla Karavanke iz Gorij, ki praznuje desetletnico. Med obiskovalci jubilejnega koncerta jih je bilo več kot 120 iz Avstrije, Nemčije in Švice, kar precej pa se jih je pripeljalo tudi iz Poljanske doline, od koder prihaja Maja Šturm, pevka ansambla, ki ga sestavljajo še vodja Matjaž Slivnik, Jani Potočnik, Jure Valjavec, Štefan Agaton in Igor Konečnik. Sobotni koncert je bil tudi popotnica drugemu albumu Karavank z naslovom 10 let. Zapeli so kar nekaj novih viž, denimo Sonce je zašlo, Ljubezen je bolezen, Zakaj pa ti nočeš dons z mano, Jurjev smn, Dolina zasanjana, Pomladni dan ..., občinstvo pa so ogreli tudi s starimi uspešnicami, kot so Tebi Bled za sto let, Moja Fani, Vunca in Šopek rož, pri kateri sta se pevki Maji na odru pridružili tudi sestri Ema in Barbara.

V Festivalni dvorani pa ni odmevala le narodnozabavna glasba. Ansambel je namreč v goste povabil moško vokalno skupino Poschluetae, ki je navdušila s priredbami skladb Le zate, Summer of '69 in Nocoj je druga rekla mi, ter Bid Bang Radovljica, ki se mu je na odru pridružil tudi Oto Pestner. Zapel je skladbe Trideset let, Mary Ann in My way, nazadnje pa je moči združil še s Karavankami v skladbi



Foto: Anka Bulovec

Ansambel Karavanke je poleg starih uspešnic predstavil viže z novega albuma.

Kranjsko dekle. Jubilejni koncert je ansambel iz Gorij sklenil z znamenito polko Na Golici. Za smeh je s prigodami o ženskah poskrbel humorist Klemen Košir z Jesenic, obiskovalci pa so se večkrat nasmejali tudi voditelju prireditve Franciju Podbrežniku.

Karavanke so v desetih letih dosegle veliko odmevnih rezultatov na festivalih in pridobili na svojo stran množico poslušalcev od blizu in daleč. "Ponosni smo, da je naša glasba vseč tako poslušalcem doma kot v tujini, za največji uspeh pa štejemo, da se nam je uspelo obdržati toliko let," pravi vodja ansambla Matjaž Slivnik. In kakšne načrte imajo v prihodnje? "Dočakati 20-letnico in posneti še kakšno zgoščenko," je na kratko odvrnil Slivnik.



Foto: Anka Bulovec

Na jubilejnem koncertu je nastopil tudi Oto Pestner.

NAGRADNA IGRA

Naslov novega albuma ansambla Karavanke je ...? Odgovor pošljite do petka prek SMS-a pod šifro KARAVANKE, pripišite rešitev ter svoje ime, priimek in naslov na številko 031/691 111 ali po pošti na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj, s pripisom Razvedrilo - nagradna igra Karavanke. Tri pravilne odgovore bomo nagradili z novim albumom ansambla Karavanke. Imena nagrajencev bomo objavili prihodnji torek.

KRANJSKI THE TIDE KRALJUJEJO

Alenka Brun

The Tide so izdali tretjo ploščo Kings of the hill. Nastajala je dve leti, glasbo so strnili v enajstih skladbah. Na novi zgoščenki sta se pojavili tudi skladbi, kot so Monday Sleeper in Do you worry now?, ki so bile prvič predstavljene v oddaji Izštekani. V soboto so The Tide novo zgoščenko predstavili v kranjski Galeriji Dali (na sliki). Predstavitvi pa so dodali še nov videospot za pesem Decline, v pripravi pa je že novi spot iz nove plošče

za pesem Kings of the Hill.

The Tide so izdali neskončno število unikatnih albumov. Tudi tokratna pot albuma ni začrtana nič drugače. Lahko greste na njihovo spletno stran thetide.si, se

registrirate in oblikujete svoj ovitek za novo zgoščenko, lahko pa izberete že kakega od oblikovanih. "Kings of the hill predstavlja skupino kot samozavesten bend, ki sledi svoji zgodbi. Album je

razgiban, na čase oster, a pesmi, kot so Snow in Letters from the other side dokazujejo, da so The Tide svoj zvok še nadgradili," je povedal pevec skupine Tomaž Štular.



Foto: Tina Dokl



KULTURA

USPEL UVODNI KONCERT

Preteklo sredo je bil v dvorani Sokolskega doma v Škofji Loki prvi koncert iz cikla Abonma mladih glasbenikov. Polna dvorana pozdravila mlade glasbenike domače Glasbene šole.



Igor Kavčič

K Abonma mladih glasbenikov je nastal na pobudo občine Škofja Loka z željo Sokolskemu domu dati dodatno vsebino, s katero bi obogatili že sicer pestro kulturno dogajanje v občini. Gre za abonma, na katerem se bodo predstavili učenci petih gorenjskih glasbenih šol ter glasbena šola, ki deluje v okviru Konservatorija za glasbo in balet v Ljubljani. Za uvodni nastop abonmaja so prejšnjo sredo poskrbeli učitelji in učenci domače Glasbene šole Škofja Loka. V dvajsetih glasbenih točkah se je v poldrugi uri na odru Sokolskega doma zvrstilo skoraj osemdeset mladih glasbenikov. V raznolikem glasbenem programu so se predstavili tako otroci, ki šele začene svoje glasbeno šolanje, kot učenci instrumentov v višjih razredih, ki že dosegajo uspehe na tekmovanjih.

Obiskovalci, ki so do zadnjega sedeža napolnili dvorano, so lahko poslušali širok razpon instrumentov, ki jih poučujejo v glasbeni šoli, od klavirja, flaut in kljunastih



Ena izmed letošnjih novosti v škofjeloški glasbeni šoli je tudi balet. Na fotografiji baletna skupina pod mentorstvom profesorice Ane Trojnar. / Foto: Jana Jocič

flaut, kitare, violine, saksofona, diatonične harmonike ... Učenci so se predstavili tako v solističnih točkah kot v duetih in komornih skupinah. Prvič so se predstavile tudi učenke baleta in plesne pripravnice, ki sta letos novost v šoli. Navdušili so tako solistični nastopi kot različni sestavi, na primer kvintet violončel, ansambel harmonik, mladi sopranistki z duetom iz Figarove svatbe ... Glasbeni večer so odprli v Loki že

uveljavljeni tolkalci iz skupine Otroci ritmov, koncert pa je zaključila skupina Jazz je kul bend, v kateri z vsakim nastopom igra več glasbenikov. Občinstvo so presenetili v znani skladbi iz filma Sreča na vrhovi, ko jo je ob bendu zapel tudi Komorni mladinski zbor DO Žiri.

Zanimivi nastopi glasbenikov, ki so vzbudili številne aplavze v polni dvorani Sokolskega doma, so pokazali, da bi abonma mladih glasbe-

nikov v prihodnjih letih v Škofji Loki lahko postal stalnica. Prva naslednja šola, ki se bo predstavila, bo Glasbena šola Kranj, katere učenci bodo igrali na koncertu 8. decembra. Še prej bodo 24. novembra v Sokolskem domu igrali učitelji glasbene šole, in sicer v okviru tako imenovanega Puštuskega večera, ko bo svoja likovna dela v predverju dvorane predstavilo tudi dvajset puštalskih likovnikov.

ŽIRI

Zanimivo o Žirovskem občasniku

Pretekli četrtek je v Krajevni knjižnici Žiri v okviru četrtkovih klepetov potekal pogovor s člani uredniškega odbora Žirovskega občasnika, s katerimi se je pogovarjal kar njihov glavni urednik, publicist Miha Naglič. Zbornik za vsa vprašanja na Žirovskem, kot vsako leto lahko preberemo v novo izdani številki, je namreč 23. oktobra praznoval svoj trideseti rojstni dan. Na ta dan je namreč izšla prva številka občasnika, ki bo tudi letos ob koncu novembra obogatil prenekatero knjižno polico v Žireh. I. K.



Četrtek klepet z "občasnikarji" je napolnil prostor v žirovski knjižnici: (z leve) Miha Naglič, Tončka Stanovnik, Stane Kosmač, Franc Temelj in Nace Naglič.



MAVČIČE

V Mavčičah literarni večer

S predstavitev nagrajene pesniške zbirke Iva Svetine in pesniških zbirk v ožjem izboru za letošnjo Jenkovo nagrado, so se včeraj začeli Jenkovi dnevi, ki bodo potekali do petka. Danes bo v čitalnici NUK-a srečanje bralcev z avtorji pesniških zbirk, jutri ob 19. uri pa bo v Društvu slovenskih pisateljev na Tomšičevi v Ljubljani slavnostna podelitev Jenkove nagrade. V četrtek ob 18. uri bo Kulturno društvo Simona Jenka "Šmonca" v Mavčičah pripravilo literarni večer s pesnico Ifigenijo Simonović in avtorjem nagrajene pesniške zbirke Ivom Svetino, Jenkovi dnevi pa se bodo zaključili v petek, ko bo literarni večer še v Novem mestu. V. S.

ŠKOFJA LOKA

Plebiscit 1990

Danes, v torek, 26. oktobra, ob 19. uri bo na Loškem gradu predstavitev knjige Plebiscit 1990, med politikantstvom, strahom in pogumom. Knjigo bosta predstavila avtor Viktor Žakelj, dr. Jernej Pikalo in avtor, v kulturnem programu pa bodo sodelovali še Pavle Ravnohrib, Ivanka Mežan in Fantje z Jazbecove grape. I. K.

KRANJ

Regijsko srečanje fotografov

Območna izpostava JSKD Kranj in FD Janez Puhar v četrtek, 28. oktobra, ob 12. uri v Galeriji MO Kranj odpirata fotografsko razstavo 32. regijskega srečanja fotografskih skupin in posameznikov "na prosto temo in temo športa". Na ogled bo 58 fotografij, ob odprtju pa bo tudi projekcija drugih izbranih fotografij. Razstava bo na ogled do 30. novembra. I. K.

ARENA
PLAY & PARTY

si play ali party?

športni prenosi live bands party
odbojka na mivki house večeri
bowling turnirji mtv party
biljard karaoke
nogomet na mivki surprise party

Pojdi na www.arena.si & se odloči!

Narobnik oglaševanja: Katarina J. Štanič
www.arena.si

GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 41

VREME IN POČUTJE

GORENJCI IN VREME



Foto: Tina Dokl

"Sončno vreme zagotovo bolj pozitivno vpliva na počutje. Kljub temu moje športne aktivnosti niso vezane na vreme in včeraj zjutraj sem šel v deževnem vremenu na Jošta. Opažam pa, da so se ljudje na splošno malce razvadili, da niso več vajeni početi nekaterih stvari v slabem vremenu, kar pa je samo izgovor." Matej Kejžar, poveljnik gasilske operativne pri GRS Kranj

VREMENSKE ZANIMIVOSTI

Biovremenski podatki

Vremenski vpliv bo obremenilen. Občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Spanje bo moteno. V naslednjih dneh bo splošna obremenitev slabela, bolezenski znaki pa bodo še prisotni. Priporočamo večjo previdnost.

Napoved za gorski svet

Po sneženju bo v gorah zjutraj še pretežno oblačno, čez dan pa se bo postopno zjasnilo. Pihal bo zmeren severni do severovzhodni veter. Temperatura na 1500 m bo -2, na 2500 m okoli -5 stopinj Celzija.



Pred tednom dni na poti proti Vršču

Vremenske zanimivosti

Potres 26. marca 1511 z magnitudo 6,8 je tudi najmočnejši potres, ki je prizadel območje današnje Slovenije ter skoraj popolnoma porušil Idrijo. Ob petstoti obletnici potresa bo Agencija RS za okolje soorganizator posveta na temo Naravne nesreče v Sloveniji, ki bo v marcu 2011, nanj pa so kot predavatelji vabljeni priznani strokovnjaki seizmološke stroke in drugi vidni predstavniki zainteresirane javnosti. Predvideno je tudi odprtje razstave v Idriji.

Vremenske novice

Opozorilo: Do torka zvečer bo na Primorskem pihala močna burja, ki bo na izpostavljenih mestih dosegla hitrost od 120 do 140 km/h. Padavine se bodo razširile nad vso Slovenijo. Ohladilo se bo, meja sneženja se bo spustila do okoli 700 m, lokalno pa lahko tudi nižje. Predvsem v jutranjih urah bo nevarnost poledice.

PREGOVOR

1. november - vsi sveti, dan spomina na mrtve

Če vse svete namaka, debel sneg nas čaka.

V NEDELJO BOMO SPALI URO DLJE

S poletnega na zimski čas bomo prešli v nedeljo, 31. oktobra. Na ta dan moramo ob 3. uri zjutraj ure premakniti za eno uro nazaj, na 2. uro. Uro bomo zopet premaknili na poletni čas v nedeljo, 27. marca 2011.

Suzana P. Kovačič

Slovenci predstavljamo uro že od leta 1982, ko smo bili še pod Jugoslavijo. Zdaj nam to narekuje Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o ureditvi poletnega časa. Evropska komisija vsakih pet let v Uradnem listu Evropskih skupnosti objavlja časovni razpored z datumi začetka in prenehanja poletnega časa; zadnje nedeljo v marcu (ponoči za 60 minut naprej z 2. ure na 3. uro) preidemo iz zimskega na poletni čas (29. 3. 2009, 28. 3. 2010, 27. 3. 2011, 25. 3. 2012, 31. 3. 2013), zadnje nedeljo v oktobru (ponoči za 60 minut nazaj s 3. ure na 2. uro) preidemo iz poletnega na pravi srednjeevropski zimski čas (25. 10. 2009, 31. 10. 2010, 30. 10. 2011, 28. 10. 2012, 27. 10. 2013). Pri nas to področje ureja Uredba o določitvi obdobja poletnega časa. Enotna ureditev je pomembna za pravilno delovanje nekaterih sektorjev, na primer transporta, komunikacij in drugih industrijskih sektorjev.

"Namen predstavljanja ure je varčevanje energije. Države članice Evropske unije so morale do konca aprila letos Evropski komisiji predložiti poročilo o vplivu določb o poletnem času na delovanje določenih sektorjev. V Sloveniji smo ugotovili, da je ureditev poletnega časa glede organizacije dela primerna in da nastajajo prihranki na področju porabe električne energije pri gospodarskih družbah s po-



Kljub nekaterim pozitivnim učinkom premikanja ure v spomladanskem in jesenskem času, kot pišemo v članku, pa se veliko ljudi sprašuje, kakšne so v resnici koristi. Med drugim ima premik ure posledice na bioritem, bržkone tudi na enajstmesečno Nejo na sliki. / Foto: Tina Dokl

dročja energetike. Premik delovnega časa zagotavlja večjo učinkovitost, predvsem v poletnem času in pozitivno vpliva na učinkovitost dela zaposlenih, ki delajo na terenu. Ocenjeno je bilo, da ureditev pozitivno

vpliva tudi na varnost pri delu, ker se več dela opravi pri dnevni svetlobi. Zaradi prihrankov energije in pozitivnih učinkov uvedbe obdobja poletnega časa je Republika Slovenija predlagala, da ostane zdajšnja uredi-

tev v veljavi," je povedala Alja Tihle iz sužbe za odnose z javnostjo pri ministrstvu za gospodarstvo.

Evropska komisija bo do konca decembra na podlagi poročil držav članic Evropskemu parlamentu, Svetu in Ekonomsko-socialnemu odboru predložila končno poročilo o vplivu določb direktive na delovanje notranjega trga, predvsem na sektorje, kot so transport, komunikacije in druge industrijske sektorje. Na podlagi tega naj bi potem odločali, ali naj se takšna ureditev poletnega časa ohrani ali ne.

Države članice Evropske unije so morale do konca aprila letos Evropski komisiji predložiti poročilo o vplivu določb o poletnem času na delovanje določenih sektorjev. Zaradi prihrankov energije in pozitivnih učinkov uvedbe obdobja poletnega časa je Republika Slovenija predlagala, da ostane zdajšnja ureditev v veljavi.

tedenska vremenska napoved

			setveni koledar	obremenitev	vzhod	zahod
26.	tor.	Lucijan	korenina	■ ■ ■ ■ ■	7:34	17:57
27.	sre.	Sabina	korenina do 18h, cvet od 19h	■ ■ ■ ■ ■	7:35	17:56
28.	čet.	Simon	cvet	■ ■ ■ ■ ■	7:36	17:54
29.	pet.	Ida	cvet	■ ■ ■ ■ ■	7:38	17:53
30.	sob.	Marcel, premik ure	list, ob 15h ☾	■ ■ ■ ■ ■	7:39	17:51
31.	ned.	Bolfenk, dan reformacije	list do 8h, plod od 9h	■ ■ ■ ■ ■	7:41	17:50
1.	pon.	dan spomina na mrtve	plod	■ ■ ■ ■ ■	7:42	17:48

desetdnevna napoved

torek 26. 10.	sreda 27. 10.	četrtek 28. 10.	petek 29. 10.	sobota 30. 10.	nedelja 31. 10.	ponedeljek 1. 11.	torek 2. 11.	sreda 3. 11.	četrtek 4. 11.
1/10°C	-2/8°C	0/12°C	2/12°C	3/13°C	5/12°C	4/12°C	3/10°C	2/10°C	1/9°C



Zadišalo je po drugačnem

Turški bulgur, poljski cmoki z ajdovim nadevom pa tudi slovenska potica so bili v sredo na mizah v osnovni šoli F. S. Finžgarja Lesce, kjer ta teden gostijo 46 učiteljev in učencev iz Bolgarije, Turčije, Poljske in Romunije. V Slovenijo so prišli v okviru projekta mednarodnega projekta Comenius, ki povezuje učence iz različnih kultur, sofinancira pa ga evropska komisija. "Vse je tako majhno in tako lepo!" je prve vtise povzela učiteljica Agnieszka Luczkowska iz Poljske. Pravi, da so bili navdušeni nad Ljubljano in Brezjami, ganila jih je predstava, ki so jim jo v angleškem jeziku pripravili učenci podružnične šole Begunje. "Slovenski otroci govorijo odlično angleščino," jih je pohvalila Agnieszka, sicer učiteljica angleščine. V sredo so kuhali, v četrtek so si ogledali zlatarsko delavnico Thomasa Sodje čisto blizu šole in se le malo naprej v tovarni Gorenjka seznanili z izdelovanjem čokolade. Obisk v Sloveniji pa so zaključili z ogledom Postojnske jame in Predjamskega gradu. Kot je povedala vodja slovenskega dela projekta Emilija Kavčič, so z izkušnjo zadovoljni učitelji in učenci iz vseh petih sodelujočih držav. Dvoletni projekt bodo zaključili prihodnjo pomlad z zadnjim srečanjem v Bolgariji. **M. A.**



Mladi iz petih držav so v Lescah pripravljali tradicionalne jedi (na fotografiji je turška ekipa), ki se med seboj precej razlikujejo, doma pa prav vsi, tako kot mladi povsod po svetu, radi posegajo tudi po hitri prehrani.

V SOZVOČJU Z NARAVO

Na OŠ Železniki so v sklopu Comeniusovega projekta gostili partnerje iz petih evropskih držav.

Ana Hartman

Na Osnovni šoli Železniki so se z novim šolskim letom pridružili Comeniusovemu projektu V sozvočju z naravo, v katerem sodelujejo še šole iz Anglije, Estonije, Avstrije, Madžarske in Latvije. "Glavni namen projekta je, da bi se s proučevanjem naravnih pojavov in sprememb naučili boljše skrbiti za svoje naravno okolje, ga spoštovati in ceniti," pravi **Tadeja Šuštar**, vodja projekta na OŠ Železniki, kjer so minuli teden na prvem projektne srečanju gostili 29 predstavnikov partnerskih šol. Gostje iz tujine so spoznali pouk na centralni šoli in njenih precej manjših podružnicah, učenci in domačini pa so jim na četrtek priredili v športni dvorani predstavili tradicio-



Učence čipkarske šole so predstavile klekljarsko tradicijo.

nalne obrti, ki so nastale prav zaradi naravnih danosti, in dokazujejo, kako so njihovi predniki živeli v sozvočju z naravo. Prikazali so kovaštvo, klekljanje, predelavo lanu, izdelavo dražgoških kruhkov, skodlarstvo, pletenje nogavic, izdelavo peharjev, kmečka opravila, kot so 'krhljanje' sadja, ličkanje koruze, luščanje fižola ... Da se na OŠ Železniki zavedajo pomena so-

žitja z naravo, so na prireditvi dokazali tudi s podpisom ekolistine.

Dvoletni projekt bo temeljil na proučevanju človekovega vpliva na naravno okolje in njegove spremembe ter obratno. "Osredotočili se bomo na štiri letne čase, ki jih bomo proučevali s pomočjo meritev temperature, padavin, sončnih dni ..., torej z znanstvenim pristopom pa

tudi s kulturnega vidika, torej običajev, ki že stoletja spremljajo vsakoletne spremembe v naravi, denimo božič, luč v vodo, koledovanje, velika noč ... Izsledke bomo partnerske šole primerjale med seboj, učenci pa bodo tako lažje razumeli, zakaj živimo v podobnih oz. različnih naravnih okoljih in da smo vsi odgovorni za naš planet," je še pojasnila Šuštarjeva.

MEPI priznanja za mlade iz Kranja in Naklega

V mednarodni program MEPI, katerega cilj je celostni in uravnoteženi razvoj mladostnikove osebnosti v prostem času, je vključenih vse več mladih. Na OŠ Orehek so pred kratkim sedemnajstim mladostnikom iz Kranja in Naklega podelili bronasta priznanja MEPI, ki so si jih prislužili z opravljanjem dejavnosti na področjih šport, veščine in prostovoljno delo, poleg tega pa so se odpravili na dvodnevno preživetje v naravi in sodelovali v projektu Vesele ulice.

Priznanj se je razveselilo sedem učencev OŠ Orehek: Polona Tušar, Anja Dežman, Ajda Antolovič, Daša Hofer, Žiga Toni, Luka Švegelj in Matjaž Jerala, šest učencev OŠ Naklo: Lučka Markič, Jani Uranič, Klavdija Poklukar, Jera Jagodic, Kocelj Jagodic in Tilen Resman, ter štirje dijaki Gimnazije Kranj: Aljaž Kern, Andraž Erehar, Gašper Gašpirc in Grega Bajsič. Prireditve, ki je potekala kot TV oddaja, so se udeležili tudi republiška koordinatorica programa MEPI Neda Kajfež, kranjski podžupan Bojan Homan in svetovalec predsednika republike Franc Hočevar. **A. H.**

Likovni natečaj: narišite jesen

Vabimo vas, da še naprej sodelujete na našem likovnem natečaju na temo **Jesen**. Likovne izdelke pošljite na naslov Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj, s pripisom Likovni natečaj. Ne pozabite pripisati vaših podatkov (ime, priimek, starost in naslov). Vsak torek bomo objavili najboljše likovno delo po našem izboru ter ga nagradili s kartonko Narišimo tropske živali in flomastri, dve likovni deli pa bomo nagradili še s knjižno nagrado.

Kartonko Narišimo tropske živali prejeme **Patricija Jakopič** (1.b, OŠ Cvetka Golarja Škofja Loka), knjižno nagrado pa **Matija Krajnik** (3.r, PŠ Reteče) in **Zala Obad** (4.a, OŠ Križe). Nagrade bodo prejeli po pošti.



Patricija Jakopič, prvošolka z OŠ Cvetka Golarja Škofja Loka, se je potrudila s trganko.

KRANČKOVI ZAKLADI

16

Besedila: Manca Bežek, Kristina Sever, Irena Čebul
Oblikovanje in ilustracije: Jože Trobec



MED LENARJENJEM V SVOJEM DOMKU LISTAM PO BROŠURICI DEDIŠČINA KRANJA, KI SEM JO DOBIL V KRANJSKI HIŠI. NOTRI NAJDEM VSE O SVOJEM DOMKU-ROVIH POD STARIM KRANJEM. POGLEJ, POGLEJ, KAJ PA JE TO? VSI TRIJE, ANGELCA, LOVRO IN JAZ SMO SE ZAZRLI V NASLOV KOSTNICA.

Kostnica

Že zelo dolgo nazaj, v 13. stoletju, je ob današnji glavni kranjski cerkvi **sv. Kancijana stala kapelica s kostnico**. Hmm, kaj je to kostnica, sem razmišljal naglas. Krtek Lovro mi je takoj postregel z odgovorom: To je prostor kjer se shranjuje **kosti** iz prekopanih **grobov**. Kako pa ti to veš, je bila radovedna Angelca. Jah, kako! Saj vendar živim pod zemljo, je odgovoril Lovro in nadaljeval, da je bila kostnica v upravljanju družine plemenitih Egkhov. Proti koncu 18. stoletja pa je bila kostniška kapelica porušena.

Uuu, to je pa velika škoda, je vzkljnila Angelca. Ampak saj so jo potem ponovno zgradili, je nadaljeval Lovro. Ja, tukaj piše, berem dalje, da se danes kostnica skriva pod trgov za glavno cerkvijo. Če si jo želite ogledati, se morate za obisk dogovoriti v Gorenjskem muzeju.

NAGRADNO VPRAŠANJE 16

Kje v Kranju je kostnica?

1. V PREŠERNOVEM GAJU
2. POD TRGOM ZA GLAVNO CERKVIO
3. NA PUNGARTU

Na dopisnico napiši pravilen odgovor. Pripiši še svoje ime in priimek ter pošlji na naslov: **Zavod za turizem Kranj, Glavni trg 2, 4000 Kranj, ZA KRANČKA**, najkasneje do **20. novembra 2010**.

Med prispelim odgovori bomo izžrebali tri nagrajence, ki bodo prejeli igralne karte škrata Krančka.



Bliža se dan varčevanja!

RES SE GA ŽE VESELIM. TO NI LE PRAZNIK MOJE BANKE, PAČ PA JE LETOS TUDI NAŠ DRUŽINSKI PRAZNIK. MOJA BANKA, KI V IMENU NOSI SIMBOL ČEBELICE, **BO NAMREČ LETOŠNJI DAN VARČEVANJA POSVETILA PRAV NAM, ČEBELICAM**. KAKO? TAKO, DA BO MED NAS, KI SE BOMO OB TEJ PRILOŽNOSTI OGLASILI V ENI NJENIH POSLOVALNIC, RAZDELILA 50 KILOGRAMOV MEDENO SLADKIH BONBONOV, OD VSAKEGA BONBONČKA PA BO 60 CENTOV NAMENILA ČEBELARJEM ZA POMOČ PRI OHRANJANJU ČEBELJIH DRUŽIN. VESELITE Z MANO IN TUDI SAMI SKRBITE ZA TO, DA ČEBELIC NE BO VSAKO LETO MANJ!

AVTOMOBILIZEM



KIA SPEKTAKEL

Najboljše financiranje do 84 mesecev. **Odpelji danes** - prvi obrok plačaj čez 6 mesecev, tudi **brez pologa!** - paket osnovno in kasko zavarovanje za 1 EUR*



LAST MINUTE PONUDBA
cee'd ML 2010
Samo še nekaj vozil
že od **9.850 EUR**



LAST MINUTE PONUDBA

Venga ML 2010
Samo še nekaj vozil
že od **11.190 EUR**



NOVI 2011 Sportage
Že v salonih KIA



KIA - Največ za Vaš denar!

www.kia.si
KMAG d.d., Leskoškova 2, Ljubljana, 01/58-43-333
MEDVODE: ČREŠNIK 01/361-22-50
KRANJ: NASMEH 08/20-51-046
BLED: AMBROŽIČ 04/574-17-84

*Velja za modele cee'd in Venga ob koriščenju Summit Kia Credit & Leasing financiranja. Pogoji garancije so na voljo na www.kia.si/akcija oz. pri zast. Kia. Komb. poraba goriva in emisija za cee'd je 4,3 - 7,7 l/100km, 113 - 184 g/km CO₂, za Vengo je 4,7 - 6,7 l/100km, 124 - 155g/km Co₂, za novi Sportage je 5,5 - 7,9 l/100km, 147 - 187 g/km CO₂. Slike so simbolne.

DRZNI ZNAJO ZAPELJEVATI

Nova Kia Sportage znova meša karte med manjšimi športnimi terenci.

Matjaž Gregorič

Kia je za letošnjo najpomembnejšo novost razglasila novi športni terenec Sportage, ki se ponaša z izzivalno zunanostjo, zmogljivim pogonom in prepričljivimi motorji. Novi Sportage je nastal pod oblikovalsko taktirko slovitnega nemškega avtomobilskega krojača Petra Schreyerja, ki je avtomobilu določil izzivalno in mladostno zunanost. Generacijsko tretji Sportage je v primerjavi s predhodnikom daljši, nižji in širši. Notranjost je prostorna in udobna, voznikov delovni prostor zaznamuje tehnična imenitnost s preglednimi merilniki in modernimi dodatki,



kot so navigacijska naprava z barvnim zaslonom in DVD predvajalnikom, dvodelno strešno panoramsko okno, kamera za varnejšo vzvratno vožnjo. Poleg tega se avtomobil postavlja s sodobnimi, zmogljivimi in varčnimi motorji. Trenutno sta na voljo 2,0-litrski dizelski štirivaljnik

(100 kW/136 KM) in njegov 2,0-litrski bencinski sorodnik (120 kW/165 KM). Oba izpolnjujeta emisijski standard euro5 in se dokazujeta z visokim navorom, ter nizko emisijo ogljikovega dioksida. Sportage je v izvedbi z 2,0-litrskim bencinskim motorjem opremljen s petstopenj-

skim ročnim menjalnikom, dizelski motor pa dopolnjuje šeststopenjski ročni oziroma ob doplačilu 6-stopenjski samodejni menjalnik. Kmalu bosta trenutno ponudbo motorjev dopolnila še 1,6-litrski bencinski štirivaljnik GDI s turbinskim polnilnikom in neposrednim vbrizgom goriva (99 kW ter 1,7-litrski turbodizel (84 kW/115 KM). Oba bosta imela sistem za samodejno zaustavitev in ponovni zagon motorja ob mirovanju. V vseh motornih izvedbah je pogon speljan k prednjim ali k vsem kolesom z elektronskim nadzorom. Za najbolj osnovno izvedbo novince z 1,6-litrskim bencinskim motorjem, prednjim pogonom in paketom opreme je treba odšteti 18.890 evrov.

TEMELJITOST ZA BOLJŠE ČASE

Suzuki pošilja na ceste temeljito prenovljenega in varnejšega Swifta.

Matjaž Gregorič

Japonski Suzuki ne spada med najbolj množične avtomobilске znamke, zato pa so specialisti za majhne modele. Med njimi vsaj na evropskih tleh prednjači Swift, ki so mu po nekaj letih privoščili temeljito prenavo. Ta na zunanosti sicer ni prav kričeča, opazni pa so novi žarometi, preoblikovane zadnje luči, maska hladilnika in oba odbijača, zaradi katerih je tudi pridobil nekaj dodatnih dolžinskih centimetrov. Veliko več se skriva v



drobovju, predvsem pa ima osveženi Swift več varnostnih elementov, s katerimi si je na varnostnem preizkusu EuroNCAP prislužil vseh pet

zvezdic in velja za enega najvarnejših avtomobilov v svojem razredu. Poleg tega ima v serijski opremi osem varnostnih vreč in elektronski stabilizacijski sistem.

Nekaj oblikovnih sprememb so opravili tudi notranji arhitekti, ki so hkrati poskrbeli še za nekoliko boljše materiale. Prostorni notranji potniške kabine in prtljžnega prostora sta zaradi raztegnjene medosne razdalje rahlo povečani.

Swifta, ki je na voljo v tri- ali petvratni karoserijski izvedbi, trenutno poganja samo novi 1,2-litrski bencinski štirivaljnik, ki razvije 69 kilovatov (94 KM) in 118m NM navora pri 4800 vrtljajih. Ta pogonski stroj je s povprečno obljubljen porabo 5 litrov bencina na 100 kilometrov občutno varčnejši od predhodnika. Kmalu se mu bo pridružil tudi 1,3-litrski turbodizelski štirivaljnik.

Najcenejši prenovljeni Swift v trivratni izvedbi in z osnovnim nivojem opreme stane 9.990 evrov.

NOVOSTI OD ZNOTRAJ NAVZVEN

Osveženi Volkswagen Caddy z varčnejšimi in čistejšimi motorji

Matjaž Gregorič

Volkswagnovem oddelku gospodarskih vozil so se pred letošnjo jesenjo ukvarjali z osvežitvijo lahkega dostavnika in potniškega velikoprostorca caddyja. Kot prvo vozilo v tem razredu je Caddy odslej serijsko opremljen z elektronskim programom stabilnosti, glavnina sprememb je posvečena motorjem, manjši del pa osvežitvi zunanosti in notranosti. Caddyja poganjajo štirje

novi oziroma posodobljeni turbodizelski motorji, z razponom zmogljivosti 55 kW (75 KM), 75 kW (102 KM),

81 kW (110 KM) oziroma 103 kW (140 KM). V vseh za preskrbo z gorivom skrbi tehnologija direktnega



vbrizgavanja preko skupnega voda. Vse različice imajo serijsko vgrajen filter za trdne delce, najvarčnejša pa je različica z oznako BlueMotion, ki je opremljena tudi s sistemom samodejne zaustavitve in ponovnega zagona motorja in samodejnim regeneracijskim sistemom, ki izkorišča energijo, pridobljeno z zaviranjem. Za doplačilo sta na voljo tudi s 6- oziroma 7-stopenjski samodejnim menjalnikom DSG in z asistenco za speljevanje na klancu. Spremembe veljajo za vse različice, tudi za podaljšani Caddy Maxi in izvedbo s štirikolesnim pogonom. Cene se za tovorno izvedbo se pričnajo pri 12.990 evrih, najcenejša potniška pa je tisočaka dražja.

DRUŽABNA KRONIKA

PLANET NORI DO POLNOČI

V soboto so v kranjskem Planetu Tuš izpeljali že tretji Planet Tuš Fest, Desetnica letos praznuje dvajseti rojstni dan, Tomaž pa je znova združil hrano in dizajn.

Alenka Brun

Konec tedna je bil v kranjskem Planetu Tuš najprej nostalgichen petkov jugoslovanski večer, kjer je skrbel za glasbeno razpoloženje DJ Aqua, sobota pa je gostila tradicionalni Planet Tuš Fest, enodnevno akcijo izjemnih ugodnosti, presečenjen in odlične zabave. Kupce so pri nakupovanju spremljale nagradne igre, otroške predstave in delavnice, ob 24. uri pa se je zabava preselila na Bowling, kjer je za piko na i poskrbela skupina Kingston. Že pred velikim finalom pa sta nastopili še Manca Špik in skupina Victory.

Največ pozornosti je čez dan na Festu pritegnila otroška zabava, nastop Fifi in Cvetličnikov, kjer nisi vedel, koga so znani liki iz risank bolj pritegnili: otroke ali njihove starše. Pa tudi rojstnodnevno torto velikanko so prisotni pričakali s precejšnjim navdušenjem.

Ta teden pa v Planet Tušu pripravljajo poučno-ustvarjalne delavnice v Oslariji, kjer boste skozi igro obnovili in se naučili najuporabnejših besed angleščine in prometnih predpisov ter izdelali veliko skupinsko družabno igro Človek, ne jezi se. Iz jesenskih pridelkov in plodov ste pa ustvarjali edinstvene figure, veliko sončnico z vašimi poletnimi 'sončnimi' motivi in slike, ki jih boste lahko

odnesli domov. Buče, svečke, bele rjuhe, skrivnosten dim pa pričakujte konec tedna, na noč čarovnic. Za odrasle je zvečer na glasbeno zabavo zaželen obisk v coprnški opravi.

Tudi letos je konec oktobra prinesel prireditev Mesec oblikovanja in spet je šla prva nagrada v kategoriji Eat and Drink Design, v kateri tekmujejo gostinsko-oblikovalski pari, v roke Tomaža Bolke oziroma Krištofovega Tomaža iz Predoselj, ki je v sodelovanju z Nino Levičnik, doktorantko arhitekture ter someljejkjo iz Kranja, predstavil kreacijo z naslovom Krištofov krog. Kreacija ponazarja transformacijo vode, ki predstavlja življenjski prostor postrvi in brancina,

ki ju je Tomaž odimil in pripravil na kraju tekmovanja ter postregel na izdolbenih ledenih kockah.

Ob dvajsetletnici etnogalerije Desetnica v Kranju pa so konec tedna odprli drugo razstavo v nizu letošnjih razstav: Gozdne vile ljubljanskega kiparja Cirila Hočevarja. Razstava bo odprta do 13. novembra, potem pa v letošnjem prazničnem letu napovedujejo še Oskarja Kogoja - ravno tako v novembru, decembra pa bo razstavljala slikarka Irena Polanec. Odprtje tokratne razstave je ob zvokih harfe pospremil vilinski občutek, kar razstavljen Cirilova drobna bronasta bitja v svojih linijah ujamejo, dajejo, predvsem pa prebujajo posameznikovo domišljijo.



Fifi in njena družba Cvetličnikov so pritegnili tako otroško kot odraslo pozornost. / Foto: Tina Dokl



Otroške delavnice so bile deležne precejšnjega obiska ves dan. Otrokom so na pomoč priskočili tudi starši. / Foto: Tina Dokl



Andreja je z novo stojnico časopisa Gorenjski glas pritegnila tudi mlajše obiskovalce sobotnega Festa. / Foto: Tina Dokl



Drugi rojstni dan zahteva torto primerne velikosti. Tokratna je potrebovala kar dva para rok. / Foto: Tina Dokl



Tomaž Bolka pri prezentaciji oblikovalsko-gastronomske kreacije Krištofov krog / Foto: arhiv ustvarjalca



Kipar Ciril Hočevar in šefica galerije Desetnica Margareta Vovk Čalič / Foto: AB

VRTIMO GLOBUS

Šarapova in Vujačić zaročena



Po letu dni skupne zveze sta se zaročila ruska teniška igralka Marija Šarapova (23) ter slovenski košarkar Saša Vujačić (26). Član losangeleške ekipe Lakers, s katero je bil lani prvak lige NBA, je zmagovalko treh prestižnih turnirjev za grand slam zaprosil za roko na tradicionalen način, ona pa je srečna privolila. Zaradi tekmovanja veliko potujeta, zato težko najdeta skupni čas zase. Datum poroke še ni znan, nekaj časa bosta še posvetila karieri.

Celine Dion rodila dvojčka



Kanadska pop diva Celine Dion (42) je rodila dvojčka. Z možem Renejem (68) se veselita dveh dečkov. Zaradi varnosti se je Celine odločila, da bo rodila s carskim rezom, čeprav je pred dnevi govoriče o načrtovanem predčasem porodu zanikala. Dečka sta zdrava in se počutita dobro, ob rojstvu pa sta tehtala 2,4 in 2,6 kilograma. Tako kot njun devetletni brat Rene-Charles sta bila spočeta s pomočjo umetne oploditve. Vso družino sedaj čaka počitek.

Poroka v indijskem stilu



V soboto sta se v indijski zvezni državi Radžastan poročila ameriška pop pevka Katy Perry (26) in angleški voditelj, komik in igravec Russell Brand (35). Russell je zasnubil Katy pred Tadž Mahalom, zato sta se odločila, da se v Indiji tudi poročita. Obred je potekal v indijskem tradicionalnem stilu ter oblačilih, nevesta je bila v sariju. Poleg družinskih članov in prijateljev se je poročni procesiji pridružilo tudi 21 kamel, slonov in konj, manjkali pa niso niti indijski glasbeniki in plesalci.

Prošnja O. J. Simpsona zavrnjena



Višje sodišče v Nevadi je zavrnilo prošnjo za izpustitev iz zapore športnika ter kasneje filmskega igralca O. J. Simpsona (63). Simpson prestaja 33-letno kazen zaradi ugrabitve in ustrahovanja v lasvegaškem hotelu, ko je želel nazaj spominko, na katere je zelo navezan. Sodišče je zavrnilo vseh osem točk prošnje, po odvetnikovih besedah pa gre za maščevalno potezo zaradi oprostilne sodbe leta 1995, ko je bil Simpson obtožen umora svoje žene in njenega prijatelja.



Študentka psihologije Katarina Hartman, dvajsetletnica iz Škofje Loke, je bila ena izmed štirih nasmejanih hostes, ki smo jih srečali na sobotnem Planet Tuš Festu. / Foto: Tina Dokl